والحاصل بورادە شمندوفر انشاسنه بیوك رضاتله دوام اولنیور.

ایتالیا قرالی حضرتلرینك مأمور مخصوصی سیفوردیقولا طرفندن ترتیب اولنان بیوك بر شلنکه‌ده امپراطور منلك حضرتلری ایتالیا قرالی و قرالیچه‌سنك شرفلرینه ادارهٔ اقداح ایلمشدر.

حبشستانده التون معدنلری تحری ایدن موسیو قومبول ایشلرینه منتظماً دوام ایدیور؛ بوذاتك افاده‌سنه باقیلورسه تشبثاتنده موفق اوله‌جقدر.

موسیو کوینه‌ق ادیس — ابابه‌یه عودت ایلمشدر. موسی الیهك یاننده اون بیك یورطه ایله اینك وسائر حیوانات اهلیه بولنیور. بوقدر تدارکاته بولنمسی بوفرده آچ قلماق فکریندن ایلری کلیور.

سرای امپراطوریده، کچن تشرین اولك یکرمی دردنجی‌ری افق سیسنده بخارلی برما که ایشلمکده‌در. ماکنه‌نك حین تجربه‌سنده امپراطور ایله مأمورین حاضر بولنمشلردر.

فرانسز بانقه‌سی دیرکتوری ایله دوس پوز پاشیلرندن بولانوویچ جیبوتی‌یه عودت ایتمشلردر.

حبشستانده انکلتره مأمور سیاسیسی انکلتره قرالیچه‌سی طرفندن منلك حضرتلرینه اهدا اولنان ایکی آوتوموبیلی حاملاً بورایه کلمشدر.

پاریسده برمدت صکره کشاد ایدیله‌جك عمومی سرکی حسبیله پاریس سکنه‌سی خارجدن کله‌جکلرله برابر ایچه‌جکلری شربه صالح صوبك کفایت ایدوب ایتمه‌جکی مسئله‌سی شوکونلرده موضوع بحث اولمش وبوبابده بعض تدابیر اتخاذینه لزوم قطعی کورلمشدر.

بونك ایچون تشکل ایدن قومیسیون اوزون اوزادی‌یه تدقیقاتده بولندقدن صکره بعض طاتلی صو منابعنی حاوی اولان اراضینك صاتون النمسنه قرار ویرلمشدر. بواراضی اشترا ایدیله‌جك اولور ایسه پاریسك صولری یومیه یوز بیك متره مکعبدن زیاده اوله‌جقدر.

کچن سنه فوق‌العاده قوراقلق دوام ایتمکله برابر یومی [illegible] اوله‌رق ۲۲۰,۰۰۰ متره مکعب صو [illegible] ویرلمش ایدی. سنهٔ آتیه‌ده بومقداره بعض یکی منابعدن الیناجق ۲۰,۰۰۰ متره مکعب صو ایله سوزگجدن کچیرلمك صورتیله استحصال اولنان ۲۰,۰۰۰ متره مکعب علاوه ایدیلیرسه هفته‌ده صوبك صرفیاتی ۳۲۰,۰۰۰ متره مکعبی بوله‌جقدر. بوندن بشقه احتیاط صولری ده بولندیغندن اوکره‌دکی یاز موسمنده صو یوزندن سیقنتی چکلمیه‌جکدر.

آیدین ولایتی داخلنده وقوعبولان حرکات ارضیه‌دن مصاب اولانلره اعانه شهر امانتنده متشکل قومیسیون مخصوصه تسلیم اولنان مبالغك مقداری ۳٦٤۸۹۰۱ غروش ۳۵ پاره‌یه بالغ اولمشدر.

§ اوست اوسته هرسنه فرانسه‌دن ممالك شاهانه‌یه ادخال اولنان امتعه‌نك قیمتی ۳ ملیون لیرای عثمانی‌یه (۷۰ ملیون فرانق) و ممالك شاهانه‌دن فرانسه‌یه وقوع بولان اخراجاتك قیمتی دخی ٤ ملیون لیرای عثمانی‌یه (۹۲ ملیون فرانق) رسیده اولمقده‌در.

§ میر غزته‌سنده اوقونمشدر:

بلغارستان امارتی داخلنده سرقت اموال دوام وتکثر ایتمکده‌در. فی‌الواقع تجیلرده اسلمیه‌ده حکومت دائره‌سی قربنده بولنان مهندس قلمی صویلمشدر. یکی سارقلری کشف ایله پولیسه تسلیم ایلمش ایسه‌ده، ضابطه مأمورلرینك ورودینه قدر متجاسرلر فراره موفق اولمشدر. ارتق ارباب شقاوت یالکز محافظه اولنان دوائره دخول ایتمکه جرأت ایتمیورلر.

§ بلغارستان امارتنك یکی عقد ایلدیکی ۲۵ میلیون فرانقلق استقراض حقنده‌کی مقاوله نامه موجبنجه امارتك وارداتنده قسماً مراقبهٔ مالیه تأسیس اولنمشدر. اجنبی استقراضنه قارشولق اولمق اوزره ویریلن توتون وارداتنك تحصیل واداره‌سی بلغار ملی بانقه‌سنه تودیع اولندقدن صکره شاید تأدیه‌ده برطاقم تأخرات مشاهده اولنه‌جق اولور ایسه واردات مذکوره‌نك تحصیل واداره‌سی خصوصاتی اقراض ایدن بانقه‌لر هیئتنه کچه‌جکدر.

§ صربستان قرالی حضرتلرینك آرشیدوق فره‌دریقك کریمه‌سی آرشیدوشس ماری قریستین ایله نامزدلکی قریباً اعلان اولنه‌جقمش.

§ صربستان مبعوثانندن (یاقوقسطنطینوویچ) مقتوله قریه‌سنده اشخاص مجهوله طرفندن قتل اولنمشدر.

فرانسه‌ده جرملر

رسمی غزته فرانسه‌ده ۱۸۹۷ سنه‌سنده وقوع بولان جرملره دائر براپور نشر ایتمشدر. بوراپورده ۱۸۹٤ سنه‌سندن بری تدنی‌یه باشلامش اولان مختلف جرملرك عددی آزالمقده دوام ایتدیکی کورلمکده‌در.

اشخاص علیهنه وقوع بولان جرملرك عددی کچن سنه‌لره نسبتله غایت زیاده آزاله‌رق ۱۸۹۳ده ۹٥٤۹، بالغ اولدیغی حالده ۱۸۹۷ده ۱۲۱۳، ایتمشدر.

املاك علیهنه وقوع بولان جرملرك یعنی سرقت، طولاندیریجیلق، امنیتی سوء استعمال کبی احوالك عددی ایکی سنه‌دن بری تزاید ایده‌رك ۲۰۷۸ یعنی ۲۰ سنه‌دن بری بالغ اولمدیغی بر عدده واصل اولمشدر. فقط حیات انسانیه‌یه قارشی وقوع بولان تشبثاتك عددی آزالدیغی جهتله املاکه قارشی وقوع بولان تعرضاتك تزایدی تأسف ایدیله‌جك برحال تشکیل ایلیه‌مز. اسباب مشدده ایله مترافق اولان سرقتلر یالکز بری شو صوك سنه‌لرده منتظماً آزالمقده‌در که اوده بوفرده جبراً سرقتدر.

جنایتلرك عددی ده تناقص ایده‌رك ۱۸۸۷دن ۱۸۹۷یه قدر ٤٥۱ دن ۳۷۱ ، دوشمشدر.

جنحه‌لرك عددی تناقص ایتمشدر. ۱۸۹٤ده ۲۰٦,۳۲٦ جنحه وقوع بولدیغی حالده ۱۸۹۷ده ۱۸۸,۷٦۱ جنحه وقوع بولمشدر.

احوال مالیه

انکلتره بانقه‌سنك ۱,۰۹۹,۰۰۰ انکلیز لیراسی قیمتنده امریقا و ۲۲٦,۰۰۰ المان التونی صاتون المسی و امریقادن انکلتره‌یه کلن ایکی واپوردن برینك ۹۵۵,۰۰۰ ودیکرینك ٦٤۰,۰۰۰ انکلیز لیراسی قیمتنده التون کتیرمسی پاریس بورسه‌سنده حسن تأثیر حاصل ایلمشدر. پاریسدن لوندره‌یه چکلن چکلرك فیاتی ۲۵ فرانق یکرمی بش سانتیمه تنزل ایتمشدر. بورسه‌ده تصفیهٔ حساب ایچون یوزده ٤ ½ و ۵ فائضله کلی مقدارده پاره بولنیور.

§ دیوان محاسبات اعضالغنه تعیین بیوریلان دیوان مذکور برنجی صنف ممیزلرندن سعادتلو فتحی بك افندی امور مأموره‌سنه باشلامشدر.

§ نومئادن (سیدنی) یه واصل اولان تلغرافلره نظراً ویایه طوتیلان بر اوروپالی ایله ایکی (٤٤٤) رلیس اولمشدر. اوچ کونده آنجق یکرمی بر ویا وقوعاتی ظهور ایلمشدر.

§ نیو انکلانده‌ده بولنسان بوك منسوجات فابریقه‌لرنده مستخدم ٤۰,۰۰۰ عمله‌نك کونده‌لکلری مهم صورتده تزیید اولندیغندن بوك منسوجات فیاتنك بروقت دها تزاید ایده‌جکی ظن اولنیور.

§ یکی باغچه جوارنده یکه‌جیلرده قره‌باش محله‌سنده خسته خانه جاری قارشوسنده باب مشیخت‌پناهی کتبه‌سندن محمد افندینك خانه‌سنه اولکی کیجه ساعت اوچ قرارلرنده سارق دخول ایده‌رك برمقدار اشیا سرقتله فرار ایتمشدر.

§ یکی بنچه‌ده بوزاجی اسنافندن ارناود طاهر اغانك چراغی طاهر اولکی کیجه ساعت یدی قرارلرنده محلهٔ مذکوره‌ده قوندوره‌جی کیرقورك دکانته دخول ایده‌رك برایکی چفت قوندره اخذ ایدر ایکن دردست اولنمشدر.

§ اولکی کیجه ساعت التی راده‌لرنده اقسرایده مسیح پاشا محله‌سنده یشیل طلومبه‌ده سیغاره کاغدجی بحورك دکانندن ایکی یوز الئی قدر کاغد سرقت اولنمشدر.

§ ککبوزه‌لی عبداه اولکی کون ککبوزه‌ده طاش قیرمقده ایکن صول کوزینه طاش پارچه‌لری اصابت ایدرك اغیرجه صورتده جریحه‌دار ایتمشدر.

§ کچن پازار کونی تکفور طاغنده برارمنی قادینی اوطه‌سنده وفات ایتمش اولدیغی حالده بولنور. خانه‌خلقی تلاش ایده‌رك قادیجغزی یتاغنه یاتیررلر. مذکور خانه‌ده دیکر برخسته بولندیغندن انی زیارت ایتمك ایچون طبیب کلدیکنده خانه‌خلقنك تلاشنی کوره‌رك موتایی معاینه ایدوب مخنوقاً وفات ایتدیکنی ادعا ایدر. بناءً علیه وقعه‌در حال ضابطه‌یه عکس ایده‌رك تحقیقات لازمه‌یه ابتدار اولنور. بلدیه طبیبی واطبای سائره جلب اولنوب بونلر مرحومه‌نك موت طبیعی ایله وفات ایتمش اولدیغنی وذره قدر اثر اختناق مشاهده ایتمدکلرینی بیان ایدرلر. فقط اولکی طبیب ادعاسنده اصرار ایتدیکندن فتح میت عملیاتنه لزوم کورینور. دیکر اطبا بوعملیاته لزوم کورمزلر ایسه‌ده وسوسه‌یه محل قالمامق اوزره مأمورین حکومتجه عملیات

رسام

محرری : ناجی

معارف نظارت جلیله‌سنك رخصت رسمیه‌سیله

مقدمه

کویاکه روحم سمای مسار وانبساطه صعود ایتمش ، یاخود بهار چیچکلرندن زمین فلاکت سرپیلن ژاله‌لر کبی : کوکلمده عالم بالای شوق ومسرتدن انوار ذوق وسرور ایتمکده بولنمشدی .

کویاکه وجدانك حس ایلدیکی اشواق لطیفه‌نك کوزلرمه عکس ایدن انوار عالیه‌سی . . وجهك ابتسام طوبیسیله برلشن حال سعادتمی اعلان ایدیوردی . کوکلمی احاطه ایدن دریای مسعودیتك امواج فوجاقوجی آراسنده کوره بیلدیکم آفاق غبطه‌ده مسرت شرارلری پارلادی .

⁂

سنه اول مبتلا اولدیغم برسودانك . . کوکلمی انواع اضطرابله مغشی ایدن شدتلی بر مفتونیتك نهایت بخشی اولان محرومیتك خاطره‌سی فکری اشغال ایتمیوردی . افزایش مفتونیتمده‌کی وبال واشتیاق المری کبی ایدن صکره حاصل اولان ملال مردودیت دخی زائل اولمشدی . حاصل : اوعشق شدیدك تأثیرات مأتمیسی ایله دلشکسته دکل ایدم . چونکه : اعلی نظر عشقی جلب حصر ایتمش برزوجه ایله برابر اوقات دیدیکم حصول ازدواج اسباب سعادتمی اکمال ایدیوردی .

برکون : عظم طالعم اودرجه آرتمش ایدی که کوکلمی استیلا ایدن فوق‌التصور برشوق وآرزویه مقاومت ایده‌میه‌رك خانهٔ مسرت آشیانه‌مدن چیقدم . ایلك سوك کوزلرینه مخصوص وبهارك طراوت حیات‌بخشانی قدر نازك وسوکیلی برهوانك لطافت روح افزای حسیات عاشقانه‌دن خبردار اولان کوکلرکی ذکری بیله وجده کتیرمش ظن اولنوردی . وزائل اولان خفیف وسرین برروزکارك تأثیریله بوغاز ایچنك نازلی بر اهتزاز کسب ایدن اولطیف دکزی یواش یواش ساحلی اوقشار . . چارپندیسندن حاصل اولان موجه‌لر ، عاشق مجبورك دوامسز اتصالی کبی بك چابوق محو اولوب کیدر ایدی . تفکرات سودام کوکمی اوکندی . نظریمی احاطه مساعد برانقلاب کسب ایتدی . آسمان مخنده کبوتلی برسحابپارهٔ مصیبتك بم ایچون طوغان بلا تشکیك حاضرلندیغنی بیلیه‌رك قلبدن چیقدم . هیچ‌برشیك نشوه واستغراقی اخلال ایتمسی استمدیکمدن مسیره‌نك ازدحاملی جهته منعطف اولان نظرم اومنظرهٔ قسوت بخشادن چك ال زنکلی موقته تحول ایتدی . چابوك قطعهٔ متماسه‌ده‌کی اغاجلرك سایه‌سنده . زمینك طراوتلی برموقعنی انتخاب ایدوب اجتماعکاهدن خیلی اوزاقلاشلمش کندیمی‌ده انظار خلقه تعلقدن بری‌عد ایده‌رك بولندیغم‌یرده عادتا اوزانمق وضعیتی المش ایدم . بیلمم بوحاله‌نه قدر دوام ایتدی . . . اکر غروبك آفاقه انتشار ایدن ضیای کثیف انعکاسیله قرارندیغی برابر ظلمت ایچنده غائب اولوب کیتمکده . . سمانك برجهتندن منتشر اولان خفیف برعکس ضیا جهت مقابلدن ایلرولین ظلمتك استیلاسنه قارشی کلمکده ایدی . مکر ساعت یارمه کلمش . . مهتابك مقدمهٔ لطافتی انجلی احاطه ایلمش . . مسیره‌ده یکیکن ذوق اربابنك قایقلریده . ساحلدن تباعد ایدیور . . بویله وقتدن صکره حس ایلدیکم عودت لزومنی سرعتله اجرا ایدرك غائب ایلدیکم ولی قزانمق امیدیله قالقدم . فقط بر ساحله دلالت ایدن یولی تعقیب ایلین نظرمك تصادف ایلدیکی حائل حرکتمی تعلیل ایلدی . کوردیکم قادین بکا قارشی اوقدر یاقلاشمش ایدی که یولمی تبدیل ایتمك . . یاخود اوکیجه‌یه قدر بولندیغم نقطه‌ده توقف ایلمکدن‌تمیینی دها مناسب اوله‌جغنی تعیینده متردد ایکن انکاده بوکره‌ده اشتراکی بی‌یوزینه باقمغه مجبور ایلدی . اوقادین دلستاندی . دلستان ... سنه اول نعمت وصلی حیاتمه مبادله‌یه راضی اوله‌جق قدر سودیکم برقادینیدی . کندیسی کوزلرمه تصادف ایدن نظری بشقه نقطه‌یه تحویله میدان ویرمیه‌رك بینمزده‌کی مسافهٔ جزئیه‌یی تعدیله تشبث ایلدی . شوتقابل انظار اراسنده . اندیشه‌لی خطوهٔ تقربلرینی لزومناك ایتدیکی مرده . . وجهك هرقسمنده موجود اولوب برحال مهارت قسوتکاری ایله هیبتی کوزلرندن سوکزلندیردیکی نورجاذبه‌نك مجموعنی ده اوزرمه سوق ایتمشدی . ارتق الکتریق جریاننه اوغرامش یاخود مانیه‌تیزم تأثیریله مسحور اولمش کبی دکیرلی ایلری برحرکتی اختیار ایده بیله‌جك اراده‌دن محروم قالدم کندیمی خطوهٔ اقترابنی تزییده باشلادی برحالده که: ذوین صاچلریله محاط اولان سیماسی میل اقتراب ایدن کونش کبی حزین شعله‌لر صاچمقده . . وجنه‌سنده‌کی حدت وشهوت کبی سفلی . . صفوت ومعصومیت کبی علوی . . ایکی حال مختلفك ائتلافیله . . چشمنده برق اوران آتش هیجان نصل برحسك سوق طبیعیسنه دوچار اولدیغنی اکلاتمقده ایدی . نهایت یانمه قدر کلدی . برحالده‌که : انتظامی پریشانلغه منقلب اولمش . . فقط او حال پریشانیسیده بر انتظام خارق‌العاده‌اثریله وجود بولمش . . یوزینی اینجه بر تولله اورتمش . . وجودینك اوموزلرندن ایاقلرینه قدر اولان قسمی اچیق هوائی ماوی برشاله اورتولمش . . برملك مسحر کبی الدن طوتدی . او آنده کندیسنه ابتدیکم نسبت غیراختیاریه‌نك بم ایچون وظائف انسانیه‌دن تباعد دیمك اولدیغنی هیهاتکه او ملاقات مکروهه‌نك دوام ایلدیکی برسنه مدتك مروروندن صکره اکلادم . آثار حیاتمی ادراکه موفق اوله‌میه‌رق یکیردیکم اوزمان تحسر ومحصوریتك مدتنی صفا عد ایدرك سوکیلی اولادمله زوجه‌مك آیده ایکی آیده برکره اولسون یوزلرینی کورمکی برمجبوریت وجدانیه ایله دکل دفع تضییق تمنیات ایچون اختیار ایتدیکم . . کندیمی برعالم مطلوبدن سمت ساقلینه دوشمش قیاس ایدر . . زوجهٔ حیات بیلدیکم موقع دائمه عودتمده . آثار مسعودهٔ حیاتمه متوی ایکن سمت ساقلین عد ایلدیکم موقع حال‌الحال بختیاری‌یه عودتی شدیداً رد ایله حالی‌ده فکرمه توفیق ایلردم . بوحال اوزره تمام برسنه مرور ایلدی . مسامع تأثرك چاك چاك ایده‌جك درجه‌لره واران این

مابعدی‌وار

مذکوره‌نك اجراسنه قرار ویریلیور. ایرتسی کون بالذات عنوفاً وفات ادعا ایدن طبیب طرفندن عملیاته ابتدار اولنور. واطبای سائره مدعیاتنك محق ثابت اوله‌رق شبهه‌ایله توقیف اولنان اشخاصك جمله‌سی صالیویرلدیکی کبی جنازه‌ده‌شی دفن اولنور.

§ غلطه‌ده قره‌اوغلان زقاغنده لیبب افندینك بوندن برچوق سنه مقدم بعض اشیاسنی سرقتله فرار ایدن مانیو ایله رفیقی اسپیرونك دون کیجه ساعت بر قرارلرنده غلطه‌ده طولاشمقده اولدقلری غلطه مرکز قومیسری عزتلو محمد بك افندی طرفندن کورلکله دردست اولنمشلردر.

§ ادارهٔ مخصوصه‌نك قلامش واپورنده طائفه ابراهیم دون جسر جدیدك اطه اسکله‌سی یاننده دوشه‌رك الندن مجروح اولمشدر.

§ غلطه‌ده اینه‌لی‌لوقطه‌ده چراغ قوجوبه اولکی کیجه ساعت ایکی بچق قرارلرنده مجهول برشخص یمك اصمارلامش ومرقوم کتیرمکده ایکن دیکر برشخص مجهول اوکنه چیقه‌رق بیك یدی‌یوز غروشلق حاوی کیسه‌سنی چاربه‌رق فرار ایتمشدر.

§ یکی بغچه قربنده یکه‌جیلر محله‌سی جامع شریفنك تعمیراتی اکمال اولنه‌رق دون رسم کشادی اجرا قلنمشدر.

§ بدستانده طاهر افندی ایله بعض ذواتك درت یوز لیرای عثمانی‌یه یقین مجوهراتی طولاندیره‌رق فرار ایتدیکنی یازدیغمز اقسرایلی مشهور اسپنج محمد بوکره ازمیرده دردست ایدیله‌رك دون درسعادته کتورلکله تحقیقات لازمه‌یه ابتدار اولنمشدر.

§ شیشلیده ساکن تجاردن موسیك خانه‌سنه دخول وخانه‌سی خلقنه صارقندیلق ایلدیکی ادعاسیله مظنون‌علیه اولان طوبخانه‌ده قدیرلرده ساکن طربزونلی صالح صدقی افندی حقنده اجرا قلنان محاکمهٔ غیابیه نتیجه‌سنده فعل مذکوره جرأتی تحقق ایتمکله اوچ ماه مدتله حبسنه حکم اولنمشدر.

§ اسکدارده التونی زاده محله‌سنده زهرا خانمك خانه‌سنده ساکن ارابه‌جی عبدی ایله طوبخانه‌لی اوغلنده مقیم مالیه کتبه‌سندن عارف بکك مخدومی رشدی افندی بینلرنده دون کیجه ساعت ایکی راده‌لرنده ظهور ایدن منازعه اوزرینه رشدی افندی طرفندن مرقوم عبدی بچاقله باشندن والندن جرح اولنمش وموی الیه دردست اولنه‌رق مقام عائدینه کوندرلمشدر. مجروحك یاره‌سی تهلکه‌لی ایمش.

§ اولکی کون اسکدارده چارشو بوینده ساعت اون راده‌لرنده تجارباشی‌زاده ادهم افندینك راکب اولدیغی تك آتلی ارابه‌نك بارکیری اورکه‌رك آله‌یلدیکنه کیتمکه باشلامش وهر نه‌قدر ضبطنه چالشمش ایسه‌ده موفق اوله‌میوب نهایت آرابه آت پازاری کرینه چاربه‌رق شکست اولمش وبو صره‌ده ارابه قولنك قیرلسیله بارکیر کندی باشنه قاچمغه باشلامش ایسه‌ده بر تقریب الده ایدلمشدر.

§ مرجان یوقوشنده یکرمی التی نومرولی دکانده مستاجراً ساکن ترزی صاپانجه‌لی دیمتری دکانه مراجعت ایدن مشتریلرك وعلی‌الخصوص مکتب طلبه‌لرینك برای تعمیر کتوردکلری البسه‌لری بعض محللره ترهین ایله اقچه استقراض ایلمش ومذکور دکانی سد ایله فرار ایلمشدی. البسه صاحبلریماللرینی الق ایچون دکانته لدی‌المراجعه فرار ایتدیکنی ایشیدنجه جوار مذکورده بولنان مرجان قره‌غولخانه‌سنه مراجعت ایدوب اودرسلریی براقمشلردر. محل مذکور قومیسری طرفندن بوبابده تحریات لازمه اجرا قلنمش ایسه‌ده دردستنه موفق اولنه‌مامشدر.

§ بك اوغلنده اعجی قپی سوقاغنده ۹٦ نومرولی خانه‌ده مقیم بورك باپاداکی نام قلفه بوندن بر هفته اقدم احبابندن عبداه افندی نامنده بر ذاتك نزدنده ایکی اوچیوز لیرایی متجاوز جنایات اولدیغی حالده قاضی کویه کیتمش ایسه‌ده الآن خانه‌سنه عودت ایتمدیکی جهتله عزیمتندن ایکی کون صکره خانه‌سی خلقی طرفندن موی‌الیه عبداه افندی‌یه مراجعت ایدیله‌رك برلکده کیتدکلرندن بحثله تجاهلده بولنمسی اوزرینه کیفیت مرجعنه اخبار ایدلمکله تحقیقات ابتدائیه‌یه ابتدار ایدلمشدر. غائب مرقوم حقنده بوکونه‌قدر هیچ برمعلوماته دسترس اولنه‌مامشدر. [معلومات]

تذکره‌سز بر صراف دها

اسکدارده یکی محله‌ده صرافلق ایدن خرستو نامنده بری یوزده اون ایکی غروش فاحش فائض ایله برطاقم ساده‌دلانه اقچه اقراض وبلاتذکره دخی اجرای صنعت ایتمکده اولدیغی خبر ویریله‌رك مرجعنك نظردقتی جلب اولنیور.

عبرت آمیز فقرات

چوجقك بری پورتقال ییدیکی صره‌ده چکردکی بوغازنده قالیر. بونی چیقاره‌ق ایچون هرنه‌قدر صرف مساعی اولنورسه‌ده هیچ برثمره حاصل اولماز. جلب اولنان طبیب ضرری یوقدر دیه‌رك چوجغی کندی حالنه ترك ایلر. برقاچ کون صکره بیچاره چوجق نفس الهماز برحاله کلیر. بالطبع جلب اولنان اطبا چوجغك بوغازنی یارارلر وچکردکی چیقاریرلر. چکردك بوغازده‌کی حرارتدن نشو ونما بولمغه باشلامش اولدیغندن آق جکره کیدن بوریلری قپامش ایدی.

چوجقلرك فنا طبیعتلرینی هرحالده اساسندن محو وازاله ایتمك لازم کلیر. ضرری یوقدر دیه‌رك بیقید طوره‌ق بالآخره بك بیوك مضراته میدان ویرر.

⁂

واعظك بری سما حقنده غایت بلیغ بروعظ ویرمش ایدی. سامعیندن برزنکین ایرتسی کونی واعظه تصادف ایدرك دیرکه:

— واعظ افندی دونکی کون سما حقنده ایراد ایلدیککز بلیغ سوزلردن طوغریسی بك ممنون قالدم ایسه‌ده سمانك نره‌ده بولندیغنی ایضاح ایتمدیکز. بناءً علیه نره‌ده بولندیغنی سویلرمیسکز؟

بوکا جواباً واعظ افندی دیرکه:

— بك اعلا! شمدی سمانك نره‌ده بولندیغنی سزه تعریف وایضاح ایده‌یم. شوراجقده سوقاغك کوشه‌سنده کوچك برخانه‌ده برفقیر قادین بولنیور که ایکی یتیملری ایله یشامقده‌در. مراوچی دخی خسته‌درلر. منقاللرنده آتش طولابلرنده اکمك یوقدر. سفالت وپریشانیتلری صوك درجه‌لره کلمشدر. بناءً علیه جیبنه برقاچ التون قویوب بوفقیرلری کیت، زیارت ایله. انلره نه لازم ایسه چارشودن الوب کوندر. کندیلرینه‌ده برطاقم تسلیتبخش سوزلرده بولون. اکر دیدیکم کبی یاپدقدن صکره سمانك نره‌ده بولندیغنه آرتق قناعت کامله حاصل ایتمزسه‌کز هپ ایتدیککز مصارفی بن سزه تأدیه ایتمکه حاضرم.

واعظك مصارفی تأدیه ایتمسنه حاجت قالمدی. زیرا زنکین ذات برقاچ کون صکره واعظ افندی‌یه تصادف ایده‌رك دیدی‌که:

— حقیقةً شمدی‌یه قدر اولدیغم زمانده [illegible] برچاریك ساعتلك مسافه‌ده [illegible] قلبمده حس ایتدیکم مسرت روحانیه‌یی سمانك نره‌ده بولندیغنی بکا پك کوزل تعریف ایتدیکز. بوخصوصلردن طولایی عن صمیم القلب سزه تشکر ایدرم.

§ شورای دولت ملکیه دائره‌سی اعضاسندن ورتبهٔ بالا رجالندن عزتلو [illegible] زاده نامیده اسماعیل حقی بك مثلا اولدیغی علت قلبیه‌دن رحلت‌یاب اوله‌میه‌رق دون اقشام سایلیجه‌ده واقع کوشکنده ارتحال دار بقا ایلمشدر. [[illegible]]

کلنلر کیدنلر

برلین سفارتی باش کاتبی سعادتلو فؤاد بك افندی برلینه، رومانیانك سلانیك قونسولوسی موسیو روزه سلانیکه، قوصوه ولایتی تلغراف مفتشی عزتلو رجبی بك اسکوبه، اوقاف اوراق مدیری عزتلو محمدجان بك قبرسه، انکلتره‌نك کوستنجه ویس قونسولوسی موسیو هاری کوستنجه‌یه، درسعادت بلغار اکسارخخانه مأمورلرندن تاجقه پاجوف افندی وارنه‌یه کیتمشلردر.

بلغراد سفیری میرالای عزتلو ابراهیم فتحی بك افندی بلغراددن، بلغارستان قومیسرلکی باش کاتبی عزتلو رفیق بك صوفیه‌دن، اوستریانك درسعادت قونسولوس وکیلی موسیو هاری ویانه‌دن، انکلتره عدلیه مأمورلرندن موسیو شارل لوندره‌دن کلمشلردر.

§ اوستریاده ایزبورغدن یازلدیغنه کوره جوار قریه‌لردن (سن‌ریتر) کلیساسنده ییل‌باشی اولمق مناسبتیله آیین روحانی اجرا اولنورکن اکسزین طاوانك کیج صیوالری قوپه‌رق الهی سویلین چوجقلر اوزرینه دوشمش وبرچوغنی یاره‌لدیغی کبی برینی دخی تلف ایلمشدر. بووقعه حضار ایچنده بیوك تلاش وهیجانی موجب اوله‌رق کلیسا ایچی محشر حاله افراغ ایتمشدر.

داك صوك پوسته حوادثلری

{ انکلتره — ترانسوال محاربه‌سی }

روما : ۳ کانون ثانی — برمدت جنوبی افریقادن محاربه‌یه متعلق حوادث مهمه‌نك ورود ایده‌جکی محتمل کورلیور ایسه‌ده حادثات حربیه و انکلتره‌نك تدارکات جسیمه‌سنه متعلق خبرلره ایتالیالیلر اهمیت ویرمکده‌درلر. قاردینال (ووغان) انکلتره رومان قتولیك رعایاسنه کوندرمش اولدیغی برمکتوبده جنوبی افریقاده بولنان انکلیز اوردوسنك احراز موفقیت ایتمسی ایچون دعالر قرائت اولنمسنه مساعده ایتمسی کرك ایتالیا وکرك عالك سائره‌ده رهابین طرفندن انکلتره علیهنه اجرا اولنان حرکاته شدتلی برجواب اولدیغی ظن اولنیور. ایتالیا مطبوعاتی میاننده برموقع مهم اشغال ایدن (پروزوراتزا) غزته‌سی انکلتره‌یه قارشو دوستانه صورتده ادارهٔ لسان ایتمکده اولدیغی کبی ایتالیانك دیکر حرب غزته‌لری انکلتره‌نك لهنده نشریاتده بولنیورلر. ایتالیانك باشلوجه غزته‌لرینك بوحرکتی انکلتره علیهنده بولنان فرانسزلری تقلید ایدرك محاربه‌نك بدایتندن بری دائما انکلتره‌یه قارشو چیلغنجه واحمقجه ادارهٔ لسان ایدن غزته‌لره [illegible] کندیسنه [illegible] اولان (ایتالیا) [illegible] انکلتره طرفندن ایتالیایه [illegible] حقنده یازدقلری [illegible]

ایتالیالیلر انکلتره‌نك [illegible] دوشمش اولان اولادیدر. ایتالیالیلر ایله انکلیزلرك طبیعت ملیه‌لری یکدیکرینه مغایر اولدیغی حالده هرایکی قومك یکدیکرینك حسیاتنه اشتراك ایتمسی اولان میللری نره‌دن نشأت ایلدیکنی کشف ایتمك برآز مشکلدر. (ایتالیا) غزته‌سی کرمدن پاریس قونفرانسنده و (مارسالا) سفرنده انکلتره طرفندن ایتالیایه ایدیلن مساعدتی ولوندره‌ده غاریبالدی‌یه ایدیلن حسن قبولی ذکر وبیان ایتمکده‌در.

انکلتره دیکر ملتلرك معاونته محتاج اولدیغی مسئله‌سی باشلوجه ایتالیا رسائل موقوته‌سندن بری اولان (نووا انتولوجیا) ده موقع مباحثه‌یه قونلمشدر. مسئلهٔ مذکوره‌یی موقع مباحثه‌یه وضع ایدن (فراساتی) انکلتره‌نك محتاج معاونت اولدیغنه کسب قناعت ایتدیکنی وبو معاونتك اهلنه ایتالیانك موقعی مناسب اولدیغنی دره بیان ایلمشدر. سینیور (فراساتی) ایتالیانك انکلتره‌یه هرنه صورتله اولورسه اولسون معاونت ایتمسی زمانی قطعیاً کلدیکنی سویلیور.

فره‌ر : کذا — اردوکاهده سکونت حکمفرما اولوب یالکز اره صره بحریه طوپلری ایله قره قوللر سکوتی اخلال ایتمکده‌درلر. ایستقورت ایله (موئی)‌یه کلی قوای امدادیه ورود ایتدیکندن جنرال (بوللر)ك موقعی بر قات دها تحکیم اولنمشدر. بونلر الآن متوسطلرینی اصلاح ایتمکده اولدقلرندن مواقع مستحکمه‌لری کوندن کونه کسب توسع ایتمکده‌در. دون کیجه دورباندن غایت مکمل بر زرهلی قطار ورود ایلدی.

دوربان : کذا — چیولی اردوکاهنك محافظه‌سنه مأمور سواری قره‌قوللری طرفندن ایدیلن استکشافاتك نتیجه‌سی اوله‌رق قولنسونك جنوب غربینده (اسپرینتفیلد)ده بربیوك اردوکاهك تأسیس اولندیغی آکلاشلمشدر. مع‌هذا برچوق مهمات حربیه ولوازماتی حامل آلتمش واغون کلدیکی دخی تحقق ایتمشدر. کچ وقت قبالی والطرافده برچوق عسکر بولنمقده اولان بر آرابه‌نك یکی اردوکاهه کلدیکی کورلمشدر. مذکور آرابه‌ده جنرال (ژوبرت)ك بولندیغی ظن اولنیور.

امید برونی : کذا — افریقاده جمعیت

معلومات

جریدهٔ ادبیه وفنیه‌سنك (۲۱۷) نومرولی نسخه‌سی نشر اولنمشدر . مندرجاتی:

مندرجاتی : تاریخ (محمد جلال) — رمضان منفرت شاه — سلیله (حلمی) — تخمیس (عمرلطفی) — سسی (احسان) — اوزنجانده قیشك ایلك کونی (احمد اوری) — بر منقدر (ناهید) — کبوتر سودا (آدم رضا) — سالك اسلامیه (عابدین پاشا) — نامداران زنان اسلامیان (فاطمه علیه) — قادینلر (طارق جلال) — وجیز عمران (احمد مختار) — مصاحبه [illegible] — زواهر (علی احسان) — [illegible] (شکیب) — تزیین (بسری) — [illegible] (نجم الدین عارف) — [illegible] عسکرمی (احمد رفیق) — [illegible] (ساج) — کوزل [illegible] فوتوغرافه ترجیح دکلمی؟ ([illegible]) (احمد رفیق) — قدر آثار .

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

۰۰۰,۰۰۰ لیرا ایله قنالر توسیع و ۷۰,۰۰۰ لیرا ایله ادفیه‌ده انشا اولنه‌جقدر .

§ ایتالیا سفارتی طرفندن مأموریت مخصوصه ایله مراکش شهرینه اعزام اولنان هیئت سفارتك آته‌لری (لومباردیا) اسمنده‌کی ایتالیا قرووازوریله مزغاندن طنجه شهرینه مواصلت ایلمشدر . سفیر سینیور مالموزی ایله ترجمانی سینیور (زنتل) ایتالیا حکومتنك مسئله‌دیاتی استحصال ایده‌جکلرینه قدر مراکش شهرنده قاله‌جقلردر . سفیر سینیور (مالموزی)نك فاس حاکمك نزدینه کیج اوله‌رق قبول اولنمسی موانع طبیعیه‌دن ایلرو کلدیکی تحقق ایتمشدر .

§ بلغارستانك پترسبورغ قپو کتخدالغی وکیلی کاپی ماروف افندی آتنه‌یه تعیین اولنمشدر .

§ قره‌طاغ بحران مالیسی الآن دوام ایدیور ایمش .

§ یونان اوردو عسکریه‌سنك مسئلهٔ اصلاحندن طولایی پرنس قسطنطین ایله یونان حربیه نظارتی بیننده موجود اولان اختلاف کوندن کونه کسب شدت ایتمکده‌در . پرنس قسطنطین کندو لایحه‌سنك مجلس مبعوثانه تقدیم ایدلمه‌سنی تکلیف ایدیور . حربیه نظارتی طرفندن تنظیم ایدیلن لایحه‌یه کوره یتمش جنرال ایله درت یوز ضابطه دها لزوم کوروله‌جکدر .

§ (میاولیس) نام یونان قرووازوری سیاحته دوام ایدرك سویش قنالندن کچوب ابید یوینه اوغرادقدن و کویا آطه‌سنی زیارت ایلدکدن صکره امریقاده فلوریده و نیویورق لیمانلرینه کیده‌جکدر .

§ سابق یونان بحریه ناظری آمیرال دمتریس میاولیس وفات ایتمشدر .

§ ایتالیا قرالی حضرتلری کچن پازار ایرتسی کونی یونانك یکی سفیرینی نزدینه قبول ایلمشدر . سفیر مشارالیه اخیراً یونانستان ایله ایتالیا اورتسنده مقاولهٔ تجاریه حقنده‌کی مذاکراتی اجرا ایتمشدر .

§ مصره التجا ایدن سودانیلردن یوز طقسان دردی قاهره‌دن سودانه سوق اولنمشدر . قریباً ایکی یوزلکی دها سودانه کوندریله‌جکدر .

§ مصر مالیه قومیسیونی عضواتك جنوبه پوسته‌لرینه محتاج کترلك وزنك حد اکبری اوج ... بش لیره‌یه ابلاغ اولنه‌جقدر .

§ مصر دیون عمومیه اداره‌سی مالیه نظارتی طرفندن طلب اولنان ۳۷۰,۰۰۰ مصر لیره‌سنی اعطا ایلمشدر .

§ خدیویه کتبخانه‌سی مصرده انتشار ایدن عربی غزته‌لرك نسخه‌لری اوروپه‌ده کسب اهمیت ایده‌جکی نظر اعتباره آلنه‌رق مصر غزته‌لرینك عموملرینی جمع ایده‌جکدر .

§ اون التنجی و اون یدنجی و اون سکزنجی مصر طاوورلرینك طاغ دیبه‌جکنه دائر ظهور ایدن حوادثك بی اصل و اساس اولدیغی تحقق ایتمشدر .

§ (صنعانی) اسمنده‌کی فاس بکلك سفینه‌سی ایکی آیدنبرو سفادور ایله اناوه و (جوبی) یه ارزاق و مهمات طاشیمقده ایدی . مذکور واپورك قزغانی دکیشمك ایچون قریباً اوروپایه کیده‌جکدر .

§ (سید الترکی) اسمنده‌کی فاس بکلك سفینه‌سنك قومندانی فاس حکومتی نامنه ایتالیا دستکاهلرنده انشا ایتدیریلن «البشیر» اسمنده‌کی فرقتین سواریلکنه تعیین اولنمشدر .

§ حبشستان ایمپراطوری طرفندن موسیو (جوزلوبی سیط) ه اعطا اولنان بکری آرسلان انکلتره‌یه مواصلت ایلمشدر .

§ «الشام» غزته‌سی یازیور :

قاهره‌دن اشعار اولندیغنه کوره (دارفور) ولیسی خدیویت مصریه‌یه عرض مطاوعت ایتمش و قریباً دارفور ، قوردوفان و سائر مدائن سودانیه‌یه مدیرلر تعیینی مقرر بولنمشدر . لوندره‌دن کوندریلن بر تلغرافدن اکلاشیلدیغنه کوره بر طاقم رهباین لاغوسه (افریقای غربیده) متوجهاً لیورپولدن حرکت ایتمشلردر .

§ شامده «صالحیه» سکنه‌سندن امین اسمنده بر پیر غایت عجوزه ، و دیش آغریسنه مبتلا بر والده‌یه مالك ایمش . برکیجه‌نك نصفنده دیش آغریسی کسب شدت ایلمش اولدیغندن عجوزه اوغلنی اویاندیره‌رق چیقارمه‌سنی رجا ایلمش . اوغلی شمدی کلیدی یانده اولمدیغندن ، سوقاقلرده جامور اولدیغندن ، صوغوقدن طیشاری چیقوب دکانه قدر کیده‌میه‌جکندن ، صباحه قدر صبر ایتمسی لازم کلدیکندن بحث ایتمش ایسه‌ده بر دولو اختیار قادینی اقناعه موفق اوله‌مامش . بو صکره‌کی اصرارنده دوام ایلمکده بولنمش اولدیغندن بر بیچاره ناچار دکانه قدر کیتمکه مجبور اولمش . فقط اوراده وصولنده قپونك ایچریدن سورمه‌لی اولدیغنی کورنجه حیرتده قالمش . نهایت قپویی زوره قیروب ایچری کیردکده ایچه متراکم پاره‌یی حاوی اولان چکمجه ایله الاهم آلات وادواتی طوپلایه‌رق فراره حاضرلانمقده اولان بر خرسزی بولمش و یاقه‌لایوب ضابطه‌یه تسلیم ایلمشدر .

عین کرامت اولان والده‌نك بو حالدن طولایی کندیسنه عرض تشکرات ایتمش . اصل وقعه غریب دکلمی ؟

§ شامده ، میادی قارلر دوشمکده و صوغوقلر دخی خاطری صایله‌جق بر درجه‌ده ایمش .

§ بعض ایستاتیستیقجیلرك بیاناتنه کوره فرانسه‌نك رعایاسندن الدیغی تکالیف میریه ایکی میلیار طقوز یوز میلیون فرانغه بالغ اولیور ایمش . فرانسه‌نك نفوس حاضره‌سی ۳۸,۵۹۸,۰۰۰ دن عبارت اولدیغنه کوره انسان باشنه سنوی ۷۵ فرانق و ۳۰ سانتیم اصابت ایدیور دیمکدر .

المانیانك ۵۳ ملیوندن مرکب نفوسی دولت متبوعه‌لرینه ۳,۱۱۷,۰۰۰,۰۰۰ فرانق تأدیه ایدیورلرمش که بونلرده ده آدم باشنه فرانسه نفوسنه تصادف ایدن مقدار اصابت ایدیور دیمکدر .

انکلتره‌ده ۴۰ میلیون نفوس سنوی ۳,۵۵۰,۰۰۰,۰۰۰ فرانق ویریورلرمش که افراده تقسیم اولنجه هر برینه ۱۸ فرانق ۷۵ سانتیم دوشیور .

§ بلاط وفنارده بعض محله‌لری طولاشه‌رق روم پطرقخانه اداره داخلیه‌سنی تنقید ایدن یانی ولد جورجی نامنده حریفك بری توقیف ایدلدیکنی قسطنطینوپولیس غزته‌سی یازیور .

§ اوخری و پرشته شهرلرنده‌کی اورتودوقسلرك چوغی صرب لسانی متکلم بولندقلری جهتله مواقع مذکوره‌یه تعیین اولنه‌جق متره‌پولیدلرك صرب لسانه آشنا اولملری مقتضی بولندیغندن بوکا دائر برقرار قطعی ویرلمك اوزره روم سینودی مجلسنده مذاکره جریان ایتمکده‌در .

§ ادارهٔ مخصوصه‌نك غرب واپوری پورت سعیده مواصلت ایلمشدر .

§ واندن یازلدیغنه کوره بغدای ادخالاتی شدت شتا جهتیله یوللرك قپانمسندن تعطیل اولندیغنه بناءً بغدایك کیله‌سی ۸۰-۷۰ غروشه ترقی ایلمشدر .

§ چیچك وقوش پالازی خسته‌لقلری نفس وانده و باشلیجه جوار قریه‌لرنده آتی اسولنك [illegible]قداتی میلی شدتله اجرای احکام ایدوب برچوق اطفالی بغتهٔ قهرینه چکیرمشدر .

§ رومانیا معارف نظارتی مکاتب ابتدائیه اداره‌سی بعض مواقعده ابتدائی مکتبلری کشادینه قرار ویرمشدر .

§ کچن صالی کونی یونان قرالی حضرتلری آتنه پولیس مدیرینی برابر آله‌رق (قالیروس) موقعنه قدر کزمکه کیتدیکی صره‌ده آتنه‌ده و یونانستانك سائر یرلرنده امنیت عمومیه‌نك تأمین و تأییدی ضمننده پولیس مدیرینك دها زیاده فعالیت اظهار ایتمسی لازم کلدیکنی بیلدیرمشدر .

§ ادرنه ولایتی دفتر خاقانی قلمی خلفاسندن عزتلو علی رضا افندی اولکی کیجه ساعت اوچ قرارلرنده سرکه‌جیده عثمان اغانك اوتلنده مستأجر بولنان احمد بك ایله کوروشمك اوزره کیتدیککنده جیبنده بولنان ۱۱ عدد لیرای عثمانییی خدمتکار دمتوقلی چاره‌رق فرار ایتمش ایسه‌ده دردست اولنمشدر .

§ پوسته و تلغراف نظارت علیه‌سی طرفندن یونانستان ایله اولان پوسته مخابراتی حقنده باب عالی جانب سامیسندن تعلیمات ایستنلمشدر .

۱۸۹۷ سنه‌سی معاهدهٔ صلحیه‌سنك اونجی ماده‌سی حقنده یونان حکومتنك تکلیفاتی قبول اولنمامشدر .

§ شهرمزده بر الکتریق تراموایی احداثی ایچون نافعه نظارت جلیله‌سندن امتیاز استدعا ایدلك اوزره قریباً بر برلین سرمایه‌دار هیئتی طرفندن بر وکیل مخصوص کوندریله‌جکنی «وینتور» یازیور .

§ خارجیه مستشاری آرتین پاشا حضرتلری نامزاج اولدیغندن برقاچ کوندنبرو اسیر فراش بولنیور .

§ لاندندن کوندریلان یونان قونیاقلرینك دخولی مأمورین رسومیه طرفندن منع اولنمشدر .

§ رومانیا حکومتی طرفندن کوستنجه اسلام مکتبنه اون بیك فرانق تخصیصات باغلانمشدر .

§ صوفیه غزته‌لری بوتن اردوسنده بر بلغار ملازمی بولندیغنی یازیورلر .

§ کچن جمعه ایرتسی کونی اطنه وطرسوسده شدتلی بر حرکت ارض وقوعبولوب اوتوز بش ثانیه امتداد ایلمشدر . یوم مذکورده دیکر بر

(ثروت)ك تفرقه‌سی ۲

رسام

محرری : تابی

معارف نظارت جلیله‌سنك رخصت رسمیه‌سیله

مصوره‌نك آهنك ذوق و صفا پرستانه‌سی آرامسنده عمر اولوب کیدردی . حیات حیاتی زهرلیه‌جکم قدرك جهان فانیدن ابدیت خانه‌یه هجرت ایلدیکی معظم رکونت اتفاق کچدیکنده یازوب بیمسینه تودیع ایله کوندردیکی وداعنامه‌ده دیوردیم : « بکم . مشیتك تأثیریله پاره پاره اولان کوکلك عالم ابدیته کیدهٔ توجه ایتدیکی دقیقه‌ده بیله خاطرمدن چیقمیورسك . حال احتضارده دخی یادکه الوهیتدن سنك سعادتنی ایله مشغولم . جناب حق ارزکه بزی اولان الفتی تصرفی ورد ایتز . محروم بیروکدن چیقان اچی استرحامی دکلز . من مسترخی اول . سعادته یشا . یندل نغمتی ابتز ... شهید سنکم . فقط نورق صوانی کلمنه کبی وزیاك کبریده‌سی واکشنرایتم ، قربحتری محبت بدراندك تودیع ایدرم . » سوزلری بنی بورشتهٔ دهشت وندامت ایچنده براقدی . بو اثنده موقع مسکرهی اوآنده ترك ایتدم . نه چاره که ایش ایشدن کچمش . سوکیلی زوجم ، بیچاره قادین دیار عدمه کیتمش ایدی . آه نصل برجلاد اولدیغمی دوشوندکجه تویلرم اورپریور . نی‌راق برادر . براقکه شوراده طوره طوره اغلایه‌یم . بن اغلامه‌لی‌یم همده اولنجه‌یه قدر اغلامه‌لی‌یم کوزیاشی سواد مصیبتی سیلر .. شوحال تأسف وندامته مرحمةً بلکه دریای غفران الهی‌ده تموج ایدر . — صدای سوزش وندامتی *** مزارلرنده دیکلنك ایچون طالدیغی بر مقبرهٔ خصوصیه‌سی ایچنده سمع تأسف القای تأثرات ایلدیکی متعاقب ناقل سرکذشته هونکور هونکور اغلامه باشلادیغنده ایشیدن رسام وجدی بکك وقتی غلیانه کلدی .

میهانك اون سکز یاشنده تورم ایدن قزل کبی حزین بر طرز ایله چهره‌سی اوزرندن عکس ایدن ضعیف ضیاسی مزارلرك پرنج پارمقلقلری صوغوق صوغوق پارلاتمقده ، ایدی که اوده بوله دوامه باشلادی .

— ۱ —

عالمده نیك و بد احوالك تصادفه تابع اولدیغنه قناعت حاصل ایدنلرجه .. وارلقدن محظوظ یوقلقدن مکدر اولمق شویله طورسون وجود ایله عدم بیننده‌کی فرقه بیله عدم مبالات نظریله باقیلیر بونلرك حقیقتدن تباعد و یاکه افترانلری مسئله‌سنی برطرفه براقوب تصادفك حکمندن اسقاط ایدیله‌جك درجه‌ده اهمیتسزلکنی اثباته چالیشانلرك فکرلرینی تحویله یاردم ایتمك ایچون برایکی سوز سویلیه‌لم . کرك علی الانفراد کرك هیئت عمومیه‌سی اعتباریله آمال مختلفه‌نك سامی حصول اولان حیات بشریه ایچنده مقاصد وتصوراتك بعضیسنده پك چوق مساعی صرف اولندیغی حالده تجلی ایدن نتیجه موفقیتسزلکدن بشقه برشی دکل ایکن ذکرسز کوریلان .. یاخود پك بیوك ذکری اولوبده منفعتك استحصالی ایچون ابرازی لازم کلان اقتدار و تشبثاتده اومنفعتده‌کی بیوکلکه متناسب اولمسی اقتضا ایتدیکی حالده بالعکس جزئی براقدام ایله واصل جریدهٔ امکان اولان حالات وحوادثاته نظر امعان ایله باقلسه .. جمله‌سی واهی اولان خیالات وتشبثات بشریه‌نك اساسی تصادفه تابع دیمك ممکن اولسه بیله تصادفك نزلهٔ هیچی‌یه تنزیلنه‌ده جواز ویریله‌مامش اولور . چونکه تصادف اك بیوك ایشلرده اثبات علائم ایلدیکی کبی مواد خسیسه‌ده دخی وجودینی کوستریور . رسام جودی بکك *** مزارلرنده براز توقف ایدوبده وسژی بکك کره‌لر تألم اولدیغی اثناده سویلدیکی سوزلری ایشیدبیلی وتصادف اولدیغی کبی وسژی بکله *** سنه صکره وقوع القی دخی مجرد تصادف اثریدر . تصادف القی موجب اولدیغی کبی الفتده مودته نتیجه‌لنمش ایدی . عالمده هیچ برشیده بقا اولمدیغی جهتله حیات سارە ومکدره دخی قابل دوام دکلدر . بناءً علیه وسژی بکده حال طبیعیسی بولمش ایدی .

— ۲ —

طرفنجه ایدیلان اعتیاد خارجنده براقشام وسژی بکك معتادندن ایرکن ویمه‌سی ورود اولدی . جودی بك اوسنه *** طرفنده بر صیفیه استئجار ایلمشدی . رفیقیله هم‌جوار ایدی .

بولندقلری باغ کوشکی .. دمیر یولك اراضی‌یی ساحل طرفنده براقان قسمی داخلنده و برسطح مرتفع اوزرنده ایدی . کوشکك اوکندن اطرافه تدریجاً سوق اولنان انظارك اول درت طرفندن بش اون فرسخ مسافه‌یی احاطه ایدن زوتازه باغلر . یکدیکرندن بر ویا برمتر کیلومتره اوزاقلقده بیوك .. کوچك کاشانه‌لر . صکره‌ده بومسکن لطافتی اوچ جهتدن احاطه ایدن زمردکی برچایره . شرقدن چایرك منتهاسنده‌کی الچق ، یوکسك طاغلر نیه جکره تعلق ایدر . شرقدن جنوبه طوغری دونولك ایستلادیکی زمان اطه‌لر ، اطه‌لر دکزی اوزرندن بکوب حدود نامتناهی آفاق ایچنده غائب اولوب کیدردی . هوا سرین .. دکز راکد ایدی . اطه‌لردن استانبوله ، استانبولدن اطه‌لره طوغری تحریك چرخ عزیمت ایلیوب اطه‌لر اچیننده یکدیکریله قارشولشان ایکی واپورك عکسی دکزده تموج ایدیور .. باجه‌لردن صعود ایدرك هوایه طاغیلان دومان آهسته آهسته اتحاد ایله ذیل آفاقده هوایه انقلابه متمایل برطاغ سلسله‌سی تشکیل ایلیوردی .

ساعتك اون بریجق راده‌لرینه تقربنده ، منظره‌نك هرآن برلطافتدن دیکر لطافته انقلاب ایدن شکلی حدود نامتناهی انظاره غرائبنمای اشکال اولان . یواش یواش یکدیکرینه اتصال ایدن . بیاض بلوطلرك قوبول آچیقلی پروك آتشینه بویانه‌رق . مهرك سوك ضیاسنك انعکاسندن حصوله کلن الوان قزحیه‌یی نظر حیرت وتماشایه نشر وایصال ایلملرندن عبارت قالدی . حاصل : شفقك تماشاسنه طویله‌مدیغی جهتله پك از مدت دوام ایلمش عداولنان

مابعدی وار

حرکت ارض دخی سوریه ، فلسطین حوالیسنده حس اولنمشدر .

§ خرطومده بر محکمهٔ عدلیه تشکیل اولنه‌جقدر .

§ اوقاف همایون نظارت جلیله‌سنك دفاتر و جداول اوراق مطبوعه‌سی دونکی کون اجرا قلنان مناقصه‌سنده اوتوزبش بیك غروشدن اون درت بیك بشیوز غروشه تنزیل ایدیله‌رك مطبعهٔ عامره‌نك عهده‌سنه احاله قلنمشدر . بوکون یوزده الی تنزیلات قبول ایدیله‌جکدر .

§ شام شریفه جریان ایدن بر ماده تحریرینك نتیجه‌سنده فیضان ایتدیکی کیجه‌نك فرداسی کونی نهر مذکورك قوت مقصدنده مذبوح وقسماً محروق اوله‌رق کوریلان نعشك مصرلی احمد رزق نام کسنه اولدیغی و قاتلك مزه قریه‌سی اهالیسندن احمد سمیر اولوب مرقوم بچاقله بوغازندن ذبح و رفیقی احمد عواطه دخی بعض محللرینی احراق ایلمش ایدوکی و مزه‌لی حسن محی الدین و عمر قطالوادی و سلیم شاهین و حسین الصغیره و احمد عنترك دخی برلکده بولندقلری و اشبو جنایتی استلزام ایدن سبب دخی مقتول مرقومك قاتل احمد سمیرك برادری متوفی محمدك اون بش یاشنده بولنان کریمه‌سنك بکریتی ازاله ایتمسندن ایلرو کلدیکی اکلاشلمش و مجرمین ماعداسی کاملاً دردست اولنمشدر .

§ جنوه‌ده انسالدو دستکاهلرنده تعمیر ایدلمکده اولان مسعودیه زرهلی فرقتین همایونك مصارف تعمیریه‌سنك ایکنجی قسطی بحریه نظارت جلیله‌سی طرفندن انسالدو دستکاهلری اداره‌سنه تسلیم ایدلمشدر .

§ اوستریا و یونان سفیرلریله بلچیقا مصلحتکذاری دون باب عالی‌یه کله‌رك خارجیه ناظری دولتلو توفیق پاشا حضرتلریله ملاقات ایلمشلردر .

§ دون ساعت طقوز قرارلرنده غلطه ریختمنده بر انسان نعشی ظهور ایلمکله کشف و معاینه‌سنده روم ملتندن اولدیغی اکلاشیله‌رق دفننه رخصت ویرلمشدر .

§ غاز یوکلی المان باندره‌لی صوفیه اسمنده بر واپور بوغاز خارجنده اطه‌جقلرده اولکی کیجه ساعت یدی قرارلرنده قره‌یه اوطورمشدر . تخلیصی ایچون لیمان ادارهٔ علیه‌سندن بر استمبوط کوندرلمشدر .

§ کومور حموله‌لی و انکلیز باندره‌لی بر ایشلب دون اون قپانی اچیقلرنده بر یلکن کیسنه چاره‌رق کمی‌یی رخنه‌دار ایلمشدر .

§ قانوناً حائز استقلال تام اولان محاکم عدلیه امور و معاملاتنه مداخله ایدن مأمورین ملکیه‌نك عزلیله برابر جزای قانونی‌یه دخی دوچار ایدلملری تأییداً اتخاذ اولنان مقررات اقتضاسندندر .

§ جده رسومات نظارتی محاسبه باش کتابتنه کرید محاسبه باش کاتبی رفعتلو بهاء بك تعیین اولنمشدر .

§ رسومات امانتجهٔ بوندن بویله عیناً اشیا التحامی تحت قراره آلنمشدر .

§ رومانیانك طولجه شهرندن کوندریلان بر مکتوب مخصوصده طولجه حوالیسنده ساکن اهالی اسلامیه بو صره‌لرده کثرتله اناطولی شاهانه‌یه هجرته باشلامشلردر . روایته کوره شمدی‌یه قدر اوچ بیك خانه مملکت اصلیه‌لرینی ترك ایلمشلردر .

§ قوصوه والیسی سعادتلو حافظ محمد پاشا حضرتلرینك کوچك حرملری خانم ارتحال ایلمشدر .

[رحمة الله علیها]

مثنوی‌خوان اسعد دده

فاتح جامع شریفنده سنین وفیره‌دن بری تشنکان آب زلال مثنوی‌یه تلقین حقایق ایتمکله شهرت‌شعار اولان محمد اسعد دده افندینك خطهٔ مبارکهٔ حجازده ترك مشغلهٔ حیات ایلدیکنی احبابدن بر ذاتك افادهٔ موثوقه‌سنه عطفاً درج صحیفهٔ تأثر قلنمش و ترجمان حقیقت ده دخی بو تأثرمزی تأیید ایلمش ایدی .

انجق بالآخره وقوعبولان تدقیقاتده ، مشارالیه اسعد دده طرفندن بوراده بولنان احبا و اوداداندن بعض ذواته شعبان تاریخلی مکتوبلر وارد اولدیغی اکلادم . شو حالده دده‌نك برحیات اولدیغی استدلال اولنیور . بو مسئله‌نك برجهتی دها واردر . مکهٔ مکرمه‌ده بولنوب کراماتی باهر و ظاهر الشیخ الحاج ، الحافظ محمد امداد الله التهانوی حضرتلری که — مثنوی‌خوان اسعد دده‌نك مرشدلریدر — بوندن برقاچ آی اول اومقام مبارکده ارتحال دار بقا بیورمشلر ایدی . احتمال که بزه ایصال ایدیلن خبر بوذاتدن غلط اولسه کرکدر .

ذاتاً دده‌نك بوندن اول دخی وفات ایتدیکی اشاعه قلنمش ایدی ، فقط هر حالده شو شایعات مشارالیهك اطول عمر ایله معمر اوله‌رق نیجه سنه‌لر دها حلقهٔ تدریسی اطرافنده زانو بزمین تواضع اولان مشتاقان علم و ادبی مستفیض و مستفید ایده‌جکلرینه اشارت معنویه‌در .

« موتوا قبل ان تموتوا سرینه مظهر اولان »
« حشر و نشری بونده کورمش نفخهٔ صور اولمه‌دن »

محمد ضیا

کلنلر ، کیدنلر

اوستریا سفارتی کاتبلرندن موسیو هاتری دون شرق سرعت قطاریله ویانه‌دن شهرمزه کلمشدر .

ژاندارمه الای بکلرندن عزتلو حاجی عمر بك قلعهٔ سلطانیه‌دن کلمشدر .

رمضان مکتوبی

سیار محررمزدن :

سرکه‌یی زیارت ایدنلر میاننده :

— شورایه کلدك . باری بوش دونمیه‌لم .

دینلر اندر دکلدر . فقط دونمه‌دن دونمه‌یه فرق اولدیغی سویله‌ینلرده آز دکل . مثلا بر یاسمین سیکاره آغزلغی آله‌جقسکز . ایام عادیه‌ده ایکیلکه ویا اوتوزلکه ویریلن اوکودوك سیکاره‌لقلر شو زمانده چاریکه‌در . اوزه‌نه‌رك ، دقتاچه معاینه ایده‌رك ، اورته کوبك صوك ندائی حصول اولدیغنه دائر تأمینات قویه آله‌رق بردانه یکبویه تام چاریکی ویره‌جککز زمان قولاغکز دیبندن بر صدا :

— بو...ق ... نزده ایستز

مآلی اصدار ایدیوریور . دونه‌یکزی؟ ایکی [illegible] آشناه متبسم ، بشوش ، مقابلهٔ التفاته مهیاه طبیعیدرکه انسان مغلوب نزاکت اوله‌رق دیورکه :

— آمان ... افندم ، نه‌دکری وار ، ایسته‌دیککز قدر .

— دکری اولمیان شی ایستنیلیرمی ؟ باخصوص افندمزك احسانی اولان شی قیمتجه دون اولسه‌بیله نشانهٔ التفاتکز اولدیغی جهتله ...

— آمان افندم ... غایت بیوك ...

دیوب کندی الکزله بر دانه دها جیوب برو برو تقدیم ایدیورسکز . اولور آ . سزی و ایکی رفیقکزی بیلنلردن بری دها اوصیره‌ده تقرب ایتمش بولنور . دوحال یاصوبا ویا آغزلقچی فرما ایتمش ... حالته لطیفه پرداز اولمق ایستر بر وضعیتده ... فقط اوچنجی‌ده ایشه آکاه اولدیغی ایچون سوزه قاریشه‌رق :

— واه ... قیصقانیرم . هم‌ده نقا کوجنیرم .

— نه امر ایتدیکزده یا عادم افندم .

— استغفرالله . امر دکل ، بنده‌کزدن دریغ عاطفت بیورلدیغنی کورمك البته کران کلیر ...

— غایت بیوك ... تنزلاً هانکیسندن اصابه‌دره‌سه‌کز ...

— تشکر ایدرم افندم ...

معلوم آ ، بوناه دها چیلیر ، وهیئته فیقی ایدیلر بوك دوزدولر ... آرتق دیکه‌لیم ، ارکسن ریتقیورد کوکس ایچون احمد ایچورد ، قهوت ایچورد ، مندسانك ارابك ، ترزانك ، عربستانك ، بیازلانه ایلیش اسمز عری بکله ... ترشیلری آدلیب ... پراسه‌ناری بطه ... قیلوکره ، یکی شمسیه قیمه ... کبی ایلاوکمه ... قولانه برابکسی قیمیلری دها ...

— یام حبیب اولور ...

— [illegible] ... الاحسان باهام ... [illegible] ادای احترام [illegible] ... سیکاره‌لی آل . [illegible] آلدیرمامق دها جیت . [illegible] کی اوزاق برذل ... بوك ایسی [illegible] . فقط برکرکاده اوکدیرمق لازم آ . [illegible] (پورت موته) یه آتوب یوجد علی ایشته ، قالیته ، صف صباحیی بیزه ، دده‌نه رژینك کبه‌سنه وارمالی . برابرم لسیا آله‌رق . درت پاکت غیر مقطوع ، زیوانه‌سز ... دیه‌لم . آلالی ... جامع قپوسندن قبولار قیولاماز برو ، برو طاقیتال . اوله یا ! دنیا بو ! باخصوص هم زیارت هم تجارت دیه اصل بوکبی صحن موثوق اولان شیلرده دیکر ...

§ (لوپ) مسئله‌سی اوته‌دن بری مشهوردر . حتی حقنده حکایات عدیده بیله واردر . هله شودرلوسی پك خوشمه کیدر . افندیلك بری افطاره دعوت ایدیلور . بوله یورورکن صاغنه باقار که بری‌ده کندیسیله برابر کلیور . صوق ایدر صورار .

— سز کیمسکز ؟

— طالقاوونم افندم

آلدیرماز . . فقط صوکنده بردانه دها پیدا اولور زوالی افندی شاشالار . آکاده صورار :

— سز کیمسکز ؟

— بنده‌کزده طالقاوونم افندم

بیچاره شون شوم شاشالار . اوآرالق بر اوچنجی دها ظهور ایدر . آکاده صورار .

— حریف دیرکه :

— بن صاحب خانه طانیر .

اصل دعوتلی اولان بوجوابه اوزرینه بر آز فرحلانیر . الحاصل محل دعوته کیررلر . خانه صاحبی برك برده درت هدیکی کورنجه تعارکنزلکندن طولایی هم اوتانیر هم قیزارر . اوروج حالیله دیرکه :

— بوافندی کیمدر ...

— طالقاوورق ...

— بك اعلا ... بو افندی ...

— اوده ...

آرتق حدتی جوشار . مبارك کونده ، آقشام اوزری کندیسی ایله اکله‌نیرکبی بیلدیکی برطاقم آدملرکلسون بواوله‌ماز . فوق العاده بر تهورله اوچنجی ایچون :

— یابو ادیسز ؟

دینجه اوچنجی دعوتلی‌یه خطاباً :

سزه خانه صاحبی بنم کیم اولدیغمی بیلیر . دیمدمی .

دیر .

شهزاده باشنده :

کچن مکتوبده واعظ افندیلر حقنده بر درجه دها اعتنا ایدلمسی لازم کله‌جکی درمیان ایتمش ایدم . فی الحقیقه شو سوزمده خطا ایتمدم ، باقیکز اکلاته‌یم : کچن کون فاتح جامع شریفنه کیتمش ایدم ، اوده بری طولاشیر ایکن واعظ افندینك برنده قرار قیلدم . درسك مقدمه‌سی طرز جریانی پك مفید فقط سوکنه طوغری صددك خارجنه چیقه‌رق ، هیچ‌ده اوزون فرض اولمیان شیلردن دم اورمغه باشلادی ، مثلا مسئله‌یی درویشلره انتقال [illegible] نماز ، نیاز ، اوروج ، غسل لازم [illegible] صکره ا..

کچن جمعه‌یی سلطان سلیم جامع نور لامعنده [illegible] قیلدم ، آه ! .. بو معبدی نه‌قدر سوزم [illegible] پیروی جوار و اطرافی پرلمه‌در ، هر نه طرفه باقسه‌ك انك انك نور یاغار . نصل یاغماسونکه ، نور بیضای خلافتی خاندان جلیل الشان عثمانی‌یه بخش ایدن اوذات سلیم القلب بوجوار رحمت مدارده مدفوندر ، امانات متبرکهٔ نبویه‌یی سلاطین شوکت قرینه تسلیم و تودیع ایدن خاقان کریم الشیم بوجامع جوارنده‌کی مقبرهٔ مقدسه‌ده آسوده نشیندر .

§ [illegible] حضرتلرینك [illegible] اولان [illegible] وظیفه‌سی [illegible] ارزاق ایدن [illegible] آدابی تعظیم و تکریم [illegible] داخل اولدم ، سزه تأمین ایدرمکه ، التبیکل ایچری ایلیکی آکر آکر وجودیمده بر رعشه حس ایتدم ، او آنده [illegible] تجلی ایدن لوحهٔ هشمت بی غشاوت باهلاز بر هیجانه دوشوردی . حسیات علویه و تعنیوراته ایله منحسس اولان برعظمتك ویرهمده کوردیکی لوحهٔ احتشام نمون عجبا تصویر اوله بیلیرمی ؟

احتمالکه ، بن شو رعشه و تهیجم جناب صاحب خارقه قیلندن اولان و بع ماقیه بر تجلی نظر اینجسوله خط زرین ایله یازیلان وقایع عظیمه‌سنه آز چوق کسب وقوف ایتدیکم ایچوندر ، احتمالکه ، حضرت سلیمك بزجه پك مقدس و علوی اولان وقایع شجیعانه‌سی محفوظ حفظهٔ احترام اولدیغی ایچوندر .

فقط سلطان سلیمك بو وقایعدن خبردار اولمیانلرك بوتربه داخلنده اوغرادقلری احوال نه‌دندر ؟ !

« بهر جهت دلهاست پریشانی ما ! »

بیوران بو خلیفهٔ اسلام عمرینی ، اوقاتنی تعالی و ترقی شوکت اسلامه حصر ایتمشدر . انکچون تربه مقدسدر ، فقیرکز اوده صوه بو جوارمکور برایکی ساعت خوشجه وقت کچیریرم .

حضرت سلیمك آمالی ، و افکاری ، خدماتی علوی اولدیغی کبی مدفن مبارکی‌ده عالیدر ، خلیجه حاکم اولان بر نقطه‌ده کائندر

« بوعالم بر پادشاهه کفایت ایده‌جك قدر دکلمش ! » دیه اظهار علو طبع بیوران ذات بعد الوفاتده بوساحهٔ عظیمه‌یی استصغار ایدرکبی کورینیور ، شوحالده‌که ، عرشی ایاغنك التنده‌در .

هوالرك ، امیدك خلافنده اوله‌رق پك لطیف کیتمسی استانبول سکنه‌سی ، ذوق پرستانی قیرلره سوق ایتمشدر ، حتی کچن اقشام « طوپ قپو » جوارنده بر یرده افطار ایتدم . کیدرکن علات اوره‌سندن کچدم . بورالرك هواسی ، صوی پك لطیف بولدم . بوقتلر بو جوار پك شنلکلی ایمش ، اوزماندن قالمه جسیم قوناقلر واسع باغ و باغچه‌لرده بوکا دلالت ایدیور . برده نزهستلرك اوجاق صیقیجی هواسنه دقت ایدیکز . بو ایکی سمت اوره‌سنده هواجه بیوك برفرق بولورسکز . هم نه حاجت ! بیوك انسانلری بزدن صاغلام ، حرکاتنده برسکونت و انتظام کورلیور .

معلومات

جریدهٔ ادبیه و فنیه‌سنك (۲۱۷) نومرولی نسخه‌سی نشر اولنمشدر . مندرجاتی :

مندرجاتی : تاریخ (محمد جلال) - رمضان مغفرت نشانه - سلیله (حلمی) - تخمیس (عمر لطفی) - [illegible] (احسان) - ارز تجانده [illegible] کوئی (احمد اوری) - [illegible] منتدر (ناجیه) - کیوتر سودا (آدم رضا) - [illegible] اسلامیه (عابدین پاشا) - باعداوان زنان اسلامیان (فاطمه علیه) - قادینلر (طارق جلال) - رهبر عمران (احمد عثار) - مصاحبهٔ ادبیه (حسین حسنی) - زواعتر (علی احسان) - اوروپاده دعوی وکالتنك ملتانی (شکیب) - ترین (یسری) - فرانکی عثنه تداوی (نجم الدین عارف) - بیوك قره‌دیرعلك جغرافیه تشیلیات عسکریه‌سی (احمد رفیق) - رمضانك ایلك کیجه‌سی (سامح) - کوزل صدا بر اوسته سازنده‌نی دکلمه‌ك تونوغرافه ترجیح دکلمی ؟ (شرف) - مکتوب مخصوص (رفیق) - قدیر آثار .

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

خصوصه وجودلرینه عجالةً احتیاجلری خصوصنه اوله‌رق [illegible] ویرلمشدر .

§ سره مراوق اوکرده‌کی بخشیه بیروته متوجهاً حرکت ایده‌جکدر . بوسیله ایله حجازه کیده‌جك اوزره اهل حج تحریره عجالةً بیك ویرلمشدر .

§ اردوی همایونلرینه سازمیا کوسکره ودوبلرده اسلحه تسییری ایچون طوبخانهٔ عامره‌جه مقدار کافی فشنکی اوسه‌لرینك بالانتخاب محال مذکوره‌یه امرلری علی‌یالی وکلایه تحت قراره آلنه‌رق مشیریت مذکوره‌یه بالتذکره تبلیغ کیفیت ایدلمشدر .

§ مکه ، بیروت ، ادنه وابورلری ۲۸ کانون ثانیده پورت سعیده واصل اولمشدر . برنجیسی ۱۵۷٤ ، ایکنجیسی ۱۰۰۲ ، اوچنجیسی ۱٤۳۳ افرادمسنده‌لی حاملدرکه انلرده بیروت ، ازمیر ، استانبوله چیقه‌جقلردر .

§ تبریزده نشر اولنان « ناصری » غزته‌سی یازییور :

افغانستان حاکمی عبدالرحمن خان حضرتلری ایکی آیدنبری طاغلرده مشغول صید وشکار اولمشلردر . فقط روایته نظراً بوندن مقصد اصلی صید وشکار اولمیوب اخیراً ممالك افرنجیه‌دن جلب اولنان برقاچ مهندسله جبال وتلالده معادن تحری وکشفنه صرف اوقات ایلمکدر . افغانستانده تجارت داخلیه‌نك تأمین ترقی وتعالیسی یولنده اقدامات عدیده ، مساعئ فوق‌العاده صرف ایدلمکده‌در . اوجمله اخیراً هندستاندن افغانستانه هیچ طوز کیرمیوب فقیر وغنی افراد اهالینك داخل طوزلریله اکتفا وقناعت ایتمه‌سی قرارلاشدیرلمش وعندالحساب هرسنه هندستاندن سکز میلیون روپیه (تقریباً آلتی بچق غروشلق هندستان سکه‌سی) مقدارینه معادل طوز کلدیکی تحقق ایلمشدر . شمدی بوقدر پاره اهالی مملکتك کیسه‌سنده قاله‌جقدر دیمکدر . طاغلرده طوز معادنی‌ده کشف اولندیغی تقدیرده بوحال طوزك اوجوزلامسنی ورفاهیت اهالینك حصولنی موجب اوله‌جقدر . هرسنه افغانستاندن هندستان وسائر ممالکه اخراج اولنان قضله آتلرك حکومت اردوسنجه اشتراسی وبوندن بویله خارجه آت چیقارلمسی قطعیاً ممنوع بولنمسی قرارلاشدیرلمشدر . من‌بعد [illegible] آتلری امارته صاته‌جقلردر .

§ [illegible] حکومات مختلفه‌سی ایمپراطور حضرتلرینه تبعاً فنون ریاضیه خلافنه ۱ کانون ثانی ۱۹۰۰ ی یکرمنجی عصرك مبدئی اولمق اوزره قبول ایتمشلردر . یالکز روس کوچك [illegible] فنون طرفی التزام ایدرك یکرمنجی عصرك مبدأی کورمك ایچون ۱۹۰۱ سنه‌سنه انتظار لازم کلدیکنی بیان ایلمشدر .

§ اخیراً آلمانیا متفننین فن کیمیاسنك اك اختیاری اولان دوقتور (رامالسبرغك) وفاتی اشعار اولنمشدر . موهی الیه ۱۸۱۳ تاریخنده تولد ایلمشیدی ، انجمن فنون اعضاسندن ایدی . باشلیجه خدماتی معادنك ترکیبات کیمیویه‌سنه عائددر .

§ هندستان والئ عمومیسی لوندره‌ده بولنان هندستان نظارتنه چکمش اولدیغی برتلغرافده کچن هفته هندستانك هیچ برطرفنه یاغمور یاغمدیغنی بیان ایلمشدر . یاغمورك فقداننده مزروعاتك احوالی کوندن کونه کسب وخامت ایتمکده‌در . یالکز (اود) ایله شمال غربی سنجاقلرنده یکی زرع اولنان تخملر شایان ممنونیت بردرجه‌ده نشو ونمایه باشلامشدر . پنجاب ایله (اود) وشمال غربی سنجاقلرنده قناللر واسطه‌سیله اسقا اولنان تارلالر تهلکه‌دن سالم بولنیور .

بومبایده ۵۲۳,۰۰۰ پنجابده ۱۱۱,۰۰۰
وسطی سنجاقلرده ۱,۱,۰۰۰ براره‌ده ۱۹۹,۰۰۰
عجمرده ۱۱۱,۰۰۰ راجپوتانده ۲۰۳,۰۰۰
وسطی هندستانده ۳۷,۰۰۰ بومبای یرلی حکومتلری داخلنده ۳۳۰,۰۰۰ باروواده ۵٦۱,۰۰۰
جمعاً ۲,۷٤۸,۰۰۰ کشی حکومت طرفندن اعاشه اولنمقده‌در .

§ پترسبورغ محافل رسمیه‌سنده بیان اولندیغنه نظراً ماوراء بحر خزر ولایتنده وبالخصوص [illegible]ق آباده روس قوای عسکریه‌سنك تزییدی ایچون حربیه نظارتندن ایجاب ایدنلره اوامر لازمه ویرلمشدر .

§ « ترجمان حقیقت » غزته‌سنده اوقونمشدر :

اسکدارده بوکونلرده تسویهٔ طریق خصوصنده هر تعدیل ایسه بعض مبالاتسزلقلر کورلمکده اولوب بوده دائرهٔ بلدیه‌نك عمران بلده خصوصنده اوتدنبرو مصروف اولان مساعیسنه مخالف اولدیغندن جمعه بازاری قورولدیغی جهتیله برممر مهم اولدیغی آشکار اولان اوتجیلر زقاقی یوللرینده عاجلاً تعمیری خصوصی استرحام اولنیور .

معلومات

شو وسیله ایله بزده برنجی دائرهٔ بلدیه داخلنده وعلی الخصوص ممر مهم اولان جاده‌لرك تعمیرینی توصیه ایلرز .

§ اشقودره‌ده کثرتلی قار یاغدیغی کبی نافع یاغمورلرده نزول ایتمشدر .

§ پترسبورغدن اشعار اولندیغنه نظراً (وولغا) نهری حوالیسنده اون کوندنبری برچوق چفتلکلر یانوب روی ارضدن نابدید اولمشدر . شمدی‌یه قدر استحصال اولنان معلوماته نظراً یالکز ۹۰ کشینك یاندیغی تحقق ایتمش ایسه‌ده تلفات ضایعاتك دها زیاده اولدیغنه حکم اولنمقده‌در . بوندن ماعدا بیکلرجه قویون وحیوانات سائره تلف اولمشدر . حریق هائلك اوکنی آلمق اوزره کثرتلی عسکری قوردونلر تأسیس اولنمشدر .

§ صوبرانیه مجلسی صوفیه‌ده کائن تیاترو شرکتنك تخصیصاتی قرق بیکدن التمش بیك فرانقه ابلاغ ایلدیکی کبی ۱۲۰۰ تماشاکرانی استیعاب ایده‌جك یکی برتیاترونك انشاسی ایچون دخی لازم کلن مبالغی تخصیص ایلمشدر .

§ بلغارستان امارتنك بودجه‌سی کچن سنه‌یه نسبةً تقریباً التی ملیون فرانقلق برتصرف ارائه ایدوب صوبرانیه مجلسی طرفندن تصویب اولنمشدر .

§ التمش بیك روس عسکرینك کابله متوجهاً حرکت ایتدکلری حقنده لوندره‌ده اشاعه اولنان روایت پترسبورغدن سورت نیم رسمیه‌ده تکذیب اولنیور .

§ طاشکندده نشر اولنان ترکستان غزته‌سنك استخبارینه نظراً افغانستان حکومتی طرفندن ضبط واشغال اولنان کافرستان قطعه‌سنه عبدالرحمن خان حضرتلری طرفندن کوندریلن مأمورین روحانیه مطلوب درجه‌ده ایش کوره‌مدکلرندن مأمورینی کیرویه چاغردوب شدتلی سورتده جزایه چاربدیرمشدر .

عبدالرحمن خان حضرتلری جلال آباد والیسنه کافرستانه یکیدن مأمورین روحانیه اعزام اولنمسنی امر ایلمش ایسه‌ده مأمورین روحانیه کافرستان اهالیسیله اویوشه‌میه‌جقلرینی آکلادقلرندن کافرستانه کیده‌میه‌جکلرینی جلال آباد والیسنه بیلدیرمشلردر . بونك اوزرینه افغانستان امیری کافرستانه مأمورین روحانیه اعزام اولنمسی حقنده‌کی اوامرینی قوهٔ عسکریه واسطه‌سیله انفاذه قرار ویرمشدر .

§ بوندن اقدم مارقونینك تلسز تلغراف ایجاد ایتدیکی یازلمشیدی . اخیراً امریقاده پانسیلوانیانك وستن شهری دارالفنوننده کیمیا دارالاستحضاراتی قسمنده معلم (فسندن) ایله معاونی (کیتز) مارقونینك وهنبوروندن (متحده) ایکی بیك دفعه دها زیاده حساس ومتحده بولمشلردر . مارقونی کندی ناقل ومتحده آلتلریله ۹۰ میل مسافه‌ده اجرای مخابرات ایده‌بیلیوردی . امریقالی معلم ایله معاونی بوندن بك اوزاق مسافه‌لرده ومثلا اوروپا ایله امریقا آره‌سنده مخابره ایده‌بیله‌جکلرینی ادعا ایلمکده ایمشلر ! حیرت ! ...

§ (غلاسقوف)دن حرکت ایتمش اولان (بورغاز) وابوری (فینیستر) بورونی آچیقلرنده غرق اولمشدر . وابور درونده بولنان اوتوز کشیدن یالکز طقوزی قورتلمشدر .

§ ویانه دارالفنوننده (مبحث‌جنین) معلمی دوقتور شنك بوندن ایکی سنه مقدم کندیسنك تعیین وتقدیر ایده‌جکی بعض مواظبت سایه‌سنده ارکك ویاخود قیز ایستنیلان چوجغی تولید ایلمك اصولنی کشف ایلدیکنی اعلان ایتمش وبو اعلان عموم غزته‌لر طرفندن نشر اولنمشیدی . ایکی سنه‌دنبری دوقتور اعلان وتشهیر نامی ایچون درلو درلو وسائطه مراجعت ایتمکدن کیرو قالمامشیدی . اخیراً دارالفنون هیئت تعلیمیه‌سی بو قبیل اعلاناتك بر معلمه یاقیشمیه‌جغنه قرار ویره‌رك کندیسنه درحال استعفانامه‌سنی ویرمسی اخطار ایدرلر . دوقتورك برقاچ کون شویله بویله کچیشدیرمسی ، مدافعاتده بولنمغه چالیشمسی برایشه یارامدیغندن نهایت وظیفهٔ تعلیمیه‌یی ترکه مجبور اوله‌رق سیاحته چیقمشدر .

§ (استاندارد) غزته‌سنك برلین مخبری دیبورکه :

افغانستان حدودینه التمش بیك روس عسکرینك سوق اولنه‌جغنه دائر استاندارد غزته‌سنك هوجه‌بك مخبرینك چکمش اولدیغی تلغراف دون برلین بورسه‌سنه سوء تأثیر حاصل ایلدکدن بشقه المان سیاسیونی طرفندن دخی کیفیتك بك زیاده تدقیق ومذاکره اولنمسنی موجب اولمشدر . برلینده معلومات صحیحه صاحبی اولان ذوات روسیه حکومتی انکلتره‌نك مشکلات حاضره‌سندن

(ثروت)ك تفرقه‌سی ۲

رسام

محرری : ثابی

معارف نظارت جلیله‌سنك رخصت رسمیه‌سیله

الآن لطیفه‌سی کیجه‌نك حزن ومغمومیتی احاطه‌یه باشلامقده ایدی . کیجه . . مهتابسز بسیط دمسا کوکیله‌ملی . اجرام سماویه‌نك جنبش انظار ایله کسب ایتدیکی اهتزاز . . قرا کیله باشلامنجه ، آهنکسز برشتاب ایله درت طرفه پرواز ایدن شمره‌لر حالنده . . لطافتده غیرقابلی ایدی . کیجه‌نك سرینکی . . بیان اولسفنده برقاچ ساعتك زمانی باغچه‌ده کچیرمکه مساعد اولدیغندن ایچری‌یه کیرمدی . برقات اولوق اوزره درت کوچك اوطه‌دن عبارت اولوب . . اطرافی برقصاله زینتده‌یلن کوشکك قپولرینه متصل اوله‌رق یتشدیرلمش اولان کل فدانلری ، برقوج اسکی چام دالری آراسنده لانه‌کیر فرید اولوب . . دو . . ره . . می . . فا . . صول . . لا . . آهنکیله ترنم باشلامقده برای نغمات سازمسی نغمهٔ مقدمه‌نك لطافتنی اونوتدیره‌جق درجه‌ده کوزل . . متنوع پرده‌لردن اجرایه قویولان بلبلك ترانه‌سی آره‌ده صرده احتمالاً سمع انبساط ایدلمکده بولنمدی .

—۳—

حال وموقعدن استفاده‌سی طبیعی اولان نشئه‌وسام جودیکی لاقیله احاطه ایتمش اولدیغی حالده رفیقنك حالنده ، مخزونیتده ، مسروریت دلالت ایده‌جك اوضاعك بیکی حس ایده‌مامشدی . بحثی هرطرفه سوق ایلدی ارضاسنی بولندیغی ملاحظات عمیقه دائره‌سندن خارجه چیقارمق ایچون خیلی سوز سویلدی . نهایت سکوت ایدوب عطف نظر استیضاح ایلدی . کوردیکی شو مجبوریت تصادف جدیده‌نك ایضاح وقوعنه منجر اولدی . وسری بك تحلی رؤیته باشلادی . کنزلی کنزلی سویلدی . سوزی کسدیکی وادی جبراً اقدمنی منع ایتمیه‌جك صورته کلدیکنده دیدیکه :

« — ایشته ، . . . . سنه‌دنبری بر یرده تصادف ایتدیکم کبی تصادف احتمالنده اصلا خاطرکذارم دکل ایکن کندیسنه بویله بر دائرهٔ محدوده ایچنده راست کلدیکمی نه حالده کتیره‌مکی ملاحظه ایدیکز . . »

« بربرینه قارشی آیلال ایکی باب تحوستك برندن کیدل بن ایدم . . برندن‌ده اوکیردی . بر کوچك صالون موقع تلاقیمز اولدی . »

« تصادف ایتدیکم شولرهٔ دهشت اوکنده . . زوال بولدی ظن ایتدیکم عشقك برآنده یکیدن شعله نما اولدیغنی حس ایدیوردم . . اظهاریه ایتدیکم صدای حیرتی چیقارمغه موفق اوله‌مدم . . سسم تیتیلشدی . قلبم شدتله ضربانه باشلادی . . ماضینك کافهٔ تفرعاتیله پیش انتباهمده برلوحهٔ مؤلمه تشکیل ایدن خاطراتی بر آن ایچنده کوزمك اوکنده تجسم ایدوب کچدی . تمارکه طبیعه‌دکی رقت .. عینمده‌کی شدت هر شیئه غالب اولیوردی . تأثیرات برقیه سرعتنده تحول ایدن حالات .. حیات بکا بکا کتیردی ، کوکلم اغلایورایدی . لکن کوزلرمدن برقطره یاش چیقمیور ایدی . اکا کلنجه بنده حاصل اولان تردد واستغرابه تماماً تابع ایدی . ایکیمزده کرفتار اولدیغمز شاشقنلق ایچنده نه یاپه‌جغمزی بیلمیور ایدك . بربرمزی کوردیکمزدن ایکیمزده ممنون اولدق .. لکن ایکیمزده عارض اولان شرم تام یکدیکرمزی کورمك ایسته‌دیکمزی .. بربرمزی کورمامك حقنده دها خیرلی اوله‌جغنی ایما ایدییوردی . »

« اوه احتراز وفرار طوری کوستردیکی حالده قراردی .. آرزوسنی اجرایه موفق اوله‌مامش کبی یرندن حرکت ایده‌میوردی . بن بولندیغم یرده بی حرکت قالمشدم . »

« او .. اقتدار فسونکاریسنی برکره‌دها تجربه‌یه باشلادی . بن .. مجاهدهٔ نفسیه‌ده‌کی مغلوبیتم اوزرینه حیران ایدم . بردقیقه ظرفنده چکدیکم مشقت حالدن اکلاشیلیوردی . »

« او .. ... سنه‌دن بری بك چوق مشقت چکمشه بکزه‌یوردی . وجهنك اولکی تابی خفیف برصاریلغه منقلب اولمش .. اولکی نشئه‌لی تبسملرینه نسبتله شمدیکیلر محزونیت تبسمی عدینه شایان بولنمشدی . لکن .. دقت ایتدیکجه تبدل جسمانیسی وجهنده‌کی خفیف برتبه‌لکك ضیاعندن عبارت کورنمکه باشلادی . وجودینه اووجود اولوب رفتاریله انظارنده ایسه اسکی حاللر تماماً باقی ایدی . البسه وآچیق ماوی ایکیدل طار براتاری کیمش .. صاچلری معتادی اولان انتظامه‌یی سیاسته بوصه‌لق ویرمك ایچون کندینه مخصوص برمهارت وانتخابه توفیقاً باغلانمشدی . محزونانه اداسی حائلر پریشان ایتمکه سبب اولدیغی ایچون حقنده حاصل اولدیغنی ظن ایلدیکم قیقلی ملاحظه‌یه زمان براقدی . حیاتم معطل اولمشدی . فکرمی .. قلبمی اشغاله باشلایان یالکز او ایدی . ماضی‌یه نظرله استقبالی اولدن محافظه ایلمنده ایدم . لکن .. کندیسنی کوردیکم آنده ماضی‌یی‌ده استقبالی‌ده اونوتمغه باشلادم . »

« انظار والهانه‌مزك تقابل .. ترددمزك دوام ایلدیکی بردقیقه‌لق زمانك تعاطئ سلام ایله تتویجه‌لنمسی متعاقب برزمان سینهٔ اشتیاقدن آییرمدیغم اووجود زمین عفو خواهی‌یه زانوزن اولمشدی . علائم تأثرك کافه‌سی .. رقت بخش .. مؤلم برطور ایله برر برر ارائه ایدن وجهی کریهٔ تأثردن ژاله‌لنمش کله بکزه‌مکده ایدی . کریه‌سنده‌کی شدت تزاید ایتدکجه .. سیماسی ... انواری باران رحمت آلتنده تموج ایدن مهره مشابهت کسب ایتدی . » بشقه برکناه ایشلدیکنی بیلدیکی مختصر برآدمك سنده‌کی ضعف قدر خفیف برصدا کسیك عباره‌لرله سویلدی . مع مافیه سسنده‌کی لطافت مسامع تلذذی استغراب انبساطلرینه اوقرانه‌جق قدر لطیف ایدی . فطری اولان ادای افاده‌ی کوزلر بر عشوه دریاسی

مابعدی وار

استفاده‌یه قالقیشه‌جغنه اعتقاد ایتدکلرینی بیان ایدییورلر . بالخصوص روسیه‌نك جنوبی افریقا ایشلرینك کسب توسع ایتمسندن مقدم کری دونمك ممکن اولمیان برطرزده سلوك ایتمه‌سی موجب فائده اوله‌جغی درمیان اولنیور . عین زمانده روسیه‌نك آسیای وسطی‌یه قوای عسکریه سوق ایتمسی غیر محتمل اولدیغی دخی سویلنیور .

کولنیشه جایتونغ غزته‌سنك استخبارینه نظراً تفنك انداز لواسنه منسوب درت طابوردن تفریق ایدیلان برطابور عسکر کانون اولك یکرمی دردنده بغتةً تحت سلاحه آلنوب برمقدار طوپچی عسکریله برابر بارون (سالزا) قوماندهسی آلتنده اولدیغی حالده آسیای وسطی‌یه سوق اولنمشدر . قریباً دیکر روس قوای عسکریه‌سی آسیای وسطی‌یه سوق اولنه‌جقدر . برغزته‌نك بیاننه نظراً دفعةً سوق اولنه‌جق قوای ۱۰,۰۰۰ عسکره بالغ اوله‌جقدر .

(وسیشه جایتونغ) غزته‌سی روس عسکرلرینك آسیای وسطی‌یه سوقندن طولایی هیجانه محل اولمدیغنی وعسکرلرك سوق آنجق آسیای وسطی دمیر یولنك تجربه‌سی ایچون اولدیغنی ذکر ایدییور .

حالبوکه (کولنیشه جایتونغ) غزته‌سی سوق اولنان روس عسکرلرینك عودت ایتمیوب آسیای وسطی‌ده قاله‌جغنی ذکر ایدییور .

روس مطبوعاتنك بیاناتنه کلنجه اقصای شرقه هرکون عسکر سوق اولنمقده‌در . عساکر مذکوره‌نك سوقندن مقصد اقصای شرقده روسیه طرفندن یکی اشغال اولنان قطعاتده‌کی روس محافظه عساکرینی تقویه وجنوبی افریقا محاربه‌سنك باعث اوله‌جغی بعض احواله قارشو روس قوای عسکریه‌سنك حاضر بولنمسندن عبارتدر . روسیه (مازامپو) اسمنده قوره لیمانی روس فیلوسنه استنادکاه اولمسی ایچون مذکور لیمان جوارنده غایت واسع اراضی مبایعه ایتمکده‌در . (مازامپو) لیمانی پورت آرتور ایله (ولادیوستوق) آره‌سنده بولندیغندن فوق‌العاده حائز اهمیت اولدیغنی روس مأمورین بحریه‌سی سویلمکده‌در .

پورت آرتورده بولنان روس قوهٔ عسکریه‌سی یکرمی بیك اولمیوب ۲۵,۰۰۰ عسکر اولدیغنی سویلیه‌بیلورم .

§ لوئید قومپانیه‌سی قپودانلرندن موسیو (قونسطانیدی) طرفندن کوندریلان برمکتوبده وارنه لیماننك سیروسفائن نقطهٔ نظرندن بك تهلکه‌لی برحالده بولندیغندن شکایت ایدیور . وارنه لیمانی هنوز انشا ایدلمکده بولندیغندن طاشلقلر ودوبه وسائر بوکا مماثل برچوق مانعه‌لر اورته‌ده طورورکن ایکی طرفدن اوزانمش اولان مندرك اوزرنده هیچ براشارت اولمدیغندن لیمانك مدخلی بك تهلکه‌لی اولدیغنی بیان ایله کندوسی یکرمی سنه‌دنبرو دفعاتله بولیمانه کیرمش ایکن صوك سیاحتنده وابورینی حقیقی برتهلکه‌دن کوچ حال ایله قورتاره‌بیلدیکنی علاوه ایدییور . وارنه‌ده بولنان (لوئید) قومپانیه‌سی اجنته‌سی احوال مذکوره‌دن طولایی رسماً شکایت ایتمش ایسه‌ده مذکور لیمانك انشاآتنه مأمور اولان هیئت اداره حوالهٔ سمع اعتبار ایتمامشدر .

§ روسیه حربیه نظارتی طرفندن ترانسوال حرکات حربیه‌سنی تعقیب ایتمك اوزره ارکان حرب صنفنه منسوب بر قائممقام ۲۹ کانون اول تاریخیله وروسیه صلیب احمر جمعیتی فرقه‌سیله لورنسو مارکزه متوجهاً اسکندریه‌دن حرکت ایتمشدر .

§ رومانیاده بولنان بعض بوسنه‌لیلرك ولایات شاهانه‌ده املاکلری حقنده رومانیا حکومتی جانبندن بابعالی‌یه وقوعبولان مراجعت اوزرینه مساعدهٔ لازمه اعطا ایدلمشدر .

§ روم پطرقخانه‌سی مجلس روحانیسی یورطیلرده تعطیل اشتغال ایتمیه‌جکدر .

§ ارمنی پطریق سابقی مرحوم ماشقیان افندینك همشیره‌سنه بشیوز غروش معاش تخصیص قلنمشدر .

§ فورطنه‌نك شدتندن طولایی کوزلجه مزار نام موقعه التجا ایتمش بولنان بش یلکن سفینه‌سندن اوچی طاشلره چاربه‌رق غرق اولمشدر .

§ المانیانك استراسبورغ شهرندن الینان معلوماته کوره پترول غازینی حامل بولنان برترن یولده آتش آله‌رق برچوق واغونلر محترق اولمشدر . انسان تلفاتی دخی چوقدر .

§ استانبولده قنطارجیلر ایچنده ۱۹ نومرولو اجزاخانه صاحبی (آنتوان ایستویابیدی) افندی بودکانیله اکتفا ایتمیه‌رك سائقهٔ حرص وطمع ایله درامه سنجاغی داخلنده براویشته قصبه‌سنه کیده‌رك اوراده دخی ایکنجی براجزاخانه کشاد ایتمشدر . قانوناً براجزاجینك بردن زیاده دکان آچوب هیئتك مسئولیتی درعهده ایتمسی جائز اولمدیغندن مرجع عائدینك نظر دقتنی جلب ایدرز .

§ یکی باغچه جوارنده قپودان سنان پاشا محله‌سنده فقیر برقادین وفات ایدر . تجهیز وتکفین مصارفی انسانیتلی قومشولری طرفندن تدارك اولنور . وقتاکه قبرستانه کتوریلور ، امام افندی بولنماز . فقیر جنازه‌سی اولدیغندن پاره آله‌میه‌جغنی حس ایدرك صاووشیر ، کلمسی ایچون هرنه قدر اصرار ایدیلیر ایسه‌ده مثمر اولماز . بو فقیر قادین تلقین معاملهٔ دینیه‌سی اجرا اولنمه‌دن دفن اولنور . بو امام افندینك عقد نکاح ایچون فقیر برآدمدن اوچ لیرا طلب ایتدیکنی اولجه‌ده نشر ایدرك مرجعنك نظر دقتنی جلب ایتمشدك . بوکره‌ده شو مناسبتسز واویغونسز حالی اخبار ایدیلیور . برمحله‌نك هرحالده اضرارینی موجب اولان بوکبی حاللره آرتق برنتیجه ویرلمسی مرجع عائدینك همت متوالیه‌سندن کمال اهمیتله بکلنیور .

§ خره‌لامبو نامنده برشخص دون ساعت التی قرارلرنده قنار جاده‌سندن مروری اثناسنده دوشه‌رك فجأةً وفات ایلمشدر .

§ دون ساعت درت قرارلرنده [illegible] اسکله‌سنك ۳۱۵ نومروسنده مقیم صندالجی رجب مرکه‌جیدن درت کشیلی صنداله بالارکاب لیمان دائره‌سنك اوکنه کلدیکی اثناده شرکت خیریه‌نك ۳۹ نومرولی وابوری مذکور صنداله چاربه‌رق جمله‌سی دکزه دوشمشلر ایسه‌ده اطرافدن یتیشیلوب تخلیص اولنمشلردر .

§ اولکی کیجه ساعت درت بچق قرارلرنده اسکدارده سلامسزده پارمقلی بقال سوقاغنده قوندره‌جی قیصرلی نشانك مستأجر بولندیغی اخشاب سیفوروطه‌لی خانه‌نك التقات اوطه‌سندن آتش ظهور ایدرك برقسمی محترق اولدیغی حالده باصدیرلمشدر .

§ فاتح جوارنده عاشق‌پاشا محله‌سنده ساکن سلیمیه فرقهٔ همایون مرتباتندن قول اغاسی عثمان افندینك خدمتکاری کلفزار اولکی کیجه ساعت اوچ قرارلرنده خانه‌نك بوش اولمسندن بالاستفاده سکز لیرا قیمتنده برچفت کره سرقت ایدرك فرار ایتمشدر .

§ قالقه کویل دیمتری ایله ارناوود راشد آره‌سنده دون مقدری قرهمنده محکمهٔ شرعیه‌ده دردست بولنان دعوالرندن طولایی منازعه ظهوره کله‌رك راشد دیمتری‌یی بچاق ایله کوبکنده تهلکه‌لی صورتده جرح ایتمش وجارح دردست اولنمشدر .

§ اسکی علی پاشا ساکنلرندن مشهور ولی حق ایله رفیق سابقهٔ مکرره اصحابندن حسن اولکی کیجه ساعت التی قرارلرنده کچه‌جیلرده قوتلقچی اسنافندن نکفور طاغلی قدری اغانك خانه‌سنه دخول ایدرك بعض اشیا اخذ ایله فرار ایتمشلردر .

§ صنداجی کره‌سونلی حسن بن ابراهیم اون قپانی جوارنده یاتسو نمازینی ادا ایده‌رك ایازمه قپوسنده برادری علی اغا ایله برمدت کورشدکدن صکره کوشك ساحلی نام محله‌کی اقامتکاهنه کیتمش واره‌دن برمدت کچدکدن صکره وعدی وجهله عودت ایتمامش اولمغله تحریاته ابتدار اولنوب طوغله‌جیلرده صوایچنده مجروحاً یاتمقده اولدیغی کورلمش وضابطه‌یه اخبار ایله اجرا قلنان تحقیقات نتیجه‌سنده مظنوناً دردست اولنان معونه‌جی اسماعیل وکامل نام شخصلر تحت توقیفه آلنه‌رق استجوابه ابتدار ایدلمشدر .

§ دونکی اقشام قره‌کوی اسکله‌سنده قایقخانه اوکنده قایقچی عثمان ایله مصطفی یکدیکریله منازعه ایدرك مصطفی قامه ایله عثمانی باشندن جرح ایلمشدر .

§ برلین السنهٔ شرقیه دارالتعلیمنده بوسنه تدریس اولنان السنه ایله مداومینك عددی بروجه‌زیردر :

السنه	مداومین
عثمانلی	۳۲
عرب	۳۲
فارسی	۹
روس	۳٤
چین	۲۷
اسپانیول	۲۷
سواحلی [*]	۲٦
روم	۹
ژاپونیا	۸
گجرات	۵
هندی	۲
وسائره	٦

مداومیندن یوز اون ایکیسی مأمورین عدلیه ووکلای دعاویدن ، اوتوز بشی ادبا ومعلمیندن ، اون دردی ضابطاندن ، ومتباقیسی علوم دینیه منتسبیندن ، اطبادن ، تجاردن وسائره‌دن اوله‌رق ایچلرنده بر ده معلمه بولنمقده‌در .

کلنلر ، کیدنلر

صرب سفارتی کاتبلرندن موسیو ایوانوویچ بلغراددن کلمشدر .

سلطنت سنیه‌نك اوزیجه شهبندروکیلی عزتلو دیمتراکی افندی محل مأموریتنه ، خارجیه نظارتی امور حقوقیه مدیر معاونلرندن عزتلو عثمان بك سلانیکه ، مناستر روم متره پولیدی اومودوس افندی مناستره کیتمشلردر .

اك صوڭ پوسته حوادثی

(انکلتره — ترانسوال محاربه‌سی)

بومبای : ۷ کانون‌ثانی — (دوارکا) وابوری جنرال (نوکر) ، (هکتور ماق دونالد) و (نیقولسون) ایله دیکر قوماندان وبرمقدار [illegible] حاملاً بوکون بورادن حرکت ایتدی .

رنسبورغ : کذا — دونکی محاربه‌ده انکلیزلردن اون الی عسکر خفیفجه مجروح اولوب کافه‌سی‌ده (برکشایر) الایه منسوبدر . بوکونه قدر انکلیزلرك ضایعاتی بش مقتول ایله یکرمی درت مجروحه بالغ اولمشدر . قولسبرغك قربنده بولنان تپه‌لرده شدتلی محاربه ایدلمکده‌در . طرفین قبالری سپر اتخاذ وانکلیز طوپلری بوئرلری سکونه مجبور ایتمکده‌در . بوئرلر کندیلرینی قطعیاً مدافعه‌یه قرار ویرمشلر ایسه‌ده انکلیزلر یواش یواش بوئرلری آبلوقه‌یه آلمقده‌در .

رنسبورغ : کذا — بوئرلرك (قولسبرغ) ایله خط مناقله‌لری انکلیز پیاده عسکری طرفندن قطعیاً قطع ایدلمشدر . پیاده عسکرلری بوئرلرك جناحی وکیروسی محافظه ایتمکده اولدقلرندن بوئرلر ایچون قولسبرغك شرقنده (نوروال پونت) ه منتهی اولان یول آچیقدر . مذکور طریق ایله بوئرلرکابله رجعت ایدییورلر .

دوردرام : کذا — دون اوکله‌دن صکره میرالای پیلچر (دوغلاس) اهالیسنك معتبرانی جمع ایدوب اسباب عسکریه‌دن طولایی دوغلاسك انکلیز عساکری طرفندن تخلیه اوله‌جغنی بیلدیرمشدر . بونك اوزرینه اهالی انکلیز عسکرلری کیتدکدن صکره حیات ومالرینك تحت تهلکه‌ده قاله‌جغنی بیان ایلمشلردر . میرالای اهالینك حیات ومالرینی محافظه ایتمك املنده بولندیغنی درمیان ایدرك اهالی واشیالرینك بلمونته نقل ضمننده لازم کلن تسهیلاتی دریغ ایتمیه‌جکنی سویلمش وانکلتره حکومتی مادةً وقوع بوله‌جق ضایعات ایچون تضمینات اعطا ایده‌جکنه امین اولدیغنی آکلاتمشدر . بوصباح اهالی فوق‌العاده سرعتله شهری ترك ایتمك ایچون تدارکاته قویولمشلردر . پیلچرك قولی (دور) چفتلکنه مواصلت ایلدکده بك زیاده یورغون دوشمشلردر . زیرا ملتجیلرك نقلی مناسبتیله عسکرلر یواش یواش ایلرولمکه مجبور اولمشلردر . لکن بولندیغمز موقعك شمال شرقیسنده قوتلی بر بوئر فرقهٔ عسکریه‌سی بولندیغنه دائر بر تلغراف آلدیغندن عسکرلر درحال آتلرینه بینه‌رك ایکی طرفه قوتلی جناح قوللری سوق ایله بلمونته ایلرولمشلردر . قادا عسکرلری اولا واغونلرله کیتمشلر ایسه‌ده صکره‌دن واغونلردن اینه‌رك موقعلرینی نسوان وصبیانه ترك ایتمشلردر . جنرال (وولر) طرفندن کوندریلن تبریك تلغرافی انکلیز عسکرلرینك باعث ممنونیتی اولمشدر . اوکله‌دن صکره برآتلی قلوب اون ایکی میل شمالده (وریبورغ) ملتجیلرندن برچوق کشی آچ وسیلاحسز قالدیغندن ایلرولیه‌مدکلرینی بیلدیرمشدر . میرالای پیلچر ملتجیلرك نقلی ایچون تدابیر لازمه‌یه مراجعت ایده‌جکنی جواباً بیلدیرمشدر .

قوقس فورم : کذا — میرالای (پیلچر)ك قولی بورایه مواصلت ایلدی . (بلمونت) ده‌کی انکلیز عسکری بولندیغندن میرالایك قولی امنیته وظیفه‌سنی تماماً ایفا ایتمك اوزره بولنیور . انکلیز

---

[*] افریقای شرقیده عربجه ایله یرلیدن مخلوط ومرکب لسان .

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

§ صربستان سفیری دون باب عالیده کورك خارجیه ناظری دولتلو پاشا حضرتلریله ملاقات ایلمشدر.

§ دولتلو حسن فهمی پاشا وشورای دولت ملکیه دائره‌سی اعضاسندن دولتلو علکساندر پاشا واورمان ومعادن ناظری دولتلو سلیم ملحمه پاشا حضرتلرندن مرکب قومیسیون دون خارجیه نظارتنده عقد اجتماع ایله تجارت معاهده‌لرینی تدقیق ایتمشلردر.

§ روم بطریق حضرتلری طرفندن اجتماعه دعوت اولنان سینود مجلس اعضاسندن بعضیسنك عدم ورودی حسبیله دون عقد اجتماع ایده‌مامشدر.

§ یونان سفیری اصالتلو پرنس ماوروقوردانو جنابلری فناره عزیمت وروم بطریق حضرتلریله زیارتدن صوکره قدس شریف بطریق وکیلیله‌ده ملاقات ایتمشدر.

§ ممالك محروسهٔ شاهانه‌یه ادخال ایدلکده اولان باغچه شکرلردن کمافی‌السابق رسوم لسیه استیفا ایدلدکدن صکره هر کیلو باشنه اوروجه برغروش قضاه رسم اخذینه وبو دوغروشك اوزرنده‌سی ممالك شاهانه اسکله‌لرنده تشکیل ایدیله‌جك اداره‌خانه‌لرك مأمورین وخدمه معاشاتیه مصارفات سائره‌سنه صرف ایدیله‌رك متباقی اوتوز پاره‌دن حصوله کله‌جك یتمیش اوتوز یدی بیك بشیوز لیرا وارداتك خزینهٔ جلیله‌یه اعطا ایدیله‌جکنه وبونك ٤٩ سنه مدتله امتیازینك کندوسنه توجیهه وکذلك ممالك اجنبیه‌دن سنوی ایکیوز میلیون دفتر مقداری ادخال ایدلکده اولان سیغاره کاغدلری حقنده یوز یکرمی بر یپراقدن عبارت اوله‌رق هر دفتر یکرمی پاره‌یه صاتیلمق وبونك دردر پاره‌سی خزینهٔ جلیله‌یه ویرلمك ـ که سنوی ایکیوز بیك لیرا قدر بر وارادات براقیر ـ اوزره ٤٩ سنه مدتله وتجارت ونافعه نظارت جلیله‌سنجه تعیین بیوریله‌جق صور وشرائط وتکالیف وجهله اداره‌سی امتیازینك عهده‌سنه احاله‌سی استدعاسنه دائر سلانیك اصحاب املاکندن وایران تبعه‌سندن موسیو سیقولا ماله طرفندن ویریلان ایکی قطعه عرضحال نافعه نظارت جلیله‌سنه تقدیم قلنمشدر.

§ سلانیکده انتراده مجلس ادارهٔ ولایت اعضاسندن یقو افندینك متصرف اولوب ترکه تجارندن خایم یاقو وقومپسیونجی عوده‌ك تحت اسکیجارنده بولنان بولاف وتهی چوال مغازه‌سنده آتش ظهور ایلمشسه یتشیلرك اولنان سعی وغیرت اوزرینه مذکور مغازه کاملاً محرق اولدیغی حالده آتش باصدیرلمشدر. مذکور مغازه اوتیون وغوردیلن قومپانیالرینه ایکیوز اللی لیرایه ومستأجر خایمك مالی فلکیس امار قومپانیاسنه یوز فرانسز التوننه وعوده‌ك مالی البورشالون اجنتسنه اون بیك فرانقه سیغورطه‌لی اولدیغی تحقیق قلنمش وحریقك قصداً ایقاع ایدلدیکی اکلاشلمشدر.

§ سلانیکده چارشو محله‌سنده کراسته‌جیلر جاده‌سنده موسیو حیمرازینك متصرف اولدیغی فوقانی وتحتانی سکز اوطه‌لی تهی خانه‌نك اوست قاتندن آتش ظهور ایتمسیله یتشیلرك اطرافه سرایته میدان ویرلمکسزین یالکز مذکور خانه محرق اوله‌رق آتش باصدیرلمشدر. مذکور خانه اون سکز بیك فرانق مقابلنده سیغورطه‌لی بولندیغی جهتله حریقك سبب ظهوری حقنده پولیس اداره‌سنجه تحقیقات اجرا اولنمقده‌در.

§ قلقش قصبه‌سنك براکنده محله‌سندن خرستو مهندسك اون سکز یاشلرنده‌کی کریمه‌سی لنقو کندیسنی آت بازاری محله‌سنده‌کی صو قویوسنه آتمرق مغروقاً وفات ایتمش اولدیغی حالده چیقارلمشدر. محلهٔ مذکوره‌دن تویوجوارك اوغلی یجویه ایکی سنه‌دن بری علاقه ایتمسندن وازدواج ایتمسی حقنده‌کی تکلیفی مرقوم قبول ایتمامسندن ناشی انتحار ایتدیکی عندالتحقیق اکلاشلمشدر.

§ میشون آرون ملاح طرفندن سلانیکده اسپانیولجه نشر ایدلمکده اولان آوه‌نیر غزته‌سی علیهنده آداب‌غیر موافق صورتده تحقیرانه بولنمش اولدیغی ادعا ایدیلان بر موسوجه نشر اولنان ابوقه غزته‌سی محرری ساموئل لوی افندی علیهنده محل بدایت جزا محکمه‌سنده اقامهٔ دعوی اولنمشدر.

§ سقدقصبه‌سی اهالیسندن یکرمی یاشنده سلیم بن مصطفی نام تحت التزامنده‌کی دکرمنه کیدرکن یاغمورك کثرت نزولندن شدتله طغیان ایدن حنداج نهرینه دوشه‌رك مغروقاً وفات ایلمشدر.

§ سلانیك محکمهٔ استیناف اعضاسندن سالمون افندی فجاةً وفات ایلمشدر.

§ عورتحصاری قضاسنه تابع اریکلی قریه‌سندن ایلوکیا ایله اوغلی طراجو قریهٔ مزبوره جوارنده اغل اتصالنده‌کی قابه‌ده یاتمقده ایکن دوملوو قورشونیله قتل وقتوللرله برابر بولنان بنه قریهٔ مزبوره‌لی اون‌درت یاشلرنده طوشه جرح اولنمشدر. متجاسرلر قاتلیلی براق غوغونك اوغلی وانو ایله اوج رفیق اولدقلری اکلاشلمش ومرقوم وانو دردست اولنمشدر.

§ سلانیك ـ درسعادت اتصالی شمندوفر خطی ایشلمه اداره‌سی صندوق امینی موسیو لوقوریجك مذکور قومپانیه صندیقندن بیك بشیوز لیرا قدر برمبلغ اختلاس ایلدیکی وکیفیتك دردست تدقیق بولندیغی مستخبردر.

§ درامه داخلنده واحوقه‌ده ظهور ایتمش اولان دماغ خسته‌لغنك زائل اولدیغی وکوپرلی جوارنده ویرانوجه‌ده وسلانیك جوارنده قیوجیلرده بنه ظهور ایتدیکی وشهرمز جوارنده بعض محللرده بارکیرلر اره‌سنده ظهور ایتمش اولان نزله‌دن بعض وقوعات اولدیغی مجلس کبیر صحیه جدوللرندن مستبان اولمشدر.

§ دیون عمومیه اداره‌سنجه مفتش ملازملکی ایچون کشاد ایدلمش اولان مسابقه‌ده برنجیلکی سلانیك مکتب اعدادیسی مأذونلرندن عیدی فائق بك احراز ایلمشدر.

§ فلمك سفیر لاحقنك کله‌جك هفته ظرفنده شهرمزه مواصلته انتظار اولنمقده‌در.

§ اقدام غزته‌سنده مرقیجه ژاندارمه الای بکی عزتلو حمدی بك افندی علیهنده واقع اولان شکایات اوزرینه تحقیقات اجراسیچون مناستر ولایتی عدلیه مفتشی سعادتلو غا[illegible]ك افندی حضرتلرینك مرقیجه‌یه عزیمتلری حقنده برفقره کورلمش ایسه‌ده عصر غزته‌سی مومی الیه علیهنده شکایات وقوع بولمش اولمسنه احتمال ویرمدیکی کبی مرقیجه‌یه کلان عدلیه مفتشلرینه مومی الیه حقنده تحقیقات اجراسیچون برکونه امر ویرلمامش وبویولده هیچ برکونه تحقیقات اجراسنه تشبث ایدلمامش اولدیغنی بیان ایدیور.

§ قره‌دی‌لیونه بانقه‌سنك غلطه واستانبولده کائن شعبه‌لری ماه حال افرنجینك اون اوچنجی جمعه ایرتسی کونی قپالی بولنه‌جقدر.

§ انکلتره حکومتی اخیراً سوریه‌دن مصره ادخال ایدیلن ٦٠٠ دوه‌دن یوز الیسنی بهری اون ایکی ویوز الیسنی‌ده هر بری اون‌بر انکلیز لیراسنه اولمق اوزره اشترا ایدوب جمعاً یکون اوچیوز دوه‌یی افریقای جنوبی‌یه ارسال ایلمشدر.

§ سلطنت سنیه بعض اوروپا دولتلریله یکیدن تجارت معاهده‌سی عقدی ضمننده مذاکراتده بولنمقده‌در. المانیا حکومتی ایله عقد اولنان تجارت معاهده نامه‌سنك معامله‌سی ختام بولمشدر. یکی مقاوله‌نامه مفادنجه حکومت سنیه واردات خارجیه‌نك قیمت اصلیه‌سی اوزرینه موضوع بولنان رسوم یرینه بعض امتعهٔ خارجیه‌نك ادخاله خصوصی بر رسم وضع ایده‌جکدر. حکومت سنیه‌نك بو خصوصده وقوع بولان تعدیلاتی سایه‌سنده عثمانلی کمرکلرینك سکز یوزبیك لیرالق فضله واردات استحصال ایده‌جکی تخمین اولنیور.

§ اوللکی کیجه طوپقپو خارجنده پاشا چفتلکنه بازارجقلی حسین ورفیقی یارمقسز ابراهیم نام شخصلر دخول ایده‌رك بر جفت اوکوز سرقت ایتمشلردر.

§ اون‌قپانی جوارنده بوستان حمامی کلخانه اوللکی کیجه ساعت التی قرارلرنده سارق دخول ایده‌رك برطاقم اشیا وپاره سرقت ایتمشدر.

§ اوزون‌چارشوده بواشجه‌شاهین محله‌سنده عمر افندینك خانه‌سنده ساکن خرپوطلی ابراهیم اغانك اوطه‌سنه اوللکی کیجه ساعت اوچ قرارلرنده سارق دخول ایدرك برطاقم اشیا سرقت ایدرك فرار ایتمشدر.

§ تسالیه‌ده بولنان (سنت الی) نام یونان استاسیونی بوکونلرده حوالیٔ مذکوره‌ده غایت کثرتله نزول ایدن قارلر آلتنده قالمشدر. استاسیونده بولنان یونان قره‌غولخانه‌سی نفرلری بتون کون معاونت بکله‌مشلر ایسه‌ده کیمسه‌نك ظهور ایتمدیکی کوره‌رك جلب نظر دقت ایچون تفنك آتمغه باشلامشلر. تفنك سسلری اوزرینه اطرافدن معاونت ایدلمش واوچ کون قار آلتندن تخلیص اولنمشلردر.

§ بومابینده کانون اولك اونبرندن اون‌سکزینه قدر برهفته ظرفنده ولادت ٢٩٩ وقوعات ٢٢٥ وفیات واون طقوزندن یکرمی التیسنه‌قدر ٤٤١ وقوعات ٣٠٢ وفیات اولمشدر.

§ صوك خبرلره کوره اوده‌سا لیمانی اوللکی کوندن برو انجماد ایتمکله بوز طوتمشدر.

(ثروت)ك تفرقه‌سی ٤

رسام

محرری : ناجی
معارف نظارت جلیله‌سنك رخصتیله

تموج ایلیور ظن ایدرلردی. بکا تأمین محبت ایچون سویلدیکی سوزلر ... سنه طرفنده بکدیکی مشتاق اقترانی پیش خیالنده ایجلا تخطری موجب اوله‌رق اوتأثرله اوکنده یکجن سحاب مأیوسیتدن دوکیلان قطرات الم ماوی کوزلرنده تراکم ایلیور ظن اولنوردی... برمدت حزین حزین اغلادی. تکرار سوزه باشلایجه بکا اولان اختصاصنك کلامدن ... سنه‌دن بری او اختصاصی حفظ ایدمیه‌جك برمعامله‌یی عدم اختیارندن بحث ایلدیکی زمان .. سوزی قدمسنده‌کی طوغریلغه متناسباً کسب شدت ایتدیکی کبی تأیید افاده ایچون اوضاعیله اختیار ایلدیکی حرکات دخی تحول سیمایی اقتضا ایلدیکندن.. چهرهٔ ارغوانی اطلس رنکه مشابهت کسب ایلدی. ملبس احوالی تحسین ایدن اقدامی شایان نظر قبول کورلمی استعطافی احتوا ایدن اشارهٔ اتصال حاصل ایتدیکه تدریج ایله دفع حرارت ایتمکه باشلادی. وجهی حالهٔ اسکیسنه دوندی... طورسا ماسوزنده‌کی جاذبه وتأثیری.. حسن دل آشوبنده‌کی قوهٔ اعجاز وتسخیری بر ایله برابرلر.. اداسنده‌کی صفوت ای تکرار ودتما سوسك ایچون.. ایکیمزکده ایکی طرفدن بردن آچیلان آغوش اشتیاق ایچنده برمدت مسرتهٔ غشی اولمامزه سبب اولدی.. اطوارمزده تصادفرك حیاته نسبتله حاصل اولان تحول.. امك اوزرینه وقوعه کلان معامله‌لا تغییر وتبدیل صورت معیشتمز ایچون جدی بر قرار اعطاسی تعجیل ایلدیکندن.. بعدما لازمهٔ وحدت ومسرتده بشایان برجفت قمری کبی عمرمزی دائما براکده کچیرمکه قرار ویردك..»

— ٤ —

سوزی بوراده کسن وبزی بك اختیار ایتدیکی حرکتك فکراً جودی‌یه القا ایده‌جکی تأثیرات مقبوله ومردوده‌دن بریك آثاری اولسون شکلنده ابراز ایده‌جکی علائمدن اکلامق هوسیله برمدت رسامك یوزینه حصر نکاه ایلدیسه‌ده. جودی بك تأثیرات قلبیه.. تفکرات مخصوصه‌سنی تعمیق نظر اقتدارندن محروم اولنلره درحال افهام ایده‌جك قدر ساده‌دل اولدیغندن ذاهب اولدیغی فکری اولجه عاطفه اقرار ایتدیردکدن صکره مطالعه‌سنی بیلدیرمك ایچون دیدیکه:

«— بوقرارکزك حقکزده سعادت وشقاوتدن برینه تعلقی تعیین ایده‌بیلمکلکمی ایسته‌یورسکز ؟»

«— اوحالده، بیان ایده‌جککز ملاحظاته اتباع لازم کلیر.. اوده هرکجی تعلیل ایله حاصل اولور. حال بوکه بیز ایچون کرك معیت کرك سعادت مسرته مظهر اولسون.. بوایکی تقدیره کوره‌ده تحمیلمش اولان زمان آتینك ورودینی مستقبلدن عدول ایتمك غیر ممکندر. معمافیه سوز اولسون ایچون قونوشه‌لم.»

«— معشوقهٔ وجدانکزله مقدما دوام ایدن الفتك نصل برشکل هائلده انقطاعه دوچار اولدیغی تخطرله تکرر انسینك آتیاً ایراث ایده‌جکی مصائب تقدیر واستدلال ایدلك ممکن اولسه.. زوال شانندن اولمیان بویله غریب برسودانك الیا آتیه تبعیتدن احتراز ووی بالبداهه سزیله بیلیردی.

بوخصوصده‌کی احتراز نقطه‌لرینی بنه درپیش ایتمك اوزره اول امرده بوکون شرق مخصراً سزه انتقال ایدن برخاندانك هروقت تعیله مجبور اولدیغمز نام پاکی سزجه روح اول اولان برجسم سفلی ایله صورت مشروعه‌ده ائتلافکزده‌کی مرمقرزانکه ائتلاف ایتدیره‌بیله‌جکمیسکز؟»

«خیر.»

«اوحالده.. مواصلهٔ مشروعه‌سی نامکزه حقارت اوله‌جغی جهتله قبوله تنزل ایتمدیککز برشخصك ریاکی مقدوح.. منهیات کبی منفور اولان الفتیله تشبیط وجدان ایتمکدن نصل حجاب ایتمیورسکز؟»

سوزك.. شووادی‌یه دوکولمسی اوزرینه.. اوزون بورجش.. فکرینی نظرینی بووادیٔ حقیقته ایصالدن منع ایده‌جك درجه‌ده مصائب ظلمات مشغولی اولمش اولان رسامی بکی.. وجودنده‌کی قانی صوك طامله‌سنه قدر ایتمك ایچون.. اعضاسنك اك رقیق طرفلی جستجو ایدن برانکرك یلانك قبورملری اراسنده.. دائما معصیتکارانه اولملی اقناع ایتدیکی کبی جودی بك.. بیان ایلدیکی ملاحظات محاربه میداننده هجوم زامپق صداسنی ایشیدوب قولاقلری قباران.. کوزلری دونن.. حرب آتلری کبی برعبث مسکرهه‌نك صوك شدتیله آتش اشتیاق ایچنده قالان مخاطبی دلکیر ایتمکه باشلادیغنی‌ده حس ایلدیکندن.. جودی بك کندیجه دوستلق لوازمندن اعدا ایلدیکی مطالعات خیرخواهانه‌یی بربلدجك اولسون میدانه قویمقله اکتفایه مجبور اوله‌رق.. رسامی بك ارادهٔ جزئیه‌سنی استعمالده‌کی اقتدارینه بالطبع مداخله اقتدارسزلغنده بولندیغنه تأسف ایدرك عاقبت احوالك خیره انقلابی تمنیات قلبیه‌سنده بولنمقدن بشقه برشی یاپه‌مدی.

— ٥ —

بش اون کون صکره.. برصباح قوشلرك تبشیر طلوعه مقدمه اولان جیوللیلری سامعهٔ طبیعته برترنم برنکلك صباحه قارشی صباوت آهنك ترنمات ایدن ابجه ساز طاقندن دها زیاده تأثیر بخش اولیوردی.

مخمور وصلت اولان برمحبوبه‌نك کوزلرنده‌کی یاپیشلق قدر حزین برشعاع.. بناقلرنده‌کی حرت کبی ابجه بر پنبه‌لك آفاق احاطه‌یه باشلادی. مهر عزیز کانالهٔ عظمتی افق شرقده کشندندن اول لمعه نثار اولیوردی. آهسته وزان اولان نسیمك.. تنفس ایدلمش تازه هوانی.. موسمك طاغلرده اوواللرده مبذولا یتشدیردیکی ازهار کوناکونه تماس ایتدیره‌رك معطر برحالده دماغ اقتراحه ایصالی انسانه حیات بخش ایدیور.. بهارك بویله بر کوزل صباحنده ضیاسی آفتابه تصادف ایدن ازهارك

مابعدی وار

---

§ باب عالی استشاره اوطه‌سی معاونلکنه اوردو شهبندری قلمی خلفاسندن عزتلو آرام عادل افندی تعیین اولنمشدر.

§ بروسه اناث مکتب رشدیسی معلمهٔ ثالثه‌لکنه مکتب مزبور مأذونه‌لرندن کیه خانم تعیین ایدلمشدر.

§ غلطه‌ده لبلیجی سوقاغنده یاینك خدمتکاری ۱۳ یاشنده برادمی‌یه دون ساعت سکز قرارلرنده برعربه چاره‌رك وجودینك بعض محللرینی زده‌لمکله برای تداوی دائرهٔ بلدیه خسته خانه‌سنه کوندرلمشدر.

§ سترو ویانه‌لولی وشاقه‌لی ٥٨ یاشلرنده هریس نامنده بری دون داود پاشا شمندوفر خطی اوزرنده یاتمقده ایکن صباحه‌دن کلن ۲۹ نومرولی ترن چاره‌رك باشنی قطع ایتمشدر.

§ چهارشنبه جوارنده ساکن طرسوسلی نظیف افندی دون کیجه ساعت بر قرارلرنده غلطه‌ده عشجی باشی‌یه بر قلب مجیدیه ویرویکی صره‌ده دردست اولنمشدر.

§ غلطه‌ده کیرج قپوسنده ساقز نامنده‌کی سفینه‌دن حمال اسماعیل ایله ابراهیم وابورلره کومور نقل ایتمکده ایکن دکزه دوشمش ایسه‌ده دکزجیلر کری پولیس قومیسرلرندن مولود وحاجی عثمان ونفر راشد افندیلر طرفندن تخلیص ایدلمشدر.

§ اوروپا پیاسه‌لرنده قاسولیه‌نك فیئاتی تنزل ایتمشدر.

§ هندستان مالیه نظارتنه تعیین اولنان (سـیرلاو)ك یرینه انکلتره‌نك قاهره جنرال قونسلوسی لورد (قرومر)ك برادری موسیو (بارنیغ)ك دیون عمومیهٔ عثمانیه مجلس اداره‌سی ریاستنه تعیین اولنه‌جغی روایت اولنیور. دیکر بر روایته کوره دخی دیون عمومیه مدیر عمومیسی قونت (دارنو) دخی مصر دیون عمومیه مدیریتنه تعیین اوله‌رق یرینه سلانیك اتصال خطی مدیری موسیو (آلکس‌رەی)ك تعیین اولنه‌جغی ظن اولنیور.

§ آتنه‌ده نشر اولنان (سقریب) غزته‌سی یونان قونسلوسلری مقاوله نامه‌سی مذاکراتنك عن قریب ختام بوله‌جغنی سویلیور.

§ برنجی غورکا تفنك‌انداز طابورینه منسوب قائمقام (پاول) هندستاندن انکلتره‌یه کلدیکی صره‌ده عادی یول ایله کلیوب هندوکوش وماورای بحرخزر دمیر یولیله کلمکه قرار ویرمش ایدی. مومی‌الیه رویتر تلغراف اجنته‌سنك برمخبریله ملاقات ایلمشدر.

مومی‌الیهك مدت سیاحتی اوچ آی سوروب (غیلغیت)، (هونزا) طریقیله هندوکوش یامیر وکاشغری کچوب ماورای بحر خزر دمیر یولنك نهایتی بولنان اوش واندیجانه دونمشدر.

مومی‌الیه طاشکند وسمرقنده کاوب صکره‌دن قراسنوووسکی، باکو، پتروسکی، کیف ووارشوه اوزرندن لوندره‌یه کلمشدر. قائمقام (پاول) روس مأمورینی طرفندن صوك درجه‌ده کندیسنه نزاکت ومهمان‌نوازی ابراز اولندیغنی وترکستان والیٔ عمومیسی جنرال دوخووسکی ایله (ترکستان) غزته‌سنك ناشری میرالای غولوف وسائر ضابطان قائمقامه خوش معامله‌ده بولنمشلردر. انکلیز قائمقامی انکلیز ضابطلرینك صیق صیق اسیای وسطی‌یه وروس ضابطانك هندستانه سیاحت ایتمامه‌لرینه اظهار تأسف ایلمشدر.

انکلیز وروس ضابطلری یکدیکرینه اصلا سوء ظنده بولنمامقده‌درلر. روسلر ایله انکلیزلرك یکدیکرینی صیق صیق زیارت ایتملری انکلیز وروس ملتنه فوق‌العاده فائده‌بخش اوله‌جقدر. روسلر آسیای وسطی‌یی انواع مدنیت ایله مستنیر ایتمك ایچون سعی وغیرت ایتمکده اولوب اسیای وسطی‌ده تجارت کوندن کونه کسب توسع ایدرك ماورای بحر خزر دمیر یولی قریباً بر خط تجاری اوله‌جقدر. قائمقام (پاول) سویلمشدر.

اسیای وسطی‌ده برچوق صولرك بلا فائده ضایع اولوب کیتمکده اولدیغندن قناللر کشادی وسائر واسطه ایله بو صولردن بك چوق استفاده اولنمق قابل ایمش.

§ بکرشدن (پشترلوئید) غزته‌سنه اشعار اولندیغنه کوره رومانیا رئیس نظاری موسیو (قاتاقوزینو)نك استعفا ایده‌جکی حقنده اشاعه اولنان روایت، مومی‌الیهك نزله اصابت ایدرك هربر مشغولیتدن توقف ایله استراحت تامه‌یه محتاج اولدیغی یولنده اطباجه ویریلان توصیه‌دن نشأت ایلمشدر.

§ (امبروس) نام یونان غزته‌سی یونان اصلاحات عسکریه‌سندن بحث ایتدیکی صره‌ده دیورکه: حربیه ناظری موسیو قوموندوروس اصلاحات عسکریه حقنده‌کی لایحه‌سنی باش وکیل (تئوتوکی)نك حضورنده، پرنس قسطنطین ایله وقوع بولان ملاقاتنده‌کی مذاکراتك نتیجه‌سی اساسی اوزرینه تنظیم وتحریر ایتمش واساسی محافظه ایدیله‌رك طبع ایتدیرلمشدر. (قوموندوروس) اساسی تحریف ایده‌مز ایدی. چونکه لایحه برای مطالعه تقدیم ایدلمزدن اول باش وکیل موسیو تئوتوکی طرفندن مطالعه وتدقیق ایدلمشدر. تدقیقاتنده تحریف کورمش اولسه‌یدی بوتحریفی اخفا ایده‌میه‌جکی بدیهیدر. چونکه بتون قابینه‌نك موقعنی تهلکه‌یه القا ایده‌جك ایدی. لایحهٔ مذکوره‌نك مجلس مبعوثانه تودیعی دخی غیرصحیحدر. چونکه بویله برحال حربیه ناظرینه قارشو اظهار عدم امنیت کبی برشی چیقار ایدی. لایحهٔ مذکوره هنوز مطالعه اولنمقده‌در.

صوك خبرلره کوره یونان حربیه ناظری موسیو (قوموندوروس) استعفا ایتمشدر.

* * *

درامه‌دن :

درامه استاسیوندن شهره کیدن بشیوز متروك شوسه بلدیه‌نك عدم دقتی سببیله مرور وعبور قابل اولمیه‌جق درجه‌ده برچامور دریاسی حالنی کسب ایلمشدر. بوجاده ایچون شمندوفرله کلن مالدن بردخولیه رسمی آلنمقده بولندیغی حالده زوالی جاده بنه تعمیر کورمیور.

مجلس اداره اعضاسندن حسین افندی حکومته چیقان طرقده اصحاب جبت طرفلرندن دیکلمش اولان اغاجلره ادعای تصرف ایدرك کویا داللرینی بودامق مقصدیله بیوك بیوك داللرینی کسه‌رك اوینه طاشتمش واوکوزمم اغاجلری برباد برحالده براقمشدر. مجلس اداره اعضاسندن اولان برذاتك بوکبی حرکاتده بولنمسنه نه دیملی؟ بلدیه بوکا سیرجی اولوب قالیور.

درامه بلدیه‌سی جداً پك زیاده محتاج اصلاح برحالده‌در. سوقاقلر چرکاب ایچنده‌در. قصاب دکانلری غایت پیس برحالده. دکانلری کورن ایکره‌نیر. بلده‌نك اوفاقلغی ایله برابر بلدیه‌نك وارداتی چوقدر. مقتدر بررئیس بولنسه درامه‌ده پك چوق ایشلر کورمك قابلدر. چونکه حمیتمندان اهالی‌ده هیچ بروقت ابراز حمیتدن چکنمزلر.

* * *

میرکونده اسکی محله‌دن :

بویاجی کوی اسکله‌سی موقع اوطه‌سی الندکی دیکر جوزجشدر. برقضا وقوعه قلمدن دفع مضرتی شرکت خیریه اداره‌سی علیه‌سندن منتظردر.

§ میرکون جامع شریفی خلالرینك تخلیه کشفی بیك غروشدن عبارت اولدیغی حالده یالکز ابدستخانه‌لرك تطهیریله اکتفا اولنمشدر. برقاچ محلدن باجه کشادیله تخلیه ایتدیرلمزسه برایکی آی ایچنده بنه طولمسی طبیعیدر.

دوائر بلدیه طرفلرندن ابدستخانه‌لره دویکدیرلمکده اولان کیرجلر ابدستخانه‌لر خارجنده بر کوشه‌یه بیغدیرلوب براقلیور. عجبا کیرج هوانك حامض قاربونیله امتزاج ایدنجه اصل مواد تأثیریه‌سی قالورمی؟

کلنلر کیدنلر

صحیه مفتشلرندن سعادتلو وسائیس افندی حضرتلری بیروتدن، ادرنه دفترداری عطوفتلو راغب بك افندی حضرتلری ادرنه‌دن کلمشدر.

آوستریا قارنی آتنه میلیتر میرالای موسیو کنیزی صوفیه‌یه کتمشدر.

ورقه

اشیای عتیقه مغازه‌سنك اوللکی رقیقه خلل کلدی طاری اولدیغی هرکسك مسلمی اولدیغی کبی اسبابیده هرکجه معلوم اولدرق بوحالك رفعیله مذکور مغازه معاملاتك برحال انتظامه اوجامی دفعاته متعدد غزته‌لرکزده موضوع بحث اولمش ایسه‌ده بنه بر چاره‌سنه توسل اولنمدیغی مع‌التأسف کورلمکده‌در. محتاج بیان اولمدیغی وجهله اصنافك بد احتکارندن قورتلق وقیات حقیقیه‌سنده اشیا آلمه‌رق دعوات خیریهٔ حضرت پادشاهی یاد وتکرار اولنمق ایچون مذکور مغازه‌یه مراجعت اولنیور. مستخدمینه « بك افندی حضرتلری لطفاً شوکا باقه بیلورمیز » کبی نیازمندانه بیك دردلو سوزلر سرد وصرف اولدیغی حالده بیله بر نکاه التفات عطف اولنمیه‌رق کمال عنف وشدتله « ایشم وار کورمیورمیسك ؟ » کبی اوراده‌کی حاضری بیله انکشت بردهان حیرتده براقه‌جق درجه‌ده خلاف ادب ونزاکت جوابلر ایله اصحاب مراجعتی نومید ایلمکده‌درلر. علی‌الخصوص انظار جامعه هر یرده مظهر احترام اولان عفیفانه ارائهٔ لطف ونزاکت مقتضای انسانیت ایکن بونلر دها زیاده هدف تحقیر اولمقده‌در. بنده‌کز مستخدمینك بوکبی معاملات یاردامه‌لرینی بیك کره ایشتمش وبیك کره کورمش اولدیغمدن مذکور مغازه‌یه آدیم آتدیغم یوقدر. خاطرمدن چیقه‌میه‌جغم وقعه‌مدن برینك ارائی اوزرینه بکده اوغرامشدم اوراده ایکی اشیا صاتان مأمورك عـ[illegible]راته قارشو متجاسر اولدیغی معاملات ناروایه معبر قالدم. اوراده مأمورینك اهالی‌یه هر دلدادکری چیقاروب کوسترمك وظیفه‌سنه قارشو [illegible] آلقده اولدقلرندن بویله وظیفه ناشناسانه حرکت [illegible] مراجعتی دلکیر وهمده طولاییسیله خزینه‌یه [illegible] دیمك اولدیغندن بوکا منع چاره‌سنه [illegible] سنجه توسل اولنسیچون جریدهٔ فریده‌لرینك وساطتی استرحام ایلرم

امضا محفوظدر

مقالهٔ عسکریه

افریقای جنوبی محاربه‌سی

جنرال بوللرك حرکات عسکریه پلانی

افریقای جنوبیده بولنان انکلیز باش قوماندانی حرکات عسکریه‌سنك پلانته دا[illegible] لادور غزته‌سی بعض نشریاتده بولنمش[illegible] نشریاته نظراً اولا حال حرکتده بولنان [illegible] اردو جنرال وایت ایله غاتاقره قلعه‌[illegible] فرقه‌لریله قوای معاونه‌دن عبارت اولوب مجموعی (٥٠,٠٠٠) کشی وراده‌سنده ایدی.

ثانیاً انکلیز جنرالی اوراثر حکومتی اراضیسی متبقی بولنان اوچ فرقه ایله استیلا ایتمك تصمیم ایتمش. حالبوکه دیکر برفرقه بوئرلری حدوده اجرای حرکاتدن الیقویمق ایچون کاپا طوغری جلب وتعرض تنشجده بولنه‌جقدی.

ایشته بوصورتله حرکت ایتدیکی تقدیرده حرکات عسکریه موقتنجاوزی، ایکنجی درجه‌ده‌کی محل وقعه‌ده‌ده تعرضی برحالده بولنمش اوله‌جقلردی. جنرال وایت عسکرینی دوروبانه چیقاره‌جقدی. دیکرلری ایسه ایست لوندن، پورالیزابته وامید بورنه چیقاره‌جقلردی.

استرلوندن ایله پورالیزابتدن حرکت ایدن شمندوفرلر، اوراثر نهری اوزرنده بولنان بتولی، نوروال کوپرلرینی کچوب امبرقوتنده برلشوب اورادن بره‌توریایه قدر یوللرینه دوام ایدرلر.

امبدرونندن حرکتله اوراثر نهرینی کچه‌رك اوراثر ـ استاسیون موقعنه کلورلر، ووارادن اوراثر حکومتی اراضیسنك نایب تجنیندن کچه‌رك کبرله‌یه واصل اولورلر. بوخط پورالیزابت خطه ووپور ایله آرزوقسیون آرمسنده‌کی شعبه ایله ربط ایدلمشدر.

ثالثاً بو اوچ استیلا اردوسی قومیسیت ایله ادنبوغ آرمسنده برلشه‌جك ایدی.

سوق الجیش قطعهٔ نظرندن بر دشمنه هم جبهه‌دن وهم‌ده جناحلرندن بری ویاخود طرق اختلاطیه‌سندن تعرض ایتمك موجب فوائد کثیره‌در. لکن بر حال واردی‌که، بو فوائددن استفاده ایدلمیه‌جك ویالکز بوصورتله حرکت اولنورسه تهلکه‌یی داعی اوله‌جقدی: شوحال مستثناده اوراثر نهری کبی بیوك بر مانعه‌یه تصادف اولنمسی، چونکه بونهر جنرال غاتاقر ایله قله‌وینك خط حرکتنی مستعرضاً قطع ایدیوردی، ودیکر جهتدن جنرال مه‌توئن، ارقداشلرندن برقاچ کونلك مسافه‌ده ومنفرد بولنیوردی.

انکلیز قوای عسکریه‌سیله ادوات حربیه‌سنك دارالحربه نقلی اوزون برمدت توقف ایدیوردی، بناءً علیه انکلیز جنرالی شو خصوصی خاطردن چیقارمامالی ایدی، ایشته شوحال اوراثر بوئرلرینك جنوب طرفنده‌کی حدودده قوتلی برصورتده اتخاذ موقع ایدرك حال تدافعده بولنملرینه وسیله تشکیل ایتمش ایدی.

دشمنك مرور تشبثی منع ایتمك ایچون لزومی مقدار مفرزه‌لرله بتولی وبوزولکچیدلری طوته‌رق عسکرینك قسم اعظمیله کرك جنوبده وکرك شرقده حرکته مهیا بولنه‌جغی محقق عد ایتمش کبی کورینیوردی. یعنی جنرال غاتاقر ایله قله‌وینك عساکری اوراثرده حرکات عسکریه‌دن قالدیغی تقدیرده، جنرال فرونژ جنرال مه‌توئنك اوزرینه آتیله‌رق قوتلی عساکریله ازه‌جکدی.

ایشته شو احتمالاتدن انکلیز جنرالی استفاده ایده‌مدیمی، یاخود دشمنه اهمیت ورمدیکی ایچون استفاده جهتی کوزه‌تمدیمی؟

ارتقا

[illegible] ادبیه‌سنك ٤٢ نومرولی نسخه‌سی [illegible] عالم مطبوعات اولمشدر.

مندرجاتی: بلبلکا [فائق عالی] ـ [illegible] تدقیقات ادبیه [محمد جلال] ـ تفقات [illegible] صیام [رفقفایه‌لی] ـ مقاله‌ قیه [illegible] محی‌الدین] ـ تحاور [احمد [illegible]] ـ رمضان [illegible] لشیدهٔ روح (نورالدین فرح واحد [illegible]

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

منع ایچون انكلیزلرك اولانجه تیقظلری بر ثمره حاصل ایتمدیكی بیان ایلمشدر .

§ مورنینغ پوست غزته‌سنك حرب مخابری اولوب بوئرلر طرفندن اسیر ایدلمش ایكن پره‌توریادن صورت فراریی یازمش اولدیغمز مستر (چرچیل) ذرهلی ترنده اسیر ایدلدكدن صكره پره‌توریایه صورت ایصالنی و بو بابده‌كی احساساتنی شویله نقل ایدیور :

« ذرهلی ترندن اتلادقدن صكره یوز یارده مسافه‌ده بر طاقم تفنكلی بوئرلره تصادف ایتدم. ایكی طرفدن برر قورشون كچدی . بعده اطرافمی آبلوقه ایدوب بنی طوتدیلر و پره‌توریایه كوندردیلر . بر حرب اسیرینك حالی پك مؤلم و محقردر . بر آدم دیكرینی اولدرمكه اوغراشیر و موفق اولامدیغنی كورنجه دشمندن مرحمت طلب ایدر. مرحمت ایدلمك نظامات حربیه اقتضاسندندر. حیاتمزی بزه اعاده ایدن بر دشمنه احترام مخصوص حس ایتمامك قابل دكلدر . طوتلدیغمی متعاقب بر بوئر كوزل بر انكلیزجه ایله : « چابوق یورومكه مجبور دكلسك . نصل ایستر ایسه‌ك اویله یورو » دیدی. بعده بر دیكری یانمده، شاپقه بولمدیغمی كورنجه بر انكلیز اسیرینك شاپقه‌سنی آلوب بكا آتدی . ایشته كوریلیوركه بو دشمنلر مرحمتسز آدملر دكل ایدی . بوندن طولایی پك متعجب اولدم . زیرا ترانسواله دائر پك فنا شیلر اوقومش اولدیغمدن هر كونه خشونتلره ، اذیتلره دوچار اوله‌جغمی ظن ایدیور ایدم. نهایت اوزرمزه كولله یاغدیران طوپلرك یاننه واردق . بونلر فنون حاضره‌یه توفیقاً یاپلمش كورینیور ایدی. هر طرفده اسمك یاد اولندیغنی ایشیدیور ایدم . « بن بر غزته مخابری‌یم . بنی طوتمغه حقكز یوقدر » دیدیكمده بوئرك بری كولرك : « هر كون لورد اولادی طوته‌جق دكلز یا ! » دیدی بونك اوزرینه هپ بر اغزدن بر قهقهه‌در قوپدی . پره‌توریایه مواصلتمزده طوپ اویونی اویناتمقلغمزه مساعده ایدیله‌جكی سویلنیور ایدی . التی ساعت قدر قایاق چامورلی صحرالرده یولجیلق ایلدك . بارداقدن بوشانیرجه‌سنه یاغمور یاغمقده اولدیغندن هپمزده صیر صیقلام اولدق . بزه ترفیق ایدیلان بوئرلر عجله ایتمیوب كیفمز كبی یورومكلكمزی بالدفعات اخطار ایلدیلر .

(قولنسو) یی اشغال ایدن دیكر بوئرلر بزی كورمكه كلدیلر . بونلر میاننده ایكی قرداش وار ایدیكه جنساً انكلیز ، خلقةً قلمنك وفكراً بوئر ایدی. بونلر ایله بعض مكالمانده بولندم انلر محاربه‌نك بو یولده جریان ایتدیكی سویلدیلر. قوجه انكلتره‌نك قوت وقدرتنه قارشی قویمق پك بیوك بر جسارت اولدیغنی اعتراف ایتمكله برابر هر حالده قارشی قویمغه قرار ویرمش اولدقلرینی بیان ایتدیلر .

بنده دیدمكه « سز اله كچیرلمسی ممكنمز بر شیئك ارقه‌سندن قوشیورسكز . پره‌توریا مارت آینده ضبط اوله‌جقدر . یوز بیك عسكره قارشو نصل مقاومت ایده‌بیله‌جكسكز ؟ » ایكی قرداشدن الك كوچوكی حدت وشدتله دیدی‌كه : « پره‌توریا ضبط اولندیغی ایچون اكر بوئرلر تسلیم اوله‌جق اولورلر ایسه تفنكمی شمدی شو قیالره چاربوب پارچه پارچه ایدرم . بز نهایته قدر غوغا ایده‌جكز . »

« كیجه‌نك سكونتی ایچنده قولاغمه حزین تغنیات صدامی عكس ایتدی . بوئرلر اقشام عبادتنه چیقوب الٓهیلر تغنی ایدیورلر ایدی . بونلرك الٓهیلری بنی زیاده‌سیله متأثر ایتدی . بر صورتده‌كه بو محاربه‌نك مغایر عدالت اولدیغنی ، بوئرلرك بزدن دها ایو ، دها متدین اولدقلرینی ، جناب حقك بزم علیهمزده اولدیغنی (لدیسمیث) ، (مافكینغ) و (كمبرلی) شهرلرینك تسلیم و (استقورت) عساكر محافظه‌سنك پریشان اوله‌جغنی ، دول اجنبیه‌نك مداخله ایده‌جكلرینی والحاصل جنوبی افریقایی الدن چیقاره‌جغمزی ملاحظه ایتمكه باشلادم . »

§ نیویورق هرالد غزته‌سنك لوندره مخابری جنوبی افریقا معدنلر اوطه‌سی رئیسی اولوب افریقانك برچوق سمتلرینك خریطه‌سنی تنظیم ایدن افریقاده انكلیز مستملكاتی جوارنده ساكن قبائلك همان جمله‌سنك لسانلرینه آشنا اولدیغندن قبائل مذكوره‌یی پك ایو طانیمقده بولنان (مستر جیمس پاردی) ایله ملاقات ایدوب اره‌لرنده شایان دقت بر محاوره جریان ایتمشدركه اهمیتنه بناءً وجه‌زیر نقل ودرج اولنور . رئیس موسی الیه دلاغوا كورفزندن بحثله دیمشدركه : « انكلتره بو بابده وظیفه‌سزجه طاورانمش ایسه‌ده تماماً اكلامدیغمز بر شیئی تنقید ایلمكه حقمز یوقدر . بن دلاغوا كورفزینی پك اعلا طانیرم. بو كورفز بزم اولمش اولسه ایدی جنوبی افریقا فلمنكلری بزه قارشو محاربه ایتمه‌نك امكانسزلغنی كوره‌رك اعلان حربه جسارتیاب اوله‌میه‌جقلر ایدی. »

مخابر — بو كورفزده بولنان پورتكیزلر انكلتره‌یه قارشومیدرلر ؟

رئیس — اوراده بولنان پورتكیزلر دائما (آنغلوساقسون) و (توتون) اقوامنك علیهنده‌درلر. حالبوكه شخصاً انكلیزلری ایی سورلر . مذكور كورفز ١٨٧٢ سنه‌سنده انكلیزك اوله‌جق ایدی ایسه‌ده ، انكلتره دائما حكم اصولیله تسویه ایدیلان اموره غفلتده بولنه‌رق كورفزی مارشال (ماق ماهون) ه تسلیم ایتمشدر . (ماق ماهون) دخی پورتكیزلر كبی لاتین قومنه منسوب اولدیغندن كورفزی پورتكیزلره ویردی .

(مستر پاردی) ١٨٨٠ سنه‌سنده جنوبی افریقا محاربه‌سنه اشتراك ایتمش ویكرمی اوچ سنه جنوبی افریقاده بولنه‌رق مملكت مذكوره‌یی ایوجه طانیمش بر ضابط اولدیغندن معلوماتی خاصةً جالب دقت اولسه كركدر . موسی الیه سوزینه دوام ایده‌رك دیمشدركه :

« بكا قالیرسه حربیه نظارتی ایلك اوكجه جنرال كیچنری جنوبی افریقایه كوندرمدیكندن طولایی بیوك خطاده بولنمشدر . كیچنر كبی انتظامپرور بر جنرال نادراً بولنور . هرشی نظام وانتظامه متوقفدر. برنجی ناپولئون دورنده‌كی محاربه‌لردن بری ـ مارشال (مولتكه) مستثنا اوله‌رق ـ كیچنر كبی نظامپرور بر جنرال بیلمیورم :

مخابر — جنرال (بوللر) نصلدر ؟

رئیس — (بوللر) عسكر طوغمش بر ذاتدر ، سواریلره پك اعلا قوماندا ایدر. فقط اجراآت سابقه‌سی حربیه نظارتنك كندیسنه مأذونیت تامه ویرمسنی تبریه ایده‌جك قدر پارلاق دكلدر . (وایت) (غاتاقر) (متوئن) و (وارن) كبی جنراللر سواریلره پك كوزل قوماندا ایده‌بیلورلر ایسه‌ده محافظهٔ انتظام خصوصنده هنوز پارلاق بر دلیل كوسترمكه فرصتیاب اوله‌مدیلر . یازق كه حربیه نظارتمز جنوبی افریقاده صنعت حربك نه یولده اجرا ایدلمكده اولدیغنی اصلا كلامامشدر . انكلیزلر افریقالی ذكی بر چوجق قدر بیله اوله‌مدیلر . طبیعتك بخش ایتمش اولدیغی سپرلردن استفاده ایتمدیلر . بر صارق ایكیسی آچیق اولمق اوزره اوچ قپوسی بولنان بر خانه‌یه كیرمك ایسته‌دیكنده قپالی اولان اوچنجی قپودن كیرمك سوداسنده بولنماز . جنراللرمز ایسه اكثریا قپالی قپودن كیرمكه چالشمشلردر . ١٨٨٠ سنه‌سندن بری بوئرلره قارشی محاربانده دائما بو یولده حركت ایده كلدك .

مخابر — یرلیلرك قیامی حقنده‌كی فكركز نه‌در ؟

رئیس — بن هپ یرلی اقوامی طانیرم . نتیجه بونلرك قیامنه ذره قدر احتمال یوقدر . (زامبازی) نك جنوبنده بولنان یرلی عناصر ـ (ناماقا) و (دامارا) افرادی مستثنا اوله‌رق ـ ماضیده بوئرلرك كندیلری حقنده معاملات وحشیانه‌ده بولندقلرندن طولایی انتقام المق ایچون دیش غججرداتمقده‌درلر .

مخابر — جنوبی افریقاده سواری ضابطی اولدیغكزدن باركیرلره دائر نه دیه‌بیلیرسكز ؟

رئیس — الك زیاده شایان دقت اولان باركیر مسئله‌سیدر . بو بابده دخی حربیه نظارتی قصور ایتمش كبی كورینیور . انكلتره‌نك معهود ایری یاری باركیرلری كوندریلیور . بونلر درت بش هفته دكزده قالیورلر . اربابنجه معلوم اولدیغی اوزره بر باركیر اون بش كون قدر بر یرده قپالی قالیرسه ـ دكز یولجیلغنه مخصوص اولان احوال حسابه داخل ایدلمكسزین ـ یالكز بو حال بیله باركیر اوزرینه فنا تأثیر ایدر . فقط بو وقتی ایكی مثله چیقاردیغكزده ، و برقاچ دفعه فورطنه ظهور ایتدیكنده ارتق باركیرلرك خیرینی كوریكز . هیچ بر ایشه یارامزلر. حربیه نظارتی باركیرلری الك سریع الحركه وابورلرله كوندرملی ایدی . عسكر آغیر وابورلرده نقل اوله‌بیلیردی. چونكه جنوبی افریقاده الك زیاده محتاج اولدیغمز شی عسكر دكل باركیردر .

مخابر — بوئرلر نهایته قدر تاب آور مقاومت اوله‌بیلورمی ؟ بو بابده نه دیه‌بیلورسكز ؟

رئیس — خیر . فلمنكلیلر شمدی انلره التحاق ایتمكده‌درلر . بوئرلر مقدارجه نه‌قدر چوق اولورلر ایسه قوتجه او نسبتده ضعیف

« ثروت »ك تفرقه‌سی ٥

رسام

محرری : ناجی

معارف نظارت جلیله‌سنك رخصت رسمیه‌سیله

روح بولور یاخود بیدار ستون اولورجه‌سنه اظهار ایلدیكی خفیف خفیف تمایلر نظارتی روضات صفا ایلیه‌جك قدر وجد آور بر حاله ایصال ایلیوردی .

حسیات رقیقه‌یی جانلاندیره‌جق . . نظارتنه افاضهٔ روح ایده‌جك قدر دلبر ایكی رنك اراسنده . . نه الك لطیف فیروزه‌لردن پارلاق اولان سمایه . . نه‌ده وجدانه انبساط بخش اولمق خصوصنده الوان سائره‌یه قات قات تفوق ایدن چمنزارك رنك زمردینه باقلمقله طویولیور آچیقلی قویولی الوانیه حاره‌لر تشكیل ایلیان پشته‌لكده اوبك اوبك منظور چشم صفا اولان آللی . . مورلی بهار چیچكلرینك لطافت خصوصیه‌سنده پك بیوك دقتله تزیین اولنان كلین اوطه‌لرینك تنظیمات مصنعه‌سنی نظر ستایشدن دوشوره‌جك بر مهارت طبیعت پسندانه كوریلیوردی .

هله .. چمنلرك اوزرنده‌كی ژاله‌لرك تماس تاب آفتاب ایله .. كلكشت صحرا ایچون اقشامدن كره‌مزه اینوب مرطوبیتلرندن ترك ازهار ایده‌مامش برر سیاره كبی پارلامقده .. یواش یواش هوایه انقلاب ایتمكه باشلادقلری زمانی بكلدكدن صكره .. سوریلرینی چایرك كنارندن طاغلرك اتكلرینه طوغری سوق ایلین چوبانلرك ، هنوز انالرندن تفریق ایدلمامش قوزیلرك جنبش مخصوص ایله صیچراشه‌رق مه‌له‌مكه باشلادقلری صره‌ده خفیف خفیف ایشیدیلان كسیك كسیك قاوال سسلری صماخ جانه كرك شوق آور كرك حزن آلود بر تأثیر ایقاعندن خالی قالمیوردی .

وجدی بك .. هر درلو اندیشه‌دن آزاده اولدیغی حالده بدایع طبیعتی مفتونانه تماشا ایدرك كزینه كزینه جوارده‌كی آغیله قدر كیتدی . هم تازه سود ایچمك ایچون هم‌ده قویونلرك یاورولرینی ارضاعده‌كی حس غریب شفقتلرینی ، قوزیلرك دنباله جنبان اوله‌رق انالرینی تعقیبده‌كی سرعتلرینی بر نظر صنعت شناسانه ووالهانه ایله تدقیق ایلیوردی .

عودت ایده‌جكی صره‌ده ، اوزاقدن رمزی بكی كوردی . تصادفاً ممنون اولدی . بر صحبت صمیمكاهی ایله براز‌ده اغاجلرك آلتنده وقت كچیرمك ایچون تقابلی استعجالاً یولنده دوام ایتمیه‌رك رفیقنه انتظار ایتدیكی اثناده ، ارقداشنك بر قادینه رفاقت ایلدیكنی كوروب الكده رمزی بكك فردوس اللی .. دوزخ مصاحبی اولان معهوده‌دن بشقه‌سی اوله‌میه‌جغنی اكلامسیله قارشولشمقدن اجتناب ایلدی. ایكی محرم الفت یاقلاشوب وجدی بكدن براز اوزاقده‌كی اغاجلرك آلتنده توقف ایتدیلر. وجدی بك سوزلرینی دیكله‌مك ارزوسنده دكلدی. شوقدركه ، بونلر اراسندن پك چوق زمان كچدیكی حالده شدتنه خلل كلیان بر سودانك باشلانغجنده‌كی قوتله تحریك ایدن دلربانك یقیندن كورمك هوسندن كیرو طوره‌مدی .

نظر دقتنك آن انعطافنده رفیقنك رفیقهٔ معیشتنی پرستش ایدیله‌جك بر حسن بدایع‌سوزه مالك دكل كبی كوردی . لكن ، یاقلاشدقجه اوكنده‌كی منظره دكشدی . كویا ، و .. انسان دكل حسن شكلنه تمثل ایتمش بر پری یاخود جمالدن نصیب طاغتمغه مؤكل اولوبده ، هنوز توزیع جمال ایتمامش اولان ودوش ضیادار رنكك انواری ایچنده پارلایان بر بدیعه ایدی .

كویا ، او .. قادین دكل ، عصمت وصافیتك خلاصه‌سندن وجود پذیر اولمش بر پیكر مشخص .. بر مخلوق علوی ایدی .

بدرك جرمی تناقصه میل ایتدیكی زمان حاصل اولان بیضاویكه مشابه بر یوزده غایت یاقیشقلی تحریرلی ماوی كوزلر ، قطع ناقص شكلنده اویولمش بر لعل پارچه‌سی ایچنه ایكی صره اینجو دیزلمش كبی بر افزله دیشلر ، بر اوركو ایله بله قدر اینمش قرال صاچلر ، دها قویوجه قاشلر ، موزون بر پرون ، ایكی آل كلك ذیلنه یاغلانمش بر بیاض غنچه كبی یناقلر ویرجكه تخیل ایدیلیر . معتدل بر بویده امثالی بولنمز درجه‌ده كوسترشلی بر كوكس ، اوقدر سمن حالده كورلمامش بر انجه‌لكده ، كیكسز بربل ، قوللر نورانی بر عمود شكلنده الار فرض اولنور . بویله لطافتك ، طراوتك تولید ایده‌جكی قوهٔ جاذبه امكانك برقاچ فوقنده . بوكسك دوشونولورسه رسامك رفیقنك رفیقه‌سی نصل بر آفت اولدیغی قولایجه اكلاشیلیر . بو بدیعهٔ جمال ایله رفیق ، جسیم بر اغاجك كوكنده حاصل اولوب اغاجك جسامتیله متناسب مستوی بر سدیه حكمنی آلان طرفه دیز دیزه اوطوردیلر . دلربا باشنی معشوقك اوموزینه طیادی . معشوق .. دلربانك پریشان صاچلرینی اوقشامغه باشلادی .

ایكیسی‌ده مبهوت تماشای جمال اولوب قالمشدی . رسامك كندیلرینه اوقدر یقین بولندیغندن قطعا خبرلری اولمیه‌رق ایستدكلری قدر دیكلندكدن صكره حجلهٔ وصلتلرینه طوغری تحریك قادمهٔ عزیمت ایدوب اوزاقلاشدیلر .

اواقشام رمزی بك رفیق وجدی بكی زیارته كلشدی . یارجانیله برلشه‌لی برقاچ كون اولدیغنی واو برقاچ كونی نصل كوزل ونشئه‌لی بر صورتده امرار ایتمكده بولندیغنی بالاطراف حكایه ایلدی . ارادن اوچ آی قدر زمان مرور ایتمشدی . اومدت ایچنده ایكی رفیق بیننده‌كی الفتك شكلی ترقی صورتنده تغیر ایلدی . حتی بر مهتاب عالی وسیله اوله‌رق وجدی بك رمزی بك عائله‌سنك بزم الفتلرینه قدر محرمیت كسب ایلدی .

— ٧ —

وجدی بك .. ساحلدن بر ایكی صندال بویی آچیلشدی‌كه اسمنك برقاچ دفعه یوكسك سسله تلفظ اولندیغنی ایشتدی . ایشتدیكی سس بیكانه صداسی دكلدی . طرافنه بر كوز كزدیردی ، اوزاقدن رمزی بكك رفیقه‌سی وقزی .. ایله برلكده ساحله طوغری كلدكلرینی كوردی . صندالیه بنمك آرزوسنده ایدیلر . اظهار ایتدكلری شو آرزو اوزرینه :

— بیورك [illegible] پك آچیقده . كیمیه‌رك ایستدیككز قدر كزرز ..

مابعدی وار

ایده‌جکی خلل او درجه‌ده اعظام ایدلمه‌ملیدر. قباحتك الك بیوکی بزده بز قارئلرمزی تقدیر ایده‌میورز. (احتیاج آثار) محرری بو بابده یازدیغی ایکی مقاله ایله اثبات مدعا ایلدی. فردای غرامی، حیات مخلی، رباب شکسته‌یی یعنی دماغ خواص وادباده جای قبول بوله‌بیله‌جك اثرلری مطالعه ایدنلر از ایمش. امیل ریشبورغ، قساویه دومونته‌پنلری اوقویانلر چوق ایمش. فقط ایبدن ایی‌یه دوشونه‌بیله‌جك اولورسه‌ق بز قارئلرمزی طانیه‌میورز. خلق ایلك هوسنی قیرنجه‌یه قدر عین ماده ایله اشتغال ایدیورز. اولمیا! تمجید پلاوی کبی سور! بوندن کیم بیقماز؟ بر زمانلر بهر جزئی هفته‌ده ایکی بیك اوچ بیك صاتیلان رومانلر انتشار ایتدی. لکن بز ایشی طادنده براقادق. اوکنه کلن ترجمه ایتدی. هله (زول ورن)ك او کوزل رومانلری ایادی مترجینده هدر اولدی. طاتسز طوزسز، بیاغی بر قلم او نزاهت افاده‌یی قیردی کچیردی. تار مار ایتدی. شمدی‌ده پول بورژه، امیل زولایه صره کلدی. انلری قریباً نظر محاکات قارئینده کوچك دوشوره‌جکز. محصول تتبع اولدیغی وبرسعی مدید کمالات پروانه ایله یازلدیغی بیلینن اثرلره هرزمان مشتری واردر. اثبات ایدملمی؟ ناجینك، حامدك، اکرمك وساثر کرام ارباب قلمك آثاری بزه کوره لایق اولدقلری رغبت وتشویقه هرزمان مظهر اولمشلردر. یوقسه سرنامه‌سی مذهب اون آلتی صحیفه‌لك قوری، علی‌العاده مباحث معلومه ایله مالی ویاخود رطب ویابس حکایات ومسروقات ادبیه ایله طیقیز اثرلری کیمسه اوقوماز واوقویه‌مازده. بز نه زمان آثار جدیده‌ده لایق نظر استفاده اوله‌جق کتب مقبوله وجوده کتیره‌جك اولورسه‌ق اوزمان مشتری بولورز. حس مطالعه وذوق تتبع فونوغراف، فوطوغرافی، وابور، شمندوفر دیکله‌مز عزیزم. کورمیورمیسکز؟ طرفدارانی اولانجه قوتلریله مدح ایتدکلری حالده ینه (ثروت فنون) صاتیلمیور. سببی: پك نسق. عین شعرلر، عین کله‌لر، عین ادا، عین رومان، عین حکایه، عین حال!

ترجمان حقیقت (کذا)

برکت ورسون که مملکتمزده ولوسید فونوغراف قدر تعمیم ایتمدی. بوقدر اوروپاده اولدیغی کبی بوده موده حکمنی آلمش وهر صنف خلقمز ولوسیده تدارکنه انهماك کوسترمش اولسه ایدی آنلك ایچونده اوروپایه آز زمانده برقاچ ملیون لیرا ویرلمش اوله‌جقدی.

ایشته بز غزته صحائفنده بیله بویله یاکلش دوشونه‌جك ویاخود بیلمیه‌رك حامیه‌کارانه طاوراناجق اولورسه‌ق قارئلرمز بودعوای مسلسلدن اوصانه‌رق بزم یازدقلرمزی اوقومازلر. یاکلش دوشونیورسکز. یاکلش محاکمه ایدیورسکز. اوروپاده هرصنف خلق ولوسید تدارکنه انهماك کوسترمه‌مشدر وکوسترمزده. بزده بیله هرصنف خلق سوریجی بارکیرینه بینوب کزینه‌مز. اوروپایه کیدن لیرالره کلنجه سزه بر سؤال وارد اولور. یوللامامق ویاخود یوللامامق اصولنی خلقه اوکرتمك. اوروپایه ولوسید ایچون ویردیکمز لیرالری بورایه نه صورتله جلب ایده‌جکمزی اوکرتمك. قوری تأسفدن نه چیقار دوستم.

طریق: (عالم ادبیانه برنظر)

یالکز باشلی باشنه بر ادبیاتی اولدیغی روایت ایدیلن بررساله‌ده «باکه..» عنوانلی برمنظومه منظورمز اولدی. یالکز شوراسنی آکلایه‌مادق:

(برسس دوکولور یازدیغم اشعاره دربندن)

یالکز بوراسنی اکلایه‌مادیکز. تحف شی؟ سزده بتون یکیلره اعتراض ایدیورسکز.

بودلو هذیانلر قدماده دخی تصادف اولنور. ایشته اثباتی:

قمر دریاده دخی واقع اولوب شق الارض
ذروه‌سندن طرف اسفله عمان دوکولور.

فقط بوده ینه برپارچه مناسبت وار. حسین کاظم بك مجله ایدیور، سزبوکی دربن حسلری آکلایه‌مازسکز، چونکه بوراده‌کی دوکولور دن مقصد (میشقیرر) دیمکدر. هله عبارهٔ دیکردن مقصد استانبول تنور شرکتنك یاتوبده جاملرنك بیسلکندن طولایی قارا کلاق طوران سوقاقلره عکس ایدن برنوع مبهم، مشکوك التأثیر هوا غازی فنیلری اولسه کرك.

صباح: (شفقت نام حکایه)

فرضا بر آرقداشم وارکه بن آنی سوزنده ثابت ثابت، متین، نفسنه دائما حاکم، برازده عنادجی اولدیغی ایچون سورم. چونکه بن ضعف قلب اصحابندنم.

برنجیلر ایی فقط عنادجی آرقداش سوملز مثلا سزه فسی طار بك اوغلنه اوردوردیه عناد ایتمش. شمدی بلایه باقك سزده ضعف قلب وار اوسوزنده ثابت، متین، نفسنه حاکم، عنادجی! وای حالکزه!

صباح: (شفقت نام حکایه)

دیکر بر ارقداشم وارکه صوك درجه دور اندیش، جدی، هرشیئی اوزون اوزادی‌یه محاکه‌یه مقتدردر. کندی منفعتنی فوق‌العاده بیلیر. آنك شو فضیلتلرینه قارشی بتون سیئاتنی اونوته‌رق آندن آیرلمه‌مام. چونکه بن صوك درجه خیال پرور هوا پرست، منفعتنی دوشونه‌مه‌مکه محکوم، یالکز روحنه، قلبنه خدمت ایدر برآدمم)

— آرقداش نه یاپیورسك. سن بویله آدمله نصل کچینیرسك؟

صباح: (ینه اوحکایه‌دن)

دها غریبی وار. براوچنجی آرقداشمی‌ده دائما شیقلغه یقین درجه‌ده منتظم کیندیکی، هرشیده انتظام فوق‌العاده آرادیغی، حتی کندی دیکیشنی دیکمکه بیله مقتدر اولدیغی ایچون سودم. چونکه بن دربدرم لاابالی مشربم، وقت وقت بردوکمه‌یی طوغری ایلیکیه‌مم.

آمان! هله بو آرقداشکله هله کچینه‌مزسك.

سببی: سن قابو قابو طولاشیر. اوکنه کلنله قونوشور. برینه بکم، دیکرینه اوموزداش دیر. فس بر طرفده، بویون باغی هواده، اتکلرك یل اوفوررسه سنکله آدیم بیله آتماز.

شؤونات

امام اعظم رضی الله عنه افندمز حضرتلرینك تربهٔ شریفه‌سی اورتولرینك تجدیدی خصوصنه:

یدنجی اردوی همایون ایچون یکیدن برموسیقه طاقمنك جلب واشتراسنه:

طرابلس شام محاسبه‌جیسی عزتلو مصطفی رمزی افندی ایله زور محاسبه‌جیسی عزتلو فاضل افندینك بجایش مأموریتلری خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی شرف ریز سنوح وصدور بیورلمشدر.

§ درسعادت آمریقا جنرال قونسلوسی موسیو شارل دیکنسون دون اقشام برهفته مدتله ازمیره کیتمشدر. مدت غیبوبتی اثناسنده جنرال قونسلوسلق وظیفه‌سنی وکیلی موسیو آلبرت ایفا ایده‌جکدر.

§ یونان قرالنك مخدومی برای سیاحت ایتالیا، فرانسه، انکلتره وروسیه‌یه کیده‌جکدر.

§ میلانو شهرندن اشعار اولندیغنه نظراً افریقای جنوبی محاربه‌سیله نقلیه واغونلرك فقدانی نتیجه‌سی اوله‌رق معدن کورینك فیئاتی کیتدکجه ترقی ایدوب بیوك فابریقه‌لرك سکز دانه‌سی شاید نقلیات خصوصنده ایتالیا حکومتنجه بر طاقم تسهیلات ابراز اولنمیه‌جق اولور ایسه تعطیل اشغال ایدرك بیکلرجه عمله‌نك ایشسز اککسز قاله‌جغنی بیلدیرمشدر.

§ آیدین ولایتی قپوکتخداسی اولوب کچنلرده وفات ایتمش اولان ابراهیم ادهم افندینك یرینه قپوچوقداری عزتلو محمد افندی تعیین بیورلمشدر.

§ اوستریاده جنوبی بوهمیا قطعه‌سنده بوصوك هفته‌لرده حکمفرما اولان قارفورطنه‌لری اثناسنده نفوسجه ایجه تلفات وقوع بولدیغی اشعار اولنیور. هله (مونخشلاغ). قریب برموقعده کچنلرده مکتبدن عودت ایدن اون اوچ شاکرد برقار فورطنه‌سنه طوتیله‌رق جملهٔ طوکوب تلف اولملری اطراف اهالیسنجه موجب تأثر عظیم اولمشدر.

§ (اوزبورن) قصری مأمورین وخدمه‌سندن برقسمی لوندره ایله بتون حوالیسنده بوزمان حکمفرما اولان انفلوئنزا خسته‌لغنه طوتلمشدر.

§ صوفیلو قضاسنه تابع قیرلربالا ناحیه‌سندن اسماعیل اوغلی سلیمانك اقرباسندن اولوب مسافرةً مرقومك خانه‌سنه کلمش اولان اورته‌کوی قضاسنك قزل چال قریه‌سنده ساکن نظیف زوجه‌سی سنبل خاتونك طعام ایتمکده اولدقلری اثناده صاحب خانه‌نك سکز یاشنده‌کی مخدومنك قاریشدیرمقده اولدیغی رووولوردن چیقان قورشونك اصابتیله صول کوزه‌کی آلتندن مجروح اولدیغی محلندن یازلمشدر.

§ کچن بازارایرتسی کونی صباحی سلانیکده قلقش قصبه‌سنك براکنده محله‌سندن خرستومهندسك اون سکز یاشلرنده کریمه‌سی لنو کندیسنی آت بازاری محلنده‌کی صو قویوسنه آته‌رق انتحار ایتمش، قویودن الجق مغروقاً چیقارلمشدر. لنو ننو یوجوارك اوغلی بیجوریه ایکی سنه‌دنبرو علاقه ایتمسندن وازدواج حقنده‌کی تکلیفی مرقوم قبول ایتمه‌مسندن ناشی انتحار ایتدیکی عندالتحقیق اکلاشلمشدر.

§ کچن چهارشنبه کیجه‌سی سلانیکده صبری پاشا جاده‌سنده برقوندره‌جی دکانندن آتش چیقمش ایسه‌ده درحال یتیشیله‌رك یالکز بردولاب محترق اولدیغی حالده باصدیرلمشدر.

§ سلانیکده کیرمناستر محله‌سی اهالیسندن وانکل غوغو همشیره‌سی اون سکز یاشلرنده فانی‌یی بعض مناسبات عاشقانه‌ده بولنمسندن طولایی اغر صورتده جرح ایلمشدر.

§ اورمان مأمورلغی وکالتنده بولندیغی زمان مال میریدن ذمته اقچه کچیرمش اولمسندن طولایی دده اغاج سنجاغی مجلس اداره‌سنجه تحت استنطاق واستجوابه آلنان کامل افندینك لواء مذکور ملکیه مستنطقلغنجه جنایتله مظنونیتنه قرار ویریله‌رك اولبابده‌کی اوراق هیئت اتهامیه‌جه تدقیق ایدلمك اوزره ادرنه ولایتی ملکیه مدعی عمومیلکنه ارسال قلنمشدر.

§ برانکلیز غزته‌سی بوئرلرك بوکونکی موفقیاتنی (قریکت) (لاتنه‌نیس) (فوت بول) کبی ژیمناستیق اویونلرنده‌کی مهارتلرینه عطف ایدیور. بوئرلر بوکبی اویونلری نفس انکلیزلردن تحصیل ایتمش واو قدر خواهشکر بولنمشلردرکه غزته‌لر صرف بو اویونلر اوغرینه بیکلرجه مقالات

{ ثروت }ك تفرقه‌سی ٦

رسام

محرری : ناجی

معارف نظارت جلیله‌سنك رخصت رسمیه‌سیله

— برلکده کلیرز؟ کیدلمسی تهلکه‌لی اولان یرلره طوغرلدیغمزی انتظار ایتدیککز زمان دونرز.

— فقط.. برلکده نصل اولور.

— نصل اوله‌جق ندر! سز ینه کورك چکرسکز، بزده شویله‌جه دیزیلیوریرز. ذاتا.. باشی اورتولی.. قزمده ارککدن قاچه‌یه باشلایه‌لی دها آلتی آی اولیور. حال بوکه سن آنی برسنه اولدنبری طانیرسك..

بوسوزك ازالهٔ تردده کافی اولوب اولمدیغنی دوشونمکسزین اوچی‌ده صندال‌ه آتلادیلر. وخیری بك کورکلری تحریکه حاضرلندیغی صره‌ده رمزی بك دیدی‌که:

— کرچکدن مکمل برمهتاب حالی یاپسه‌ق نصل اولور!

— بو مکملیق نه ایله حاصل ایتمك ارزوسنده‌سکز!

— بزم کناره ایله ماندولین خاطرمه کلدی. شمدی کتیردیرز.

وبریلان امر اوزرینه درحال ماندولینله کناره جلب اولندی. یواش یواش ساحلدن اچلدیلر. احمق قوشلرینك قیر طرفندن کلان غریب غریب سسلری افسوس بوجکلرینك کیجه‌نك سکونی ایچنده خیلی شورانکیز تأثیر حاصل ایدن آوازه‌لری ایشیدلمز اولدی.

بوغاز ایچنك مهتابلی کیجه‌لرنده‌کی لطافتی مرقعك دائمی ولان کوزللکنه برقاچ قات تفوق ایتدیکی معلومدر. فقط تجربه بیورانلر موسم صیفك مهتابلی کیجه‌لرنده اطه‌ده، وبوغاز ایچنك اك سویملی برجهتنده حاصل اولان لطافتدن بری‌یی دیکرینه ترجیحده متحیردرلر ظن اولنور. بوافاده ایله بیلدیرملك ایستنیلان شی: فکرك.. حسك مشاغل لذیذه‌سنی ذره قدر اولسون اخلال ایتمیه‌جك برسکونت ارهسنده.. مدنظرك سرسره اچیقلرینه قدر اتساعی ممکن اولان زراندوز قالیچه شکلنده بردکرده بدرك اساله ایتدیکی نور فواره‌لری ایچنده.. مکمل صورتده مشق اولنمش ایکی الافرانقه سازك قلبی.. سمعی لبریز شوق ایدن نغمات دلاراسی دیکلیه‌رك مهتابلی برکیجه کچیرمامش اولانلره بویله برحالك کرك اطه‌ده کرك بوغاز ایچنده اسراری قابل اولان مهتابلرك هرنوعنه تفوقنی ایمادن عبارتدر.

هوا، معشوقه‌سیله ملاقاته سوز ویروبده موعد تلاقی‌یه عزیمتی اغیاره سزدیرمکدن اجتناب ایدن.. یولده اره صره توقف ایدوب حبس نفسله اطرافنی تجسس ایدن افتادکانك ایتدیکی خفیف نفسلر کبی حس اولنمیه‌جق درجه‌ده خفیف خفیف وزان اولوردی. دکز.. باقانلرك عکس وجهی کوره‌بیله‌جك درجه‌ده هموار.. سما.. استفاده املنده اولمیان دوست قلبی کبی صاف... برجهتده اطه‌لر.. برجهتده ایاستافانوس فناری.. اورتالغك پارلاقلغی ایچنده بختی دوشکون بربیچاره‌نك شمعهٔ امل کبی کاه سونر کاه خفیفجه پارلار.. اوکه‌مکی دریای نوره ایسه برحد تخصیص ممکن دکل... بوحال ایچنده سازلرك رقیق صدالری ایشیدلدکجه.. مضرابلر طوغریدن طوغری‌یه قلبه ووریلیور ظن اولنوردی. هله بری تیز دیکری پس پرده‌لرله هم آهنك اولان ایکی صدا سازلرك حزین نغمه‌لری قدر رقت حاصل ایدیور.. سویلنیلان ابیات حسیات قلبیه‌یی اویاندیرمق ایچون فرانسز شاعرلرینك اك منتخب شرقیلرندن تفریق ایدیلیوردی. بو لطافت ایچنده نه قدر وقت کچیرملك ممکنسه بزم مهتابجیلر انی اختیاردن کیرو قالمدیلر. هوا زیاده‌جه سرینلکه باشلامامش اولسه احتمالکه فجره قدر عودت ایتمیه‌جکلردی. حتی خانه‌لرینه کیردکلری زمان او اقشامکی شوق وجدانی‌یی اره صره تخطر ایتمك مقاوله‌سیله وداعلاشدیلر. اندن صکره ارمدن سنه‌لر سرور ایتمکه باشلادی.

— ٨ —

زمانك سرورله ظلام ماضی‌یه قاریشوب عودت امکانی قالمیان وتخیل اولنمز برسرعتله حاله منقلب اولان وقت آتینك ایام مشتاق ایچنده خاطرهٔ شوق آورله تعدیل آلامه چالیشیلان برقاچ سال سرور دخی ...نك یاغلی بویا ایله بررسمنی یاپدیرمق ایچون وجدی بکك خانه‌سنه مداومتیله کچدی. رمزی بك قزینك بررسمنی ترسیمی وجدی بکه حواله ایتمش وبوسپارش صوك بهار اواخرینه مصادف اولمشدی. موسم ایسه زمان افتراقه سرعتله اقتران ایلدیکندن رمزی بك صیفیه‌یی ترکه مجبوریت کوردی. بومفارقت سببیله رسمك اکمال تأخر ایلدی.

ایرتسی سنه تکرار صیفیه‌لرده برلشدیلر. فقط اوزمان اون بش یاشنه قدمنهادهٔ لطافت اولان ...نك سنندهکی ترقی ایله غیر متناسب بر تحول سریع لطافت پیدا.. قزك یدی سکز آی اولکی حالنه نسبتله پك متزاید برراده‌ده کورلدیکندن باشلانیلان رسمی تعدیلاً اکمال ممکن اوله‌میوب رسمك ترسیمی امرنده‌کی تشبث تجدید اولندی. هرنه قدر کسب ایلدیکی شهرتی ترجیحه کافی اولان ذکا واستعداد فوق‌العاده‌سی رسام وجدی بکك ایچون قزی حال طبیعیسیله برقاچ دفعه موده‌ل اتخاذ ایدرك... مطابقت مطلوبه‌یی شامل برتصویر مکمل احضارینی تأمین ایدرایدیسه‌ده رسام بولدیغی فرصتدن استفاده ایله اثرنده‌کی لطافت ومکملیق بوصنعت نفیسه اربابنك بیله مظهر تقدیری اوله‌جق وتابلوسنی.. صانعك حیات ومماتنده انافس آثاردن عد اوله‌جق درجه‌یه واردیرمق ارزوسنه دوشدیکندن.. بنیه‌سنده‌کی نموك کماله ایردیکنه دلالت ایدن لطیف بنیه‌ساقلری.. ایپك کبی یومشاق وپارلاق سیاه صاچلری.. درجهٔ امتلای صدرینی نوادر پسندیده‌دن عد ایتدیرن وپاشی اوموزلرینك استقامتیله موازنت کامله‌ده بولندیران بیاض کردنی.. مکشوف اولان پاش اورتیسندن نمایان.. واوجلری سمایه متوجه برحالده بولندیغی متناسب اندامندن برجزؤ اصغری بیله اخفا ایده‌میه‌جك درجه‌ده مکمل بیجیل بریلدیرمه التندن حس اولنان عمه‌لرینك وضع لطیفی شورش آور اذهان اولان.. اولسه اولسه ماثله افرادندن

مابعدی وار

اك صوڭ پوسته حوادثلری

{ انکلتره — ترانسوال محاربه‌سی }

پارس ١٥ کانون ثانی — ترانسوال حکومتنك بروکسل سفیری دوقتور (لیدس) (لدیسمیت) شهرینك تسلیمی قریب الوقوع اولدیغنی و آنجق برقاچ آی صوکره وقوعه کله بیله‌جکنی سویله‌مشدر. بونك سببی ایسه انکلیزلرك (لدیسمیت) ده کرك خسته‌خانه وکرك اسلحه فابریقه‌سی تأسیس ایده‌بیلدکلرندن نشأت ایدرمش. بوندن ماعدا (لدیسمیت) ده‌کی ١٠٠٠٠ انکلیز (بوئر) لرك یداسارتنه دوشه‌جك اولورایسه مدت تعیشلرینی تدارك وکندیلرینی محافظه خصوصاتی بوئرلره ایقاع مشکلات ایده‌جکمش.

انکلتره‌نك بحرسفید فیلوسی قوماندانلغنی بودفعه درعهده ایدن آمیرال لورد (چیرکس برسفورد) دخی یاسده منتشر (مانچن) غزته‌سی محررلرندن بریله ملاقاتی اثناسنده دیمشدرکه: انکلتره مستملکات ناظری (چیمبرلین) حائز اهمیت برذات اولوب انکلیز ملتنك کندیسی حقنده پرورده ایلدیکی امنیت واعتماد برکمال بولنیور. انکلیز دونتماسنك ١٨٨٨ سنه‌سنده‌کی حالیله نقصان اولدیغی جهتله فرانسه اولوقت بزی مغلوب ایده‌بیلیر ایدی. شمدی ایسه واپورلرمزك کثیرالعدد وهرنوع حاضرلقلرمزك قات قات فائق اولدیغی جهتله المانیا ایله فرانسه وروسیه دونتمالرینی تخریب ایده‌بیلیرز. بوبابده طبیعی مذکور اوچ دونتمادن برینك دیکر ایکیسنه التحاق ایتمدن اول امحاسنه تشبث ایتمك لازم کله‌جکدر.

لوندره: کذا — (ستاندارد) غزته‌سنك (لدیسمیت) ده‌کی مخابری (میجل) حمادن وفات ایلمشدر.

برلین: کذا — المانیا ایمپراطورینك بحریه کاتبی آمیرال (زندن بیبران) انکلتره‌یه متوجهاً حرکت ایلمشدر. مومی الیهك اشبو سیاحتنك امور دولت دکل انجق بر طاقم دکز یاریشلرینك ترتیباتنه متعلق خصوصاته مبنی اولدیغی تأمین اولنیور.

پترسبورغ: کذا — روس (لوئید) قومپانیاسنه عائد بر واپورك انکلیز سفن حربیه‌سی طرفندن ضبط ومصادره اولندیغی حقنده‌کی حوادث بی اصل واساسدر.

لوندره: کذا — (کیپ آرغوس) غزته‌سی محاربه‌یه اشتراك ایدن (بوئر) لرك عددینی ٨٠،٠٠٠ کشی تخمین ایدییور.

لوندره: کذا — (ده‌یلی مه‌یل) غزته‌سنك (پیه‌تر ماریچبورغ) ده‌کی مخابری ١٢ کانون ثانی تاریخیله بروجه زیر اشعار ایدییور. استخبار ایتدیکمه نظراً جنرال (وارون) برابرنده ١١،٠٠٠ عسکر بولندیغی حالده (فره‌ر) ك شرقنده (ویه‌ن) طریقیله یورویکده‌در. اجرا اولنان استکشافات (غرب بلرس قلوف) ده دشمندن اثر اولمدیغنی میدانه قویمشدر. بوندن ماعدا (قولنسو) نك ترك اولندیغی تحقیق ایدلمشدر. مستملکات وکوکلی عساکرینك کافه‌سی جنرال (وارون) ك قوماندانسی التنه تودیع اولنمشدر.

لوندره: کذا — افریقای جنوبیده (روده‌زیا) ایالتی داخلنده کائن (بولووایو) دن ٥ کانون ثانی تاریخیله آلنان بر تلغرافنامه مآلنه نظراً یوزباشی (لوه‌لتین) زرهلی برقطاره راکباً (غابرونس) ك درت میل قدر جنوبنده استکشافاته چیقوب مجدداً انشا اولنان کوپرینك محترق اولدیغنی وکوپری نامنه بقیهٔ حریق وانقاضدن بشقه برشی قالمدیغنی کورمشدر.

دوربان: کذا — (سوازی) قطعه‌سی جهتنده دکزه برکونلك مسافه‌ده کائن (مامبام) ده برابرنده آرابه‌لر بولندیغی حالده بر (بوئر) مفرزه‌سی (سنت لوچیا) لیماننده چیقارلمسی محتمل اولان ارزاق ومهمات حربیه‌نك کندیلرینه ویرلمسنه منتظردر.

قاهره: کذا — خدیویت جلیلهٔ مصریه خدمتنده بولنان انکلیز ضابطانندن اون یدی کشی ایله (وه‌سنکنت) الایی افریقای جنوبی‌یه متوجهاً عزیمت ایلمشدر.

لورنسو مارکز: کذا — کانون ثانینك اون واون برنجی کیجه‌لری (لدیسمیت) ده فشنکلر آتیلیور ایدی. مذکور کونلرده بوئرلر لدیسمیت اوزرینه هیچ برصورتله تجاوزات وتعرضاتده بولنمامشلر ایسه‌ده اوزاق تپه‌لرده کال کرمی ایله اجرای حرکاته حاضرلنمقده اولدقلری مشاهده اولنیور ایدی.

پره‌توریا: کذا — (استاندارد اند دیکرس نیوز) غزته‌سنك تخمیناتنه نظراً بوئرلرك کانون ثانینك التیسنده لدیسمیتده دوچار اولدیغی ضایعات ٢٦ تلفات ایله ٧٧ مجروحیندن عبارت بولنمشدر.

لوندره: کذا — مودر نهرندن ١١ کانون ثانی تاریخیله استخبار اولندیغنه کوره جنرال (بینغتون) ، (بلمونت) ایله التصاق شمندوفر خطنك جهات سائره‌سندن جلب اولنوب میرالای (پیلهر) ایله قائمقام (بیرنه) قوماندالری التنده بولنان کوچك مفرزه‌لرك حمایه‌سی التنده اوله‌رق اورانژ حدودندن یکرمی میل ایچری اراضیده موجب ممنونیت برطاقم استکشافاته تشبثله اورانژ حکومتنك حوالئ مذکوره‌سنك سواری عسکری حرکات واجراآتنه پك چوق مساعد اولدیغنی اکلامشدر. بوندن ماعدا قائمقام (بیرنه) نك مفرزه‌سی بوئرلرك صول جناحنك صوك طرفندن استکشافاته تشبثله اوراسنك ٧٠٠ بوئر طرفندن اشغال اولنمقده بولندیغنی اوکرنمشدر.

بوبابده یکی باش قوماندان روبرتس بروجه زیر تلغرافنامه چکمشدر: جنرال (مه‌تون) طرفندن برای استکشاف کوندریلن برقول سواری اورانژ حکومتی داخلنده ٢٥ میل مسافه‌یی قطع ایله کانون ثانینك اون برنده عودت ایلمشدر. مذکور قول تصادف ایتدیکی برطاقم دشمن قره غوللرندن بشقه، اراضئ مذکوره‌یی عسکردن کلیاً خالی بولمشدر.

§ استاندارد غزته‌سنك حرب اجمالندن مأخوذدر:

نهایت سیر (ریدووس بوللر) ایلرویه طوغرو حرکت ایده‌جك برحالده بولنمسندن ممنون اولنه سزادر. مومی الیه معیتنده بولنان برقوهٔ عسکریه ایله توکه‌لاده بولنان بوئرلرك موقعنك صاغ جناحنی صارمغه مباشرت ایلمشدر. جنرال (بوللر) ك بوحرکتی حقنده نشر اولنان تفصیلات انجق مومی الیه طرفندن حربیه نظارتنه چکیلوب صکره‌دن غزته‌لره تبلیغ اولنان تلغرافدر. مذکور تلغراف کوچك توکه‌لانك یاریم میل شمالنده وقولنسونك اون التی اون یدی میل غربنده بولنیور.

مومی الیه کچن پنجشنبه صباحی توکه‌لانك جنوب ساحلنی اشغال ایدوب برکوپری ضبط ایلدیکنی بیلدیرییور. نهر حال فیضانده بولنوب شمال ساحلده بولنان بوئرلرك (بوللر) ه هجوم ایده‌میه‌جکلری میدانده‌در. کوپرینك درت بچق میل شمالنده بولنان یوله حاکم اولان بوئرلر متریسلر انشا ایدرك یرلشمشلردر. سیر (بوللر) بوئرلری موقعلرندن یاطوب آتشیله ویاخود جبهه‌دن هجوم ایله طرد ویاخود اطرافلرینی صاره‌رق کیرودن هجوم ایتمکه مقتدر بولنیور. مومی الیهك توکه‌لانك صاغ ساحلنده بولنمسی ایله لدیسمیته ایدیلن تضییقات تخفیف اولنه‌جقدر. (بوللر) نهره یرلشه‌رك اورانژلیلرك نقلیه خطنی قطع ایتمکله تهدیداتده بولنمغه مقتدر اولور.

اورانژلیلر خط رجعتلرینك تحت تهلکه‌ده اولدیغنی کوره‌رك لدیسمیتده بولندردقلری قوای عسکریه‌یی خط رجعتلرینی مدافعه ایچون کیرو چکمه‌لری محتملدر. اکر اورانژلیلر بوکبی حرکتده بولنورلرسه جنرال وایتك سواریسی تحت محاصره‌دن چیقه‌بیلورلر. (پوتجیتر) کچیدینك شمال طرفنده‌کی اراضی سوارینك اجرای حرکاتنه مساعددر. سواری عسکری حال محصوریتده پك از ایش کوره‌بیلور ایسه‌ده بردفعه طیشارو چیقدقده تخلیصیه قولنه لدیسمیت محافظه عساکریله برابر معاونت مهمه‌ده بولنه‌بیلور.

بوئرلری صارمق ایچون ایدیلن تشبثك جنرال (وارون) ك فرقه‌سی طرفندن وقوع بولدیغی فرض اولنه‌بیلور. مومی الیهك فرقه‌سندن برمدتدنبرو اصلا بحث اولنمدیغی شایان ذکردر. جنرال (قلری) نك فرقه‌سی بوئرلری قولنسوده راحتسز ایتمك ایچون چیویلی‌دن حرکت ایتدیکی مسلمدر. (قلری) نك بو حرکتی بر دسیسه‌دن عبارت ایسه‌ده اقتضاسی حالنده حقیقةً بوئرلر اوزرینه هجوم ایده‌جکدر. بو حرکات مضعفه اثناسنده جنرال وایتك ساکت طورمیه‌جغی قطعیاً امید اولنه‌بیلور. مهندس مفرزه‌لری سایه‌سنده جنرال بوللرك پیشدار قولنك کیروسنه قدر تلغراف خطوطی تمدید اولندیغندن مرکز ایله مخابرات دوام ایده‌جکدر.

اکر (قلری) فرقه‌سی قولنسویه هجوم وجنرال (وایت) تجاوزی حرکته ابتدار وجنرال (بوللر) برجناحدن هجوم ایله بوئرخطی اوزرینه هجوم ایدرسه برقاچ کونه قدر (توکه‌لا) نك احوالی تبدل ایده‌جکنی امید ایده‌بیلورز. انکلیز عسکرلری ناتالده بولندقلری موقع وخیمدن قورتیله‌جقلردر.

حربیه نظارتی نهایت کچن جمعه ایرتسی لدیسمیتده وقوع بولان محاربه‌ده‌کی انکلیز ضابطلرینك ویرمش اولدیغی تلفات جدولنی نشر ایلدی. اون اوچ ضابط تلف ویکرمی سکز ضابط

{ ثروت } ك تفرقه‌سی ٧

رسام

محرری: ناجی

محرم اولانلر نزدنده تجویز اولنه‌بیله‌جك طور لاابالیانه ایله اکثروقت.. حتی بعضاً علی الصباح .. بعضاً اقشامه یقین وجدی بکك خانه‌سنه اوغرادقجه کرچه رسام بر مستعجل سپارش تهیه ایله مشغول بولنورسه ...صالونك درت طرفنی احاطه ایدن آلات وادواتی قارشدیرور.. رسامك بویالری ترکیب ایلمسنی تدقیق ایدر ..

وجدی بك فورچه‌سنی النه آلوبده ایشه قویولدیغی زمان فرده برچوق ناتمام لوحه‌لری تماشایه باشلار.. ارزوسنه، وقتنه کوره یاریم ساعت برساعت رسامك خانه‌سنده وقت کچیردکدن صکره عودت ایلردی. فقط ... نك بو زیارتلری رسامك ارادهٔ اشتغال اولدیغی زمانه تصادف ایلرسه دلیقانلی .. شو جانلی موده‌لی اوکه آلور، اثر مهارتی اولان تابلونك .. رسامك دقایق فنیه‌سنه واقف اولمیانلرجه پك اهمیتسز عد ایدیلن برجهتنده ساعتلرجه اوغراشیر. تحصیلی بداً ایتدیکی مملکتده اکمال ایدن او دلیقانلی، ذکاوتلی، مهارتلی رسام یکرمی بش یاشنده بولندیغی، اوزون بویلی، یاش تنلی، قرال بیقلی، شکلاً وجهاً یاقیشقلی، اکتسا ایلدیکی البسه‌یی اندامنه، سیماسنه یاقشدیرمق خصوصنده مهارتلی اولدیغی نظر دقته آلینه‌رق حقیقةً الده‌کی هنرك قیمت ولطافتیله متناسب براده‌ده کوزل اولادالرینی ایستدیکی وضعیی آلدیرمق ایچون او کنج، کوزل، حوبا قزك اللرینه، قوللرینه، چیپلاق اوموزلرینه طوقوندیرمقدن چکنمز وبو معامله‌لرنده قزك طور لاابالیانه‌سندن طولایی وضعیت مطلوبه‌یی محافظه‌ده تکرر ایدن تنبیهات وتزئینات ایچون مشکلات چکمکله برابر شو اشتغالاتی اثناسنده طبیعت پاکنده‌کی علویت مناسبتیله خواطر سفیله‌یه اتها کلدن پك بعید قالان رسام برکوچك همشیره‌سی وارده آندن کندی معاملات صافیانه‌سنه مقابله کوریورمش کبی برحس غریب ایله متلذذ اولور وکندیسنی تأثیرات سائره‌دن آزاده ظن ایلر ایدی.

— ٩ —

.... حقنده‌کی توصیفاته بر حوبا صفتی علاوه اولنمشیدی. بو بابده مبالغه ایدلدیکنی تأمینه حاجت کوریلمز. چونکه، کنج قیز حقنده بو تعبیر اخفك قوللانلمسی ولوکه تخیل اولنسون تخیل ایدیلان عائله افرادندن برینه تربیه‌سزلك اسنادی ایستلزامندن نشأت ایتمشدر. واقعا تربیه یالکز تربیهٔ لفظیه‌دن یعنی دوزکونجه برادا ایله ادات نفی وتعریفه «افندم» سوزینی علاوه ایلمکدن عبارت عد اولنه‌بیلورسه .... بوخصوصده امثالی ایچنده تقدمله موصوف اوله‌بیله‌جك برحالده ایدی. حال بوکه تربیه‌سزلك چوقجه‌سی اصل بویله القائی دوزکون اولنلر ایچندن چیقدیغنه نظردقت وانتباه ایله باقیلیرسه .... تربیهٔ معنویه اکتسا ایله حائز نصاب ادب اولنلردن عد ایتمکده امکان بوله‌منز. مع هذا اون التی اون یدی یاشنده‌کی برقیز غدارانه اتهام اولنیور ظن ایدیلوب مؤاخذه‌ده تعجیل بیورلمسون.. زیرا، شو مؤاخذه طوغریدن طوغری‌یه ....نك پدرینه وقاملیا بابالرینه عائددر. اوت، اویله بابالرکه بر چوجغه سن ادراکه واصل اولنجه‌یه قدر حقیقت اشیا حقنده ممکن اوله‌بیلدیکی درجه‌ده معلومات اولیه اعطاسی لزومندن غافلاردر. احوال مذمومه تمایل استعدادینك جبلت بشریه‌ده‌کی غلبه‌سنی تسلیم ایتمکله برابر چوجقلری هنوز هوا وهوسه انهماك طبیعی استعدادینك انبساطه کلدیکی زمان هیچ اولمزسه نیك وبدی تفریق ایله رذائلدن توقی ایلیه‌جك قدر معاکمهٔ ذهنیه‌یه مقتدر برحالده بولندیرمق وظائف ابوتك جهت اصلیهٔ مهمه‌سی اولدیغی واولاد اناث حقنده بووظیفه‌یی ایفایه والده‌لری تشریك ایچون انلری بو یولده حرکته سوق ایتمك مقتضی بولندیغی حالده تربیه عدم اعتنادن ایلری کلدیکنك عرض وقبولنه جسارت اولنه‌مامق لازم کلن وبو جهتله مدار اعتذار اوله‌رق قبول ایدلمك ایستنلیان مطالعاته مبنی اوزدرت اون بش یاشنده‌کی بر چوجق پدری حضورنده تشکل ایدن بزم ادب ومکالمه‌دن محروم طوتیله‌رق اویله بر زمرهٔ الفت حکیمانه‌یه ترجیحاً دخول اولنلرك دخی بیوکلرك افادلرینه قاریشمقی مخالف تربیه عد اولنمسندن زواللی معصوملرك شرائط ادب والفتله حصه‌دار ایدلمکه مقابل شق شفه ایتملرینه بیله جواز ویریله‌میوب اخلاق اطفالی تهذیب واعلا وفکر تدقیق وتفحصی ایچون مطلوب اولان نمو وارتقا مقصدندن پك بعید قالان بو نوعهٔ ادبك تقدیر اولندیغنی وصکره‌ده بیخبر معصوملرك بیخبرانه الحان وبوطرز غریب ایله افساد اخلاق ایلدیکی کوریلوب ایشیدیلیورمی.. هرنه قدر رسامی پك امثالی ایما اولنان غفلت صرفه اربابندن دکلسه‌ده بوخصوصده غفلتله تغافل توأم عد اولنه‌بیله‌جکندن بوراده شو مؤاخذهٔ اصلیه‌یه کندیسی هدف اولوب قالمشدر. کمالات علمیه‌سیله برابر فکرآده پیدا اولان رسامی پك تأثیر عشرتدن زیاده ... نك التندن نوش ایلدیکی کأس مسموم ابتلا ایله اویوشمشدی. قیمتلی زمانك همان هرساعتی ... نك الفته حصر اولنمشدی .. بر درجه‌ده که علو خصائص بشریه حقنده ... نك چشم حیرت وانتباهی آچیق وفضیلت لفظنك ارباب فضیلت بیننده نه‌کبی خلق وطوره، نصل دقایق فکریه‌یه واثك لازم غیر منفك اولان تزیینات علمیه وحقیقیات فنیه‌یه معطوف اولدیغنی ومعاملات عمومیه‌ده افراده عائد اولان تقصیراتك اغماض اولنه‌میه‌جغنی قزینك قابل تنویر اولان فکرینه درر حقیقت صاچمق کندیسی ایچون اشتغال تعبیری قوللانیله‌بیله‌جك درجه‌ده سهولتله حاصل اوله‌جق مواد عادیه حکمنده ایکن... نه اولان ابتلاسی وظائف ابوته متعلق خصوصات بسیطه‌دن بیله تغافلی انتاج ایلمشدی. کرچه کندیسی کبی حائز فضل وکمال اولان برذاتك مجالسه وموانسه‌سندن استفاضه طبیعی عد ایدیلور وبزم انسیتنده حاضر بولنان ... نك تعدیات اخلاقیه‌یی رفع وازاله‌یه بردرجه‌یه قدر مدار اولان انوار فضائلی پدرندن اقتباس ایده‌جکی تخطر

مابعدی وار

ویانه : کذا — ایمپراطور حضرتلری دوقتور ووینتك ریاستنده بولنان قابینه‌نك استعفاسنی قبول ایلمشدر. بونك اوزرینه قلاری قابینه‌سنده داخلیه ناظری بولنان دوقتور کوربری یکی قابینه‌نك تشکیلنه مأمور ایلمشدر. مشارالیه ریاست وکلا ایله برابر داخلیه نظارتنی ده ابقا ایده‌جکدر. مدافعهٔ ملیه ناظری ایله شمندوفرلر ناظری مأموریتلرنده ابقا ایدلمشلردر.

قراقوی : کذا — وبا باسیللرینی تدقیق ایله مشغول بولنان دوقتور نونانك شبهه‌لی اعراض ایله وفات ایتمش ایمش. موی الیه اوزرنده اجرا اولنان فتح میت عملیاتنده بوخسته‌لغه دائر اماره‌لر بولنامامشدر.

برلین : کذا — ده‌لاغو آ کورفزنده مصادره ایدیلن آلمان سفائننه دائر ایراد ایدیلن سؤال بوکون رایخشتاغ مجلسنده موقع مذاکره‌یه قونمشدر. خارجیه ناظری قونت دوبولوف آلمان سفائننك مصادره ایدلدیکنه واقف اولور اولماز انکلتره خارجیه نظارتنه قوتلی بر پروتستو کوندره‌رك بی طرف حکومتلر حقوق وامتیازاتنی طلب ایتدیکنی سویلمشدر. بونك اوزرینه طرفین آره‌سنده نازکانه مذاکرات وقوع بولمش وحق المانیانك مطالباتی قسماً اجرا ایدلمشدر. رایخشتاغ مجلسی امین اولمالیدرکه هرکسك حقوقنه فوق العاده رعایت ایدن قابینه کندی حقوقنه دائما رعایت ایتدیره‌جکدر.

پاریس : کذا — ره‌پوبلیکان فرقه‌لری مجلس مبعوثانك دونکی قراریغی تفسیر ایتدکاری صیره‌ده قابینه‌نك احراز ایتدیکی موفقیتی ره‌پوبلیکان فرقه‌سنك قسم اعظمنك اسلا قابینه‌یی دوشورمك نیتنده اولمدیغنی کوستردیکنی سویلمکده‌در.

لوندره : کذا — یارین لورد سالیسبوری‌نك تحت ریاستنده برمجلس وکلا انعقاد ایده‌جکدر.

روما : کذا — پارلمان اجرای مذاکراته باشلار باشلاماز، خارجیه نظارتنك انکلتره ایله ایتالیا بیننده موجود اولان ائتلافك توهنه دائر بیانات واضحه‌ده بولنه‌جغی تأیید ایدلمکده‌در.

حوادث متنوعه

حضور مفیض النور حضرت خلافتپناهیده درس شریف تقریرینه مأمور بیورلیلان علمای کرامك اسامیلری درج صحیفهٔ بیان قلندیغی صیره‌ده کوملجنه‌لی سماحتلو احمد عاصم افندی حضرتلریله تیکوشلی سماحتلو یوسف ضیاء الدین افندی حضرتلرینك حضور لامع النور حضرت ملکداریده تدریسات شرعیه‌ده بولندقلری یازلمش ایدی.

شایان بیورلیلان مساعدهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی اوزرینه آستانه‌لی سماحتلو محمد اشرف افندی حضرتلری ودرامه‌لی فضیلتلو الحاج اسماعیل حقی افندی حضرتلری دخی صره‌سیله تدریسات شرعیه‌ده بولنه‌رق کرك کندیلری وکرك مخاطبلری التفات وعنایات جلیلهٔ ولی نعمت اعظمی‌یه مظهریتله چراغ بیورلمشلردر.

§ قافقاسیا اهالیسندن اولوب شهرمزده بولنان حجاج مسلمینه عطیهٔ سنیه احسانیله برابر واپور بیلتلرینك دخی اعطاسی امر و فرمان بیورلمشدر.

§ مقام مهد علیای سلطنت سنیه دولتلو عصمتلو قادین افندی حضرتلری طرفندن بشکطاشده خصکی تارلاسنده‌کی جامع شریف حوالیسنده برشادروان انشاسنه باشلاتدیرلمشدر.

§ درامه متصرفلغنه حما متصرفی سعادتلو سرزی بك افندی حضرتلری انتخاب بیورلمشدر.

§ پایه مفتیشی فقاهتلو عبدالرحمن افندی‌یه موصلهٔ سلیمانیه رتبه‌سی توجیه بیورلمشدر.

شورای دولت تمییز محکمه‌سی اعضالغنه شورای مذکور استیناف مدعی عمومیسی سعادتلو فؤاد بك افندی استیناف مدعی عمومیلکنه بدایت مدعی عمومیسی سعادتلو حاجی عزیز محمود بك افندی حضرتلری بدایت مدعی عمومیلکنه استیناف مدعی عمومی معاونی عزتلو اسماعیل فائق بکك تعیین بیورلدقلری استخبار قلنمشدر.

§ مصاحبان حضرت شهریاریدن سعادتلو جوهر اغا حضرتلری بشکطاشده اوزونچه‌اووه‌ده برمکتب ابتدائی انشا ایتدیرمکده‌در.

§ ایتالیا سفیری دون باب عالی‌یه کله‌رك خارجیه ناظری دولتلو پاشا حضرتلریله ملاقات ایلمشدر.

§ انکلتره سفارتی معیتنه مأمور (مه‌لیتا) نام واپور بوکون اسکندریه‌یه کیدوب یرینه (سالاماندر) واپوری کله‌جکدر.

§ الیوم قاهره‌ده بولنان حبش هیئت مبعوثه‌سی رفاقتنده غجام یسقبوسی بولندیغی حالده ماه حاضرك اون اوچنده حبشستانه متوجهاً قاهره‌دن حرکت ایده‌جکدر.

§ طونه نهرینك صولری کیتدکجه یوکسلمکده اولدیغندن ساحلده کائن (سوموت) ایله (نیقوپول) قصبه‌لرنده ٤ اوتل ایله ٢ فرون، ٥ قهوه خانه، برنجارتخانه، ١٣ مغازه وتقریباً ٥٠ خانه صو آلتنده قالمشدر. بوندن ماعدا ٢٠٠,٠٠٠ کیلو دکزطوزی وقتیله نقل اولنه‌مامش اولدیغندن فیضان مادن محو اولمشدر.

§ احالهٔ اجرا قلنان طرق ومعابر انشاآت واعماراتنك اکثرنده معاملهٔ قبولیه اجراسنه مأمور اوله‌جق هیئتلرك همان ترتیب وتسریبی مقتضی اولدیغی حالده بعض محللرجه هیئات مذکوره‌نك تعیین واعزامی تأخیر ایدلمکده و بو ایسه بالآخره برطاقم مشکلات تحدثیله برابر بعضاً برای معاینه بورالرده مأمورین فنیه اعزامیله مصارف زائده اختیارینه سببیت ویرمکده بولندیغندن بعدما بوکی احواله محل قالماق اوزره برمتعهدك عهده‌سنده بولنان عملیات وانشاآتی اتمام ایله قبولنی اصولاً طلب وتکلیف ایلدیکی متعاقب عملیات مذکوره الویهٔ ملحقه داخلنده ایسه اولوانك مهندسندن ومرکز سنجاغنده ایسه سرمهندسدن بالسؤال عملیاتك فی الحقیقه اکمال اولندیغنده زرا. و اولندیغی آنده هیأت لازمه‌نك بلاتأخیر ترتیب واعزامی نافعه نظارت جلیله‌سندن ولایاته اشعار قلنمشدر.

§ بالفعل ادای خدمت ایدن مؤذنلرك طریق مکلفیتدن مستثنا اولوب اولمدقلری انقره ولایت جلیله‌سندن بالتحریرات سؤال و طریق عملیاتیله مکلفیتلری وظیفهٔ صلبه‌لرینی ایفایه مانع اولدیغندن بحثله مکلفیت مذکوره‌دن استثنالری ارضروم ولایت جلیله‌سی بدایت واستیناف وتجارت محکمه‌لری مباشرلری طرفندن نافعه نظارت جلیله‌سنه تقدیم قلنان عرضحالده استدعا اولنمسی اوزرینه نظامنامهٔ مخصوصنك اوتجی ماده‌سنده طریق مکلفیتدن استثنا اولنانلر میاننده مؤذنلرله مباشرلر داخل اولمامسنه ومکلفیتك نقداً دخی ایفاسی مجاز ومرعی اولمسنه کوره بونلرك ادای مکلفیت ایتملری لازم کله‌جکی ولایتین مشارالیهمایه بیلدیرلمشدر.

§ اطه بازاری شعبه خطنه کیده‌جك یولجیلرك مرور تذکره‌لرینك معاینه وقید معامله‌سی قطارلرك حمیدیه موقفنه مواصلتنده اجرا اولنمقده و بو سببله قطارلر تیمور یول مأمورلری طرفندن بعضاً یکرمی دقیقه قدر توقف ایتدیرلمکده ایسه‌ده اکثریا حرکتلری تسریع وتعجیل اولنمسندن طولایی امر معاینه ناقص قالوب بوده تشویش معامله‌یی موجب اولمقده بولندیغندن بحثله معاینه ومعاملهٔ مقتضیه‌نك تماميله ایفاسیچون قطارلرك موقف مزبورده اون دقیقه قدر طوردیرلمسنه ازمید سنجاغی متصرفلغندن وارد اولان تحریراتده لزوم کوسترلمش وامر معاینه‌نك تمامیٔ اجراسی مقتضی بولنمش اولمغله بوبابده ایجاب ایدنلره تبلیغات ایفا قلنمشدر.

§ بتلیسدن دیاربکره وویس القرنیدن بتلیسه وموشدن خنسه منتهی اولمق اوزره انشاسنه مباشرت قلنان یوللر اوزرنده وقوع بولان اعمالات واوایلده مصروف اولان اقداماتك درجاتنه دائر بتلیس ولایت علیه‌سندن کلان تحریراتك خلاصهٔ مؤداسنه نظراً طریق مذکوره‌دن بتلیسدن دیاربکر حدودینه طوغری یاپیلان یولك اوسقده قسم اعظمی یکباره و یالچین وغایت جسیم قیالقدن عبارت بولندیغی و عملیات کاملاً لغم اجراسیله اولدیغی حالده التی بیك متروناتمام تسویهٔ ترابیه‌نك اکمالیله شوسه و بیك بشیوز مترو ناتمام تسویهٔ ترابیه وویس القرنیدن متقابلاً بتلیسه طوغری کلان یولده‌ده طقوزیوز اللی مترو شوسه واوچیوز مترو تسویهٔ ترابیه وموشدن کنجی‌یه یاپیلان قسمده دخی اوچبیك سکزیوز اوتوز التی مترو شوسه وسکزیوز اون طقوز مترو تسویهٔ ترابیه که من حیث المجموع اون بیك یدی یوز سکسان التی مترو شوسه وایکی بیك التی یوز اون طقوز مترو تمام وناتمام تسویهٔ ترابیه وجوده کتورلمش اولدیغی اکلاشلمش وسالف الذکر قیالقده‌کی عملیات طریقك اك مهم ومشکل اقسامندن بولنمسنه وشمدیدن بدلات نقدیه تحصیلاتنه کرمی ویرلمسی ونواقص سائره‌نك تدارك واکمال ایدلمسی لازم کلنلره تبلیغ وتأکید اولنمسنه کوره سایهٔ معمور یتوایهٔ حضرت ولی نعمت بی‌منت اعظمیده سنهٔ آتیه موسم انشاآتنك حلولیله برابر بتلیس وویس القرنی آره‌سنده‌کی طریق مبحوث عنهك حصول التصاقنه چالیشیله‌جغی دخی جملهٔ اشعاردن بولنمش ایدوکندن عملیات وتشبثات واقعه‌نك شایان تقدیر اولدیغی وانشاآت نافعهٔ آتیه‌جه‌ده موفقیت متوالیه‌یه نائلیت دعاسی یاداولندیغنی متضمن نافعه نظارت جلیله‌سندن ولایت مشارالیهایه تحریرات جوابیه اسطار وتسیار قلنمشدر.

§ عزالدین واپور حابوتی طبیبی رفعتلو رفعت بکك رتبه‌سی بیکباشیلغه ترفیع بیورلمشدر.

§ بشکطاشده کوپری حمامی متصرفی حاجی امین افندی سکسان یاشنده ارتحال ایلمشدر.

§ شهرمزده بولنان قیصری لواسی قوماندانی میرلوا سعادتلو ذکی پاشانك مأذونیتی آلتی ماه دها تمدید بیورلمشدر.

§ رسومات امانتنجه بوندن بویله عیناً اشیا آلنماسی حقنده‌کی قرار یالان ایمش.

§ سلانیکده خرمن کوی جوارنده توتون قچاقچیلریله رژی قولجیلری آره‌سنده شدتلی برمصادمه وقوعه کلمش وقچاقچیلر ایله قولجیلردن اوچی مجروح اولمشدر. مجروح قولجیلردن بری وفات ایتمشدر.

§ سلانیکده قزغانجیلرده برقوندره‌جی دکاننده چالیشان ایکی چوجق آره‌سنده برمنازعه وقوع بوله‌رق بری دیکرینی اولدورمشدر.

§ اقسرایده علی بك محله‌سنده بصره مکتوبیٔ سابق **سعادتلو** جمال بکك خانه‌سنك اوست قات اوطه‌سندن **اولکی** کیجه ساعت التی قرارلرنده آتش ظهور **ایتمش** ایسه‌ده بعض محللری جزئیجه محترق اولدیغی حالده باصدیرلمشدر.

{ ثروت }ك تفرقه‌سی ۷

رسام

محرری : ناجی

اولنورسه‌ده هیهات که رمزی بك دوستیله دوام الفتی تجویز وتقریر ایلدیکی زمان کندی موانسه‌سی نك ایچون یکمش زمانه عائد اولان معاصیدن ندامت حصوله کتیره‌رك فضائل اخلاقیه‌یی تلقین وسلامت آتیه‌یی تأمین ایلر ملاحظه‌سنده بولنمش وسوداسنه اولان تماشاتی ملاحظات مسروده‌سیله برایچاره‌یی کرداب شناعتدن قورتارمق مقصدینه عطف ایلمش ایدیسه‌ده اوله بر قادینله ائتلاف معاً کندیسنی ده اوکردابه دوشوردیکندن آرتق رمزی بکك مصاحبتنده مثال حسن حال اوله‌جق نمونه تحری واقتباسنه امکان قالمامشدی.

ذاتاً محاضره‌سندن ارباب عفت ایچون همان استعاذه درجه‌سنده برمجانبت لازم کلان اوله قادینلرله انسانجه‌سنه صحبت قابلمیدرکه رمزی بك ده اکا موفق اولسون... ارباب عفت نظرنده پسنی‌سیرتلری صورتلرنده‌کی زیبایشه مانع اعتبار اولان اوله قادینلرك اك مهملری بیله سوز دیکلمك واستماعی صاف وقلبی اولمسنه توقف ایدن شیٔ سویلیه‌بیلیرلی‌که حق الرله مصاحبت اوللسون... ممکن اولسه آغوش نوازشی هرکون برشیقه‌سنه آچمقدن چکنمیه‌جك اولان بومخلوقاتك کوزلری کندی صورت تلقیلرینی تفتیش ایله مشغولدر. بناءً علیه سراپا ساخته اولان ادالرینه.. ویادن عبارت بولنان تبسملرینه اعتماد اولندیغنی کوروبده قارشوسنده‌کی لداندیغنی ادراك ایله متلذذ اولمق ایستیان دلربایه احتمال‌که جداً الداسیله‌جق یاخود کندیسنی بوظنده بولندیرمقله اوده اغفال ایدلمش اوله‌رق ایکی طرفدن دخی طرفینك نیتنه کوزیومارجه‌سنه بروپا جریانه جواز ویریله‌جك وعین استغنا ایله باقلسه منفوریت وملوثیتی کسب وضوح ایده‌جك اولان اوآغوش نوازش ایچنده رمزی بك کبی متمادیاً غشی اولوب کیدیله‌جکدر!

— ۱۰ —

رمزی بك عائله‌سیله وجدی بکك صوك بهاری همان کانون اول اواخرینه قدر دوام ایدن *** سنه‌سی خزیرانی ایچنده وقوع بولان تلاقیلری معتاددن زیاده امتداد ایلدی. چونکه رمزی بکك موسم صیف ایله برابر شتانك نصف اولنی کوشکنده کچیرمسی ایچق اوسنه وقوعه کلمش برشی اولوب بوعائله ایله رسام بیننده موجودیتی کسب قدم ایدن الفت ومحرمیت ایسه قیشك اوچنده حکمفرما اولان حال سکون وحدتك هرایکی طرفك محتاج اولدیغی اقانهٔ زمان وتنشیط وجدان احتیاجی ایکی طرفه دخی بکدیکری یوزندن تحری‌یه ویردیکی مجبوریت حسیله پك زیاده آرته‌رق و *** نك تابلوسنی اکمال ایتدیرمك ایچون وجدی بکك کوشکنه مداومتندن‌ده عبارت قالیه‌رق آرتق رسامه قائلك افرادی عدادنده بولنیورکی معامله اولنیور. شوقدرکه بوحرکتی مشروع کوسترمك اوزره رسامك حائز اولمسی لازم کلان برعنوان انتساب مفقود بولنیوردی.

رمزی بکك وجدی بکه امنیتده بودرجه مبالاتسز بولنیشندن مغبر اولنلره بومبالاتسزلغك یالکز شرائط عفته دکل مقتضیات دنیه‌یه‌ده مغایر اولمسندن طولایی حق ویرلمکله برابر شورامی عرض اولنورکه رمزی بکك نودمیده برقزی وارایکن کزم موانسه‌سنه دوام ایتدیروب عاطره‌لی برپیله کوندربکه دکل برقادینك خصوصیت حالندن اقتباسه فرصت ویره‌رك برکردابه سوق ایتمکله تصور ایتمش اولیوردی. اوت، اوبله ارککلر واردرکه هوسات قلبیه‌لرینه مالك اوله‌مه‌ملر بیله برقزی اغفال ایهامکنده بولنمق شناعتنی ممکن دکل اختیار ایده‌مزلر. ایشته وجدی بك بومنشیاتك بریدر. اوله قادینلر واردرکه سوزلری، حاللری اقتران ایتدکلری نوباوهٔ مخدرانی باد سمومه تصادف ایتمش غنچه کبی صولدیرر. ایشته *** یوزمره‌دن اولانلرك اك ایلری کلنیدر. زیرا وجدی بك شمدی‌یه قدر *** نه تابلوسی ایچون بر مودل اولمق اوزره باقدیغی کبی صمیمی اولان شوتلق جهتیله آنی هوسات وحسیات بشریه شراره‌سنك اشتعال وجریانه غیر مساعد عد ایدرك قوالیه‌لك خصوصنده دخی بوظن وملاحظه دائره‌سنده حرکتدن آیرلمامش وحق.. قزی اطوار سودا پرستی‌یه میل ایتدیره‌جك وضعی *** یی اکا قارشی دوام ایدن بیقیدلکنك بیوکلکی نسبتنده عظیم برمحبتله سومکه مجبور اولدقدن صکره بیله *** نك کندیسنه مجلوبیتنی حس ایتمه‌دن کوسترمامشدر.

— ۱۱ —

... صیفیه‌ده صوك سنهٔ اقامتنك ایلك آیی همان کاملاً رسامك خانه‌سنده بکیره‌رك رسمی اکمال ایتدیردیکندن مکملاً صورت تمامی حصول اولان رسم خیلی مدتدن بری وجدی بکك نظرکاه تقدیر وتماشاسنه معروض بولنیوردی.

دایقانلینك.. بوتابلویه مصروف اولان دقت واهتمامك غایتله عالی بردرجه‌یه وارمسی غریبدرکه رسامی.. کندی اثر مهارتنی تقدیر ایله صنعتنك نفاستنه حیران براقمقدن عبارت قالیوب بی قصور اولان اووجود خیالینك موجودیت حقیقیه‌سنی تخطره سوق ایلدیکندن — همان بیغمالیون — کبی دایقانلی هرکیجه صباحلره قدر رسمی تماشا وتدقیقدن واوتماشا اثناسنده... نك لوح خاطر شوریده‌سنده صورت پذیر استقرار اولان اوضاع وحرکات لطیفه‌سنی جان ویرر کبی تابلویه تطبیقدن بشقه برشیله مشغول اولمیه‌رق.. سز استراحتی رسمك چرچیوه‌سی آلتنده‌کی حالی‌یه تبدیل وذوا وشومسامرهٔ معنویه‌دن عودت ایده‌جك اولورسه... یالکز قالوب کندیسنی چاره جتمش. موقعی ترك ایتمامك ایچون بعضاً اویقودن‌ده استغنا ایدرك پك زیاده بی‌تاب قالمه تابلونك قارشوسنده‌کی مکلف قولتوغه یاصلانیردی.

وجدی بك، وحدتك ایتلافی تولید ایده‌جکندن غافل اولامقله برابر شواعتیاد تماشادن کندینی کیرو آله‌مدیغی ایچون کیجه‌لری ایرکنجه اوطه‌سنه چکیلوب درت بش ساعت

مابعدی وار

§ مدللی بدایت محکمه‌سی اجرا مأموریتنه جبل برکت بدایت محکمه‌سی اجرا مأموری سابق ابراهیم افندی تعیین اولنمشدر .

§ یونان مالیه ناظری استعفاسنی ویرمش ایمش .

§ انکلتره قرالیچه‌سی حضرتلرینك کلینی وپرنس دی‌غال حضرتلرینك زوجه‌سی اولان پرنسس دی‌غالك اوکزده‌کی بهار موسمنده آتنه‌یه مواصلتنه انتظار اولنیور .

§ خدیو اسبق مرحوم اسماعیل پاشا زوجه‌لرندن بری قاهره‌ده ارتحال ایلمشدر . مرحومه التمش بش یاشنده ایمش .

§ (آمالتیا) غزته‌سنده اوقونمشدر :

اسکندریه‌دن آلنان بر تلغرافنامه مآلنه نظراً شایعات اولیه خلافنه اوله‌رق اسکندریه روم پطریقلکنه نامزد اولان ذواتك جدولی هیچ بر اسم طی اولنمقسزین خدیویت جلیلهٔ مصریه طرفندن اسکندریه پطریقخانه‌سنه اعاده ایدلمشدر. بو صورتله ایکنجی انتخاب معامله‌سنك اوکزده‌کی (دونکی) بازار ایرتسی کونی وقوعی مقرر اولوب ناصره مترپولیدی (موتیئوس) افندینك صورت قطعیه‌ده انتخاب اولنمسی اغلب احتمالات ایمش .

§ بغدادده قارشوقه‌ده حضرالیاس موقعنك اوست طرفنده دجله کنارنده بر دفینه ظهور ایتمشدر. اورادن کچن بر قفه‌جی قفه‌سنی یوروتمك اوزره الندکی کورکی ساحله طایار طایاماز بر قاوانوزه تصادف ایتمسیله قاوانوز قیریله‌رق دروننده آلتونلر شعله دوکولور . کیفیت همان حکومته خبر ویرلمسیله ضابطه ومعارف اداره‌سندن مأمورین مخصوصه کوندریله‌رك محل مذکور تحت محافظه‌یه آلدیرلقله برابر صودن غواصلر معرفتیله ویاپدیریلان دمیر کورکلر واسطه‌سیله چامورلر ایچندن آلتونلر چیقاریلیر . شمدی‌یه قدر اجرا ایدیلن تحریاتده یدی یوزی متجاوز آلتون ظهور ایتمشدر. بو آلتونلر مسکوکات عباسیه‌دندر. میاننده یکرمی ایکی لیرا ثقلنده آریجه بر آلتون کولچه‌ده چیقمشدر. الآن تحریات اجرا اولنمقده اولوب بر خیلی مقدار دها اخراجی مأمولدر . روایته نظراً محل مذکور صدور رجال عباسیه‌دن مشهور برمکیلرك اقامتکاهی ایمش .

§ مستغنیٔ عرض وایضاح اولدیغی اوزره قمریهٔ عتیق علی پاشا جامع شریفی آثار عتیقه وتاریخ نقطهٔ نظرندن جالب نظر دقت واهمیتدر. مذکور جامع شریف حرکت ارضدن خراب اولمش وتعمیر وترمیمنه عائد کشفیات فنیه اجرا ایتدیرلمش ایسه‌ده بو امر مهمك ایفاسی وقت آخره تعلیق اوله‌رق بر بادانه ایله اکتفا اولنمش وکچنلرده کشاد ایدلمش ایدی . جامع شریفك حاوی اولدیغی آثار نادره‌یی یواش یواش غائب ایتمکده اولدیغی مشهود نظر تأسف اولیور . بو کبی آثار نادرهٔ عتیقه‌نك محافظه وهر درلو تزیینات وتعریشاتنك اجرا واستکمالی لازمه‌دندر مرجع عالیسنك نظر دقتی جلب اولنور.

§ ذیرکده کائن اولوب تاریخاً اهمیت فوق‌العاده‌سی بولنان کلیسا جامع شریفی دخی شایان تأسف بر حالده اولدیغندن اوقاف همایون نظارت جلیله‌سنك نظر دقت وبصیرتی جلب اولنور .

⁂

قمریه جامع شریفنك پیشکاهنده بولنان کهنه خانه‌لر هدم ایتدیریله‌رك استملاك ایدلمش واوراسی اچیق بر جاده حالنه وضع اولنمش ایدی . هر کون بك چوق سیاحینك زیارت ایتمکده اولدقلری جامع شریفه کلوب کیتدکلری صره‌ده اورالرده‌کی چامور دریاسندن بیك مشکلاتله تخلیص ایدلدکلری الویرمیور ایمش کبی دائرهٔ بلدیه جامعك قارشیسنده بولنان خانه‌نك تمل دیوارلرینی ییقدیره‌رق طاشلرینی چهارشنبه‌لر یقنده استعمال ایتمش وشمدی اورالرده خندقلر آچیله‌رق مرور وعبور بسبتون منقطع اولمشدر .

§ اماسیه‌ده سراجخانه جامع شریفی اتصالنده واقع وابنیه‌سی محترق اولان وقف عرصه بر کونه مشروط لهی ومتولیسی اولمامسنه مبنی اولبابده‌کی اوامر عالیه‌یه مستنداً معارفه ضبط ایدیله‌رك اوزرینه بش باب دکان انشا ایدلمشدر .

§ نفس صنعاده بولنان دلاللردن بعضیلرینك امنیتی سوء استعمال ایلمکده اولدقلری شکایات وتحقیقات واقعه‌دن اکلاشلمسی اوزرینه موجود دلاللرك احوالی تحقیق اولنه‌رق شایان امنیت اولمیانلرك دلاللقدن منعی واصحاب ناموس واعتماددن بولنانلرك استخدامی خصوصنك بر قاعدهٔ مؤثره ومضبوطه‌یه ربطی ضمننده بر قومیسیون تشکیل قلنمشدر .

§ سیواس ولایتنده کوپری قضاسی داخلنده بولنان اورمانلرك امر محافظه وانضباطی صورت مؤثره‌ده اجرا اولنمدیغندن قرای متجاوره اهالیسی طرفندن سوکیله‌رك ویاقیله‌رق تارلا حالنه کتورلمکده وبرطرفدن دخی یولسز واصولسز قطعیاته دوام ایله تخریب وامحا ایدلمکده اولدیغی مع التأسف اشعار قلنمشدر .

اورمانلردن حالاً واستقبالاً استفاده اولنمسی احوال حاضره‌لرینك محافظه‌سیله ترقیٔ معموریتلرینه خدمت ایدلمکه وابسته اولدیغی جهتله اورمان نظارت جلیله‌سنك نظر دقت وهمیتی دعوت اولنور.

§ بصره طابور اغاسی شریف بك ارتحال ایتمشدر .

§ اشقودره ولایتی محاسبه قلمی ممیزلکنه قره‌جه‌صو مال مدیر سابقی عزتلو حسین فخری افندی تعیین بیورلمشدر .

§ اوکزده‌کی پنجشنبه کوننده اعتباراً مکاتب رشدیه‌نك درسلری تعطیل اولنه‌جقمش.

§ (رویتر) تلغراف شرکتی مدیری انکلیز سرمایه‌دارانندن (بارون دوریتر) پیره ـ لاریسه شمندوفری انشاسنه دائر یونان حکومتنه بعض تکلیفلرده بولنمق اوزره بوکره آتنه‌یه کلمشدر.

§ آیدین ولایتی داخلنده وقوع بولان حرکات ارضیه‌دن مصاب اولانلره اعانهٔ شهر امانتنده متشکل قومیسیون مخصوصنه تسلیم اولنان مبالغك مقداری ۳۷۹۲۸۳۸ غروش اون بش پاره‌در .

§ جبدرده حاجی پاشا جامع شریفی حوالیسنه هنوز طوغمش بر چوجق براغلدیغی کورلمکله تحقیقاته ابتدار اولنمشدر .

§ اولکی کیجه ساعت اوچ راده‌لرنده غلطه‌ده هواغازی بوریسی پاطلامش ایسه‌ده برکونه قضا وقوعه کلمامشدر .

§ غلطه‌ده تجاردن موسیو فوبه دون سکتهٔ قلبیه‌دن وفات ایلمشدر .

§ اوروپاده بغدایك فیئاتی آرتمشدر.

§ شهزاده باشی جوارنده قلندرخانه محله‌سنده ساکن سلیمانیه متصرفلغندن متقاعد سعادتلو رؤف پاشا حضرتلرینك اوست قات اوطه‌سنده اولکی کیجه ساعت التی قرارلرنده آتش ظهور ایتمش ایسه‌ده بعض محلاری محترق اولدیغی حالده باصدیرلمشدر .

§ صماتیه‌ده یکی محله‌ده شکری بکك خانه‌سنه اولکی کیجه ساعت بش قرارلرنده خرسز کیرمش ایسه‌ده بوصره‌ده سارق اولمق اوزره ینچوان نعوم ورفقی فلیب دردست اولنمشلردر .

وزیر خانی جنایتی

وزیرخانده ۴۷ نومرولی اوطه‌ده مستأجراً ساکن باصمه‌جی اکینلی قرق بش یاشلرنده قره‌بتك قتل اولندیغی واوغلی اون سکز یاشلرنده اوخانسك جرح ایدلدیکی یازلمش ایدی . مجروح حبسخانهٔ عمومی خسته‌خانه‌سنه نقل اولندقدن ایکی ساعت صکره اثر جرحدن متأثراً وفات ایتمشدر. مقتول قره‌بت وجودینك اون یرندن جرح ایدلمشدر . اوخانس دخی قرننده صاغ طرفدن جرح ایدلمش وقانینك شدت جریانندن وفات ایلمشدر . بوجنایتی ایقاع ایدن التمش یاشلرنده حال قصبار نامنده بری اولوب قتلی متعاقب هرایکیسنی‌ده وفات ایتدی ظن ایدرك نور عثمانیه پولیس موقعنه کیدوب وزیرخانده شمدی بر جنایات وقوعبولدی ایکی کشی قتل ایدلدی دیه اخبار کیفیت ایلمسیله موقع مذکور پولیس قومیسری علی افندی ایله معیتی محل وقعه‌یه کیتمشلردر. مجروح اوخانس قاتل قصباری سسندن اکلایه‌رق پدرمی بو قتل ایتدی بنی‌ده جرح ایتدی دیمش وقصبار همان تحت توقیفه آلنمشدر . مقتوللرك معاینه‌سی ایله تحقیقاتك اجراسی ضمننده محل مذکوره مأمورین مخصوصه اعزام قلنه‌رق معاینه راپوری تنظیم ایدلمشدر .

قصبار اوخانسه تسلط ایتمك ایسته‌مش وزواللی چوجغك وقایهٔ ناموسی ایچون وقوع بولان ممانعتی اوزرینه خبیث بو جنایتی ارتکاب ایتمشدر . قاتل هرنه قدر طریق انکاره صاپمش ایسه‌ده تعمیق تحقیقات ایدلمکده‌در.

تصحیح

(اقدام) رفیقمزدونکی نسخه‌سنده لوندره‌دن ۲۱ کانون ثانی تاریخیله وارد اولان تلغرافنامه‌یی جنرال قله‌رینك بوئرلره طوب محاربه‌سی متعاقب بوئر مواقع مهمه‌سنه جوار تپه‌لری ترك ایتمکه مجبور اولدیغی صورتنده ترجمه ایتمش ایسه‌ده. اشبو ترجمه اصلنه مطابق اولمیوب موی الیه جنرالك اوتپه‌لرده اخذ موقع ایتمکه موفق اولدیغی اصلنه مراجعتله اکلاشلدیغندن تصحیح کیفیت اولنور.

§ سیوریحصاردن یازلدیغنه کوره ماه حالك بشنجی کونی یرلی ایکی شخصك جوار قریه‌لردن شهره عودت ایدرکن بصری نام قریه جوارنده

{ ثروت }ك تفرقه‌سی ۹

رسام

محرری : ناجی

پالکرجه تماشاسنه طالار وکندیسی وسمك ترسیم وتلوینده‌کی صنعت ونزاکت . . . به بخشایش خدا اولان جاذبهٔ مکمله ولطافتدن زیاده قزك اطوار شوخانه ودل رباندازانه‌سنك رسمه تطبیقیله قارشوسنده‌کی صورته کویا جان بولدیرارق .. رسمده‌ده خیالی برحرکت توهم ایلمسی مجلوب ایلر اویالاردی.

بردرجه‌ده‌که.. قزك کوزلرینی انجق کندیسنه منعطف بولور .. سیمایی تزیین ایدن خفیف بر تبسمه خیالاً افزایش ویره‌رك، آنی کندیسنه خوش کورنمك ایچون غنج ودلال آری اولمق اوزره تلقی ایدردی . نهایت بر کیجه .. کنج قزك دوداقلرنده بر حرکت طلی کورور کبی اوله‌رق مولاغنده غایت روح پرور بر صدا ایله کلهٔ محبت عکس ایتدیکنی توهم ایلدی وکندیسنی عاشق اولدیغی حالده . . . بنی اعلان محبت ایلمش فرضیله تابلویه قارشی وبنده سنی سویورم دیه حائروب محزون محزون اغلامغه باشلامشدی.

بیچاره دلباخته‌لیك ، عینی ساعتده عینی حس فرامه تابع اوله‌رق ... نك چشمان دلفریبانندن دخی آتشین براشك الم وتحسر جریان ایتمکده اولدیغندن نه خبری وار... مع مافیه رسامك دوکدیکی کوزیاشلری.. ابتلا دیلان وحزن وسروری کبی حس مختلفی زبون تحکمی اولنلرده. بر آن ایچنده مجتمعاً کوسترن فوق التصور برحالات ایجابانه یمنی ، قلبه استیلای محبتله حصوله کلن رقت تأثیراتیله رابر محبت صوریدن مقصود اولان حال اتصال امیدندن تحصیل ایدن نشوه ایله اوامیدده‌کی ضعف وموهومیت خاطره‌سندن متولد محزونیت الجا آتنه قربی اولدیغی حالده ... ماضی‌یه عائد بر ندامت کلیه.. حالی تشکیل سوزنك بر مجلوبیت .. ساماوبا بر مفتونلق .. بر امیدسزلك حسیاتیله اغلایوردی . زیرا ، رسامده‌کی حسن تربیه والفت معالی مقتضیاتندن اولان صفوت واوداترده جوامردانه برلا بالیلك ونوجوانلق برنکه برابر متانت.. صفت کبی مزیات ممتازه ... نك چوقدن عقلنی باشندن آلمش یاخود دها طوغریسی قزجغزك عقلنی وقتندن براز صکره باشنه کتیرمش حاصلی کنج قز شو تعداد اولنان اوصاف ایله اتصاف یدن دلیقانلی‌یه دلبوده اولمقدن قورتوله‌مامشدی.

بر کیجه ، وجدی بك اثر مهارتی اولان تابلوی سیر ایده ایده انفلاق صبحه قریب بی تاب ورقاچ ساعت آلودهٔ خواب اولمشدی که رؤیاده کریه بار اوله‌رق دیزلرینه قپانان ... یی یردن قالدیرمق ایچون اجرا ایلدیکی ظن ایتدیکی برحرکت تاثیریله اویاندی.

کوزلرینی نیم آچوب کونشك پارلاق ضیاسی رسمك اوزرینه منعکس اولدیغی مشاهده ایتدیکی صره‌ده ، ... نك برمقلرینك اوجنه باصه‌رق اوطه‌نك دیواری حذاسندن قپویه طوغری قاچق ایستدیکنی کوردی . حیرت ومسرتله ممزوج برنظر عطفیله قزك شو حرکتنی تعقیب ایلدی . . . . غلایوردی . فقط ، سسزجه اغلادیغندن، اغلادیغی کوزلرندن بلابارانی کبی یاش دوکولدیکی کورنمه‌مه کلاشیله‌مزدی، قزجغز وجدی بکه حالی حس ایتدیردیکندن وبونی تأوله ده تقدیراوله‌مه جغی بیلدیکندن غریب برحجابه دوچار اوله‌رق دیواره اتکایدوب قالدی .

وجدی بك ایسه بوقزك مطلقا کندیسی ایچون اغلادیغنه واقف اولمق کبی برآنده حاصل اولوب ینه برآنده محو اولان حال فخر وممنونیتك ومدت عمرنده انجق بردفعه‌دن عبارت اوله‌رق حس ایتدیکی مسرتك معکسی اولان لوحهٔ عاشقانه‌یه برمدت نکران اولدی وکندیسی طوپلایوبده لوحه‌یه یاقلاشدیغی وقت آنکده کوزلرندن سرشك محبت بوشاندی .

ایشته ، بو کوز یاشلری طرفینی استیلا ایدن شدتلی بر محبتك اعلان ساکتانه‌سی ایدی . شوقدرکه ایکی طرف لساناً دخی یکدیکرینی تأمین ایتمك اقتضا ایلدیکندن رسام غایت متواضعانه ومسترحانه برطورایله معشوقه‌سنك اللرینی طوته‌رق محبتی لساناده افاده ایتدی. آرتق وجدی بك کوز یاشلرینه فاصله ویرمش.. ... دن بر سوز بکلیور، کندیسنی سعادت دریاسنه غرق ایده‌جك کلمه‌نك تلفظنه انتظار ایدیوردی. اعتراف محبتدن حاصل اوله‌جق خندهٔ شوق وسعادت اوتأثیره تابع اولان کوز یاشلرینی قورونه‌جق ظن ایلمشدی.هیهات‌که.. برتبسم مساره بدل ... نك کوزلرندن هنوز دموع تلهف چاغلایوردی.

قزجغز.. اغزینی آچه‌مقتدر دکلدی. وجدی بکك دلنوازانقلریله تفرجاتی بیهوده قالدی. زواللی قیز رسامه جداً محبتندن اول عشق ظن ایلدیکی رهوس سائقه‌سیله اختیار ایتدیکی خطانك جانلی برمخاطره‌سنی حامل اولدیغنی ادراك ایتدیکی ایچون ارتق جسماً معشوقه لایق اولمدیغنی سویلیه‌مدیکی کبی بوحاله بناءً رسامی سودیکنی ده اعترافه جسارت ایده‌مییوردی . اللرینی طوتمقده اولان وجدی بکك یوزینه باقه‌میوب باشی دالی قیرلش برصاری کل کبی بمبلری حنالندن‌ایوزلرینه طوغری دوشیوردی.

رسام : بنی سودیککزی تخلیه ایدامشه‌مم ضرری یوق انی اولسون سویلیکز .. دیه‌که برابر شفقه‌نك سیماسی قورقنج برصاریلق . . کوزلرینی ظلام یأسك مدهش بر بارقه‌سی استیلا ایلدیکی کورمکدن تدهش ایدرك نه اعتراف نه قبول نه ده رد محبته یکرمیی وعلاوه عشق کبی لطیف برهیجانی مؤلم اضطرابه تبدیل ایلین شو باشلانغیچك مسعودیت موهومهٔ استقبالیه‌یی فلاکتدن عبارت براقه‌جنی حس محبت فوق الحد غریب برتردد وشاشقنلقله ذهنی احاطه ایلمسی اوزرینه قزك اللرینی براقدی . بوریمکه‌یی مجال اولان قزجغز اطرافنی کورمش برحالده کندیسنی قیوك اشیکی اوزرینه آتدی . واون یارمغی یردن آغزینه کوتوروب رسامه اوزاتدقدن صکره تکرار اومستنیر دوداقلرینه کوتوره‌رك دلداده‌لکی ایما ومشتاق اولدیغی ایلك بوسهٔ سودایی بوصورتله تعاطی ایله وداع ایدیسنی دخی ایفا ایله رسامی متحیر وپریشان برحالده براقوب کوشکه عودت.. واوکون اسباب مادیه‌دن زیاده فرط یأس وکدرك ویردیکی سببیت ارائهٔ آثار ایلدیکی مرده ارتحال قرب رحت ایلدی .

— ۱۲ —

انعکاس سازمه کلنجه: اکثر رساملرك دوچار اولدیغی سفالته دوشمش .. دیمزی بك نه اولدیغی بیلنمیه‌جك درجه‌ده برحال ازوبی اختیار ایلمشدر . رسام وجدی بکده‌کی شعلهٔ ذکا منطفی اولدیغندن اووقتدن بری هیچ رسم یاپمامش وقزك سیاه قوللرله چرچیوه‌لدیکی تابلوسی قارشوسنده اغلامقدن برکون خالی قالمامشدر .

صوك